# الفصل الاول

في نهايتي توجد بدايتي ... هذا تعبير سمعت الكثير من الناس يقولونه . ولكن ما معناه؟

هل توجد نقطة معينة يستطيع أن يضع الإنسان إصبعه فوتها ويقول: \* بدأت القصة ذلك اليوم في ذلك المكان والزمان ومع ذلك الحدث ؟ \*

هل بدأت قصتي عندما وقع بصري على إعلان لبيع بيت القلاع بالمزاد؟ كانت في الإعلان صورة للبيت الثمين الذي يرجع تاريخه إلى ثمانين وريما إلى مائة عام

لم أكن أعمل شيئا محددا "كنت أسير في الشارع الرئيسي "لكنجستون بيشوب " مكان لا أهمية له . عندما رأيت الإعلان .... لماذا ؟

أهي إحدى لعب القدر ؟ أم أنها ضربة من ضربات الحظ التي لا تتكرر وتعن؟

يمكنك أن تنظر إلى الأمر من كلا الاتجاهين . أو ربعا تستطيع أن تقول : إن اللقاء مع "سانتونكس" كان نقطة البداية ... أستطيع أن أغمض عيني وأراه .. بخديه المتوردين وعينيه اللامعتين وحركة يده الرقيقة وهو يرسم ويصمم خرائط المباني بأبعادها وارتفاعاتها . بيت واحد على وجه الخصوص .... بيت رائع .. بيت يكون رائعاً عندما تمتلكه .

كان حديثي مع "سانتونكس" يدور حول ذلك البيت الجميل ... كان حلما جميلا يتركز حوله حديثنا . البيت الذي سوف يبنيه لي "سانتونكس" أو أن الأجل امتد به إلى أن يتحتق الطم ،

البيت الذي أعيش فيه مع الفتاة التي أحببتها ، وكما يتواون في قصص الأطفال: "نعيش في سعادة أبدية " هكذا بدأ الأمر معي .. الشوق إلى شي ليس من المحتمل أن أناك قط ، إذا كانت هذه قصة حب وهي كذلك - فلماذا لا أبدأ من حيث رأيت "إيللي" لأول مرة واقفة بين أشجار الشربين في أرض الغجر ؟ أرض الغجر . نعم ، ربعا كان من الأفضل أن أبدأ من هناك بعد قراط

إعلان المزاد ، رأيت رجلا شيخاً من أهالي المنطقة وسالته :

- كيف رأيت هذا البيت المسمى بـ ' القلاع ' ؟ نظر إلي الشيخ نظرة غريبة وقال : إن أهالي المنطقة لا يعرفونه بهذا الاسم ' وإنما بـ ' أرض الفجر ' وعندما سالته عن سبب هذه التسمية قال :

لذلك قصة لا أعرفها تماما فالأقوال تختلف .. على أية حال يقع البيت في المكان الذي تحدث فيه الحوادث .

- حوادث السيارات؟

- كل أصناف الحوادث ... معظمها اليوم حوادث سيارات ... إنه ركن ملعون ... أوصى المجلس التروي بوضع لافتة تحذر من الخطر . ولكن بالرغم من ذلك نقع الحوادث وسائته : لماذا الغجر ؟

- يروى أن الأرض كانت للغجر في وقت من الأوقات وعندما طردوا منها أطلقوا عليه اللعنة ، ضحكت ، وقال الشيخ : إننا رجال المدن نضحك لأننا لانعرف أن بعض الأماكن ملعونة حقا ، وأن اللعنة قد حلت على ذلك المكان .. وقد لقي البعض مصرعهم وهم يكسرون الصجارة من المحجر للبناء ، أشار الشيخ نحو التل المغطى بأشجار الصنوير قائلا :

مناك لقي "جيوردي" الشيخ مصرعه ... في أرض الغجر ، نعم أعتقد أن هذه كانت البداية .. عندما أرتب الذكريات في ذهني .. لا أدري ما إذا كنت ساك وقتها أو بعد ذلك عما إذا كان الغجر لا يزالون يعيشون في المنطقة ، والمبرئي الرجل أن عددهم لم يعد كبيرا لأن رجال الشرطة دائما يضمطرونهم الى الرسل، وقلت :

الذا لا يحب أحد الغجر ؟

الهم الموس . . هل أنت واحد معن تجري في عروقهم دماء الغجر ؟ النافي ، وفكرت في أن الرجل كان على حق في تفكيره لانني أشبه

الروا الن ذاك الذي جذبني لاسم أرض الغجر ...

الله الدريق التي تؤدي إلى التل لكي أتمكن من مشاهدة البحر والسفن ..

لقد كان المنظر رائما وفكرت في نفسي وأنا أمتلك هذا المكان .. أرض الفجر - كانت فكرة سخيفة - وعندما مررت بالشيخ في طريق عودتي قال لي :

- إذا كنت ترغب في رؤية الغجر ، فهناك المسر ' لبي " العجوز .. أعطاها الميجور كوخا لتعيش فيه .. وسألته عمن يكرن ؟ وقال الشيخ بدهشة :

- الميجور " فيليبون "طبعا لا أعرفه!

أدهشه أنني لا أعرف الميجور ، وفهمت أن الميجور هو الرب المحلي .. وأن أسرة " فيليبوت " عاشت هذا منذ أجبال طويلة ... تمنيت الشيخ يوما طيبا ، وهممت بالانصراف عندما قال :

- يقع كوخ العجوز . في نهاية الشارع ... ربما رأيتها أمام باب كوخها ... لا تحب البقاء بالداخل . هذه عادة الغجر . مشيت وأنا أفكر في أرض الغجر . وكدت أنسى ما قيل لي .. عندما رأيت امرأة عجوزا طويلة سوداء الشعر . تحملق في وجهي وراء سور حديقة .. أدركت على الغور أنها المسز "ليي" .. توقفت لأتحدث معها وقلت : سمعت أنك تستطيعين أن تحدثيني عن ذلك البيت.. أرض الغجر " فقالت وهي تزيح خصلة متهدئة من شعرها :

لا شأن لك بذلك أيها الشاب ... استمع إلي ... أنت فتى حسن المظهر ..
 لاخير يأتى من وراء أرض الفجر .

- أليس البيت معروضا للبيع ؟

- نعم .. وأحمق ، ذلك الذي يفكر في شرائه .

- من الذي يفكر في شرائه ؟

- أحد البنائين .. أكثر من واحد ...سوف بباع بثمن زهيد ...

سألتها بفضول: ولماذا يباع بثمن بخس رغم أن الموقع ممتاز ....

لم تجب عن هذا السؤال ، وقلت لها :

لنفترض أنه يبيع بثمن زهيد .... ما الذي سوف يفعله المشتري بالبيت ؟
 ضحكت العجوز ضحكة ممقوتة وقالت :

سوف يهدم البيت القديم ليبني عشرين .. وربما ثلاثين بيتا مكانه .. ولكن
 اللعنة سوف تحل عليها كلها .. لن ينال أي إنسان خيرا من أرض الغجر ..

ومن الأفضل أن يتركوها وشأنها .. سوف تري أن أحدا لا يحالفه الحظ في هذا المكان .

ضحكت العجور مرة ثانية وقالت بحدة:

- لا تسخر أيها الشاب ، لم يجد الحظ له مكانا هنا .. لا في البيت ولا في الأرض .

- ما الذي حدث في البيت ؟ لماذ ظل خاليا لمدة طويلة ؟ لماذا تركوه إلى أن تبدم؟

-أخر الناس الذين عاشوا فيه .. ماتوا جميعا ...

سألتها بفضول: كيف ماتوا ؟

- من الأفضل ألا نتكلم في هذا الموضوع ...

قلت لها : إنها تستطيع بالرغم من ذلك أن ترري القصة ... تغيرت لهجتها وهي تقول برجاء : - ما رأيك في أن أقرأ طالعك أيها الغتى ؟ ضع في يدي عملة فضية .. أنت واحد ممن سنتحقق لهم أمال كبيرة ذات يوم .. - قلت لها إنني لا أومن بقراءة البخت وليس معي عملة فضية ، قالت إنها على استعداد لقراءة طالعي مقابل ستة بنسات فحسب . ناولتها ستة بنسات وتأملت النقود برهة ثم أخذت كفي بين يديها وظلت صامتة برهة ، ثم دفعت يدي بعيدا وهي تقول بخشونة :

- إذا كنت تعرف صالحك فاترك أرض الفجر الآن ، ولا تفكر في العودة البها مرة أخرى ! عندما سألتها عن السبب قالت :

لانك إذا عدت فسوف تجد الأحزان والخطر في انتظارك .. انس أنك رأيت
 هذا المكان .. إننى أحذرك .

قالت ذلك وانسحبت نحى الكوخ وصفقت الباب وراحها بعنف .. لست إنسانا متشائما .. إنني أومن بالحظ .. ولكن داخلني إحساس بعدم الارتياح لما قرأته العجوز في كفي ... إنني أعتبر قراءة البخت مجرد عبث ورسيلة للحصول على النقود من الأغبياء .. ألقيت نظرة أخيرة على إعلان المزاد ... لم يسبق لي أن حضرت مزاداً لبيع أحد البيوت ولكنني حضرت في هذه المرة لكي أرى

الشخص الذي سيشتري "القلاع". أو بمعنى آخر لأنها متعة أن أرى صاحب أرض الفجر ... أعتقد أن هذه كانت نقطة البداية ... خطر على ذهني خاطر غريب .. سوف أحضر وأدعي أنني جئت للاشتراك في المزاد .. أن أزايد على البنائين الذين حضروا ليشتروا البيت بثمن بخس ... سوف أخيب أمالهم وأشتري البيت وأذهب إلى "رودلف سانتونكس" قائلا له : تعال وابن لي بيتا ... لقد اشتريت لك الموقع إذ سوف أعثر على فتاة ... فتاة رائعة لنعيش معا في سعادة أبدية .. كانت تراودني في العادة مثل هذه الأحلام .

ومن الطبيعي أن تمضي تلك الأحلام دون أن تتحقق .. ولكنني كنت أجد فيها متعة .. متعة يا إلهي ! أه لو أنني كنت أعرف الغيب !

كانت مجرد مصادنة تلك التي أحضرتني إلى الأرض المجاورة لبيت أرض المغجر ... كنت أقود سيارة مستأجرة للذهاب ببعض الناس لحضور مزاد في لندن ... ليس لبيع بيت وإنما لبيع محتوياته ... كان منزلا كبيرا قبيحا يقع في أطراف المدينة .. كان الراكبان زوجين عجوز وهرم سمعتهما يتحدثان عن شراء مجموعة من الورق المعجن ... المرة الوحيدة التي سمعت فيها عن الورق المعجن من أمي التي كانت تقول إن غسل الأواني المصنوعة من ذلك الورق أفضل من غسل أواني البلاستيك ...

تعجبت لرغبة قوم أثرياء في شراء مجموعة من ذلك النوع.... اختزنت تلك الحقيقة في ذاكرتي حتى أقرأ شيئا عن الورق المعجن الذي يتكبد الأثرياء من أجله كل هذه المشقة ... كنت في الثانية والعشرين من عمري وأحب جمع المعلومات عن الأشياء ... كنت أعرف الشيء الكثير عن السيارات والميكانيكا والقيادة ... اشتغلت في "إيرلندا " ذات يوم في مجال الخيول وكدت أتورط مع والقيادة ... اشتغلت في "إيرلندا " ذات يوم في مجال الخيول وكدت أتورط مع المناسب. لم تكن وظيفة قائد سيارة لإحدى شركات تأجير السيارات الفاخرة المناسب. لم تكن وظيفة قائد سيارة لإحدى شركات تأجير السيارات الفاخرة بالشيء السيء السيء المحل على كثير من المال ولكن العمل نفسه كان مالاسيء السيء المعمل نفسه كان المعمل نفسه كان المعمل على عثير من المال ولكن العمل نفسه كان المعمل... عملت ذات صيف في جمع الفواكه وكان الأجر قليلا ... ولكنني استمتعت بالعمل . جربت العديد من الأعمال ... عملت نادلا في فندق من

الدرجة الثالثة ؟ وحارسا للشاطئ في الصيف ... وعملت بائعا لدوائر المعارف والمكانس الكهربائية وغيرها ... واشتغلت ذات مرة في حديقة ، واكتسبت بعض المعلومات عن الأزهار ، لم أمكث كثيرا في أي وظيفة .. ولماذا أفعل ؟ كنت أجد متعة في أي عمل أزاوله ... كانت بعض الأعمال تحتاج إلى جهد أكثر من غيرها ولكتني لم أكترث لذلك .. لم أكن في الواقع كسولا .. ولكتني كنت سريع أللل . أحب أن أذهب إلى أي مكان وأرى كل شيء ... وأن أفعل كل شيء ... أريد أن أكتشف شيئا . أريد أن أكتشف شيئا جديدا ... نعم .. هذه طبيعتي .. أريد أن أكتشف شيئا . كنت أثناء الدراسة أترك المدرسة بين الحين والحين لأبحث عن شيء ... ولكنني لم أكن أعرف في ذلك الوقت ما هذا الشيء . ولكن هذا الشيء موجود ولكنني لم أكن أعرف في ذلك الوقت ما هذا الشيء . ولكن هذا الشيء موجود في مكان ما . .. وسوف أعرف عنه كل شيء إن عاجلا أو أجلا . ربما يكون في مكان ما . .. وسوف أعرف عنه كل شيء إن عاجلا أو أجلا . ربما يكون المنا أحب الواحدة ولكنني سرعان ما أبحث عن غيرها .. مثل الوظائف تعاما .. اهما الوظائف تعاما .. اهما الوظائف تعاما .. وهكذا ظللت أنتقل من شيء إلى أخر منذ تركت الدراسة .

ام يوافق كثير من الناس على اسلوب حياتي .. ربما لانهم لم يكونوا وفر فرانني جيدا .. كانوا يريدون مني أن أعرف فتاة واحدة وأوفر المال لكي الربحها واستقر في عمل جيد ... ولكنني كنت أرى العالم الذي وضع فيه الإنسان الاقمار الصناعية في السماء .. والتفكير في السغر إلى الكواكب .. لانسان الاقمار الصناعية في السماء .. والتفكير في السغر إلى الكواكب .. لان من وجود شيء يخفق له قلبك ويستحق منك أن تبحث عنه ولو طفت الله الأرضية كلها . أذكر ذات يوم .. في الفترة التي كنت أعمل فيها نادلا .. لله المربع في شارع " بوند " ووقفت أمام فترينة محل لبيع الأحذية المال في شارع " بوند " ووقفت أمام فترينة محل لبيع الأحذية المال في المناب المناب

غريب مع اللون المجاور .. وهنا وهناك بقع لونية لا يبدو أنها تعني شيئا .. ورغم هذا فقد خيل إلي أنها تقول شيئا ... إنني لا أجيد الوصف ؟ ولكن كل ما أستطيع أن أقوله هو أنني كنت أشعر برغبة شديدة في تأمل اللوحة، وقفت طويلا أتأمل الصورة وأنا أفكر .. فلنفترض أنني اشتريت هذه اللوحة .. كم يبلغ ثمنها .. عشرون ؟ خمسة وعشرون جنيها ؟ دخلت المحل بثبات ورحب بي صاحب المحل وأخبرته برغبتي في مشاهدة اللوحة عن قرب ، وأحضر الرجل اللوحة وأمسكها لي لأتأملها كما أشاء ، وسألته أخيرا :

كم ثمن هذه اللبحة ...

- خمسة وعشرون ألف جنيه !

هززت رأسي وأنا أقول له : إنه مبلغ ضخم ... ولكنني أعتقد أن اللوحة تستحق هذا الثمن !

– نعم ... أنت صاحب نوق رفيع ...

خيل إلي أن كل واحد منا فهم الأخر جيدا ... شكرته وخرجت إلى الشارع .. لا أعرف الشيء الكثير عن الكتابة .. أعني الكتابة بالأسلوب السليم .. اللوحة التي رأيتها على سبيل المثال .. في الواقع ليس لها صلة بأي شيء .. أعني أنها لا تثير أي أفكار ، ورغم ذلك فأني أراها مهمة على وجه ما .. إنها كواحدة من الأمور التي وقعت لي وتعني شيئا .. تماما مثل أرض الغجر التي كانت تعنى شيئا بالنسبة لي ... كما أن " سانتونكس " يعنى شيئا بالنسبة لي ... كما أن " سانتونكس " يعنى شيئا بالنسبة لي ...

لم أذكر عنه الشيء الكثير .. هو مهندس ولا شك أنك قد خمنت ذلك .. لم تكن لي صلة بالمهندسين رغم أنني أعرف بعض الأشياء عن البناء .. التقيت بـ سانتونكس أثناء واحدة من رحلاتي .. كنت أعمل سائقا أذهب بالأغنياء إلى حيث يرغبون .. ذهبت مرة أو مرتين إلى ألمانيا .. وأنا أعرف بعض الألمانية .. كذلك ذهبت إلى فرنسا وأستطيع أن أتحدث قليلا بالفرنسية ... كما ذهبت مرة إلى البرتغال .. كان زبائني من المسنين الذي يملكون الكثير من المال والقليل من الصحة .. عندما تصحب قوما كهؤلاء تدرك أن المال ليس كل شيء .. كان معظم من رأيتهم من الأغنياء تعساء للغاية ... كانت لهم همومهم .. الضرائب

والاستثمارات يكاد القلق يقتلهم ... كذلك حياتهم الجنسية ليست دافئة . فإما ترى الواحد منهم متزوجا من شابة حسناء شقراء تلهو في مكان ما مع عشاقها أو تكون الزوجة من ذلك الطراز الذي لا يكف عن الشكوى وتحيل حياة الزوج إلى جحيم .. كلا ..... أنا لا أحسدهم وأفضل أن أكون أنا .. أمايكل روجرذ ألى جحيم .. كلا ..... أنا لا أحسدهم وأفضل أن أكون أنا .. أمايكل روجرذ ألى بالذي يحب أن يرى الدنيا ويصاحب الفتيات الحسان كلما أراد ذلك .. كانت مواردي تكفيني بالكاد ... ولكنني كنت أرى الحياة لهوا ومتعة وكنت قانعا بذلك .. ولكنني كنت أعرف أن الشباب عندما يتجاوز مرحلة اللهو لا تصبح الحياة عنده مجرد لهو واستمتاع .. وراء ذلك كله كان هناك دائما شيء آخر .. الاشتياق إلى شخص ما .. وشيء ما .. على أي حال ... تكملة لما كنت أقوله .. كان هناك رجل شيخ اعتدت أن أذهب به إلى " الريفييرا " ليشرف على بيت كان هناك رجل شيخ اعتدت أن أذهب به إلى " الريفييرا " ليشرف على بيت كان يبنيه هنالك .. وكان "سانتونكس" هو المهندس .. ظننت "سانتونكس" كان يبنيه هنالك .. وكان اتضح أنه اسكندينافي ... كان شابا معتل الصحة لحيلا للغاية غريب الوجه .. كان وجهه معوجا بشكل ما .. لم يكن نصفا الوجه مناللين .. كان سيئ الظق مع زبائنه .. كان يتقاضى مبالغ ضخمة وكان واثقا من ناسه ..

سمعت الفتى الشيخ ذات مرة يصرخ في وجه "سانتونكس" قائلا إنه يصرف أكثر من المتفق عليه ؟ وقال له المهندس محتدا :

هذا صحيح .. ولكن المال ينبغي أن يصرف .. وقال الشيخ :
 بحب أن تتصرف في حدود الاتفاق ..

رقال سانتونكس : في هذه الحالة لن تحصل على البيت الذي تريده .. و المن البيت الذي تريده .. لا تتصرف ببخل مثل رجال الماركة البيت الذي أبنيه هو الذي تريده .. لا تتصرف ببخل مثل رجال الماركة الوسطى .. عندما أنتهي من بيتك سوف يكون مفخرة لك وسوف الماركة البيان .. ولن الماركة البيان الذي إنسان .. ولن الماركة البيان الأخرين سوف يكون فظيما .. نظيما ...

أوه .. كالا .. المشكلة أنك لا تعرف ما تريده .. أو بمعنى آخر أنت لا تعرف .. الشبع ما تريده .. ولكنني أعرف .. أنت تريد الكيف وسوف أعطيك الكيف ..

بوجود .

قلت له بمرارة : عندما يستقيظ طموحي وأحصل على المال فسوف أتي إليك لتبني لي بيتا ..

تنهد " سانتونكس " وقال :

- لا أستطيع الانتظار ... كلا .. لا أستطيع الانتظار .. لن أعيش طويلا .. ربما عشت الفترة التي تسمح لي ببناء بيت أو بيتين على الأكثر ...

- سوف أستحث طموحي لكي يستبقظ بسرعة .

كلا .. أنت تتمتع بصحة جيدة .. وتستمتع بحياتك .. لا تغير أسلوبك في
 حياة .

وقلت : لا أستطيع ولو حاولت ...

نكرت وتنها في أن ذلك صحيح .. فقد كنت أحب طريقة حياتي وما أحصل عليه من متعة ... كانت صحتي جيدة .. وكنت أقود السيارة للأغنياء الذين الملكون المال الكثير الذي اكتسبوه من وراء العمل الشاق .. ولكن العمل الشاق السبب لهم كذلك في أمراض القلب وغيرها من الأمراض .. لم أكن أرغب في أماق نفسي بالعمل .. لم يكن لدي طعوح أو هذا ما خيل إلي ... ولكنني أعتقد أن أسانتونكس "كان طعوحا .. لم يكن رجلا قويا وكنت أرى طعوحه يدفعه أن أسانتونكس "كان طعوحا .. لم يكن رجلا قويا وكنت أرى طعوحه يدفعه الي قتل نفسه .. باختصار لم أكن أحب أن أعمل .. كنت أشك في العمل المناقذ أن أنه من الأمور السيئة التي اخترعها الإنسان لنفسه .. كثيرا ما أشر في "سانتونكس" .. كنت أفكر فيه أكثر من أي إنسان أخر .. من أفكر في أسانتونكس" .. كنت أفكر فيه أكثر من أي إنسان أخر .. من المرب الأمور في الحياة أن بعض الأشياء تظل عالقة بالذاكرة .. أعتقد أن الإنسان بختار الأشياء التي يتذكرها .. كان "سانتونكس" والبيت واللوحة الإنسان بختار الأشياء التي يتذكرها .. كان "سانتونكس" والبيت واللوحة الأساد وأنها في شارع " بوند " وزيارة البيت المتهدم .. القلاع .. وقصة أرض الفير ما النفياء كل هذه الأشياء هي التي اخترت أن أتذكرها ...

ان إحساس غريب لا يزال يراودني بأنني أنتظر شيئاً ... وأنني في انتظار أن إحساس . أعتقد أصف هذا الإحساس . أعتقد أس المناه أن يحدث لي ، لا أعرف كيف أصف هذا الإحساس . أعتقد الله الله أن فناة ... الفتاة المناسبة .. لا أعنى بذلك الفتاة المناسبة

كان معتادا على أن يقول أشياء كهذه .. وأظل واقفا أستمع .. وكان يداخلني إحساس بأن هذا البيت الذي يبنيه بين أشجار الصنوير مطل على البحر ، سوف يكون بيتا غير عادي .. لم يكن نصف البيت يطل على البحر وفقا للأسلوب التقليدي وإنما كان يطل بزاوية على الجبال ...

أو على وجه أصح على زرقة السماء التي تبدو بين التلال ... كان شيئا غريبا وغير عادي ...

كان "سانتونكس" يقول لي أحيانا: إنني لا أبني البيوت إلا للناس الذين أحب أن أبني لهم ... وسالته عما إذا كان يقصد الاغنياء ، فقال: إنهم لابد أن يكونوا أغنياء ولكن المال ليس هو هدفه الوحيد ، وإنما ينبغي أن يكونوا أغنياء ليتحملوا النفقات الباهظة التي تتطلبها البيوت التي بينيها .. فهو يتسلم الموقع وذلك لا يعني شيئا .. ولكن البيت بعد ذلك يصبح جوهرة فريدة .. ضحك وسالني هل تفهم ما أقوله ؟

قلت له ببطء: أعتقد ذلك .. ومع هذا .. أعتقد أنني أفهمك إلى حد ما .. ذهبنا مرة أخرى لزيارة البيت الذي كاد يكتمل ولن أستطيع وصف .. ولكنه كان شيئا خاصا متميزا .. بيتا يفخر به صاحبه ويحب أن يريه للناس. .. وقال لي "سانتونكس" ذات يوم فجأة :

- أنت تعلم أنني أستطيع أن أبني بينا لك .. إنني أعرف نوع البيت الذي زيده ..

وقلت له بأمانة : أنا شخصيا لا أعرفه ...

- ريما لم تكن تعرقه .. ولكنني سوف أعرفه نيابة عنك ...

سكت برمة ثم قال : ما يؤسف له حقا أنك لا تملك أي مال ..

وقلت : وإن أماك ما لا قط ..

لا تستطيع أن تجزم بذلك .. ليس معنى أنك ولدت فقيرا أنك ستيقى فقيرا
 على الدوام .. للمال نزوات .. إنه يذهب لمن يسعى إليه ...

أملك القدرة الكافية .

- ليس لديك الطموح الكافي .. لم يستيقظ الطموح في أعماقك بعد .. ولكنه

# الفصل الثاني

لم أنس خطتي في الذهاب إلى المزاد .... كانت أمامي مهلة ثالاتة أسابيع وكان علي أن أذهب في رحلتين إلى القارة .. واحدة إلى فرنسا والأخرى إلى المانيا .. حدثت الأزمة وأنا في ألمانيا .. كنت أصحب زوجين هرماوعجوزا .. كانا سخيفين غير مهذبين وأحسست بأنني لا أستطيع الاستمرار في حياة التماق أكثر من ذلك .. ولم أستطع أن أخبرهما بأنني لا أطبق الاستمرار معهما برما أخر ما بلغن الإستمرار معهما وأرسلت برقية إلى الشركة التي أعمل معها قائلا إنني أعاني حمى شديدة وقد وأرسلت برقية إلى الشركة التي أعمل معها قائلا إنني أعاني حمى شديدة وقد أذهب إلى المستشفى ، وطلبت إرسال سائق أخر ليحل محلي .. وفكرت في شرير موتفي عند رجوعي إلى لندن ولكنني رأيت أنه لا داعي لذلك لأنني سئمت القيادة ...

كانت ثررتي تلك بمثابة نقطة تحول مهمة في تاريخ حياتي .. لأنني تمكنت من الأهاب إلى المزاد في يوم انعقاده ... لم يسبق لي في حياتي حضور مزاد بيع لاهم العقارات .. ومن ثم كنت أراها تجرية مثيرة ..

لم يتجاوز عدد الحاضرين بضعة أشخاص .. كان أغلبهم من القروبين .. قيل ال أحدهم من البنائين الذين يرغبون في شراء البيت بثمن بخس ...

واثنين من المحامين .... ورجلا غريبا يرتدي ملابس أنيقة يبدو أنه جاء من الدن ... بدأ المزاد وتحدث الخبير المثمن عن مزايا البيت والأرض المحيطة به .. وابتسم الخبير المثمن ابتسامة شاحبة والله الزاد لأن العروض المقدمة لم والله المزاد لأن العروض المقدمة لم

المراد مدار ببني وبين القروي الذي كان يقف بجراري ... قال إن البيت سوف المراد المراد من المراد عما المراد والمراد والمرد والمر

لحياة الاستقرار كما كانت تقصد أمي وعمي وأصدقائي ، لأنني لم أكن أعرف الحب في ذلك الوقت .. كان الجنس هو كل ما أعرف .. شأن كل شباب اليوم .. لم أكن أعرف لا أنا ولا أي واحد من أصدقائي شكل الحب عندما يأتي ولكن الحب على ما أعتقد يطرق الباب بطريقة مفاجئة إن عاجلا أو أجلا .. لا أعتقد أنك تقول لنفسك : " ربما تكون هذه الفتاة لي . أو .. هذه هي الفتاة التي سوف تكون لي .. أو على الأقل .. لم يكن شعوري على هذا النصو .. لم أكن أعرف أن ذلك عندما يحدث فجأة .. وأنني سوف أقول :

هذه هي الفتاة التي أنتمي إليها .. إنني لها .. إنفي أنتمي إليها بكل كيائي وللأبد ... كلا لم أحلم بشيء كهذا قط .. ألم يقل واحد من رجال الكوميديا مرة وقعت في الحب مرة .. ولو شعرت بالحب يدنو مني مرة ثانية فسوف أهاجر". هكذا كان الحال معي .. لو أنني عرفت .. لو أنني عرفت ما سينتج عن ذلك الحب لهاجرت أناأيضا .. هذا لو أنني كنت عاقلا ! .

las.com

مشكلة تعذر الحصول على خدم يعملون في ذلك المكان الريفي ...

افترقنا ... ومشيت تاركا المكان ... قادتني قدماي إلى الطريق التي تقع بين الأشجار والمنحنى الصاعد إلى الأرض السبخة .... هكذا وصلت إلى البقعة التي رأيت فيها "إيللي" لأول مرة ... كانت تقف ملتصقة بإحدى أشجار الشربين الكبيرة ... كانت نظراتها ثدل على أنها شاردة اللب .. وأنها واقفة في ذلك المكان منذ بعض الوقت ... كانت ترتدي ثوبا أخضر اللون ... وكان شعرها البني الناعم الرقيق يشبه في لونه أوراق الخريف .. كان يبدو عليها لون من الضعف . توقفت عندما رأيتها ... كانت تحدق في وجهي وقد انفرجت الضعف . توقفت عندما رأيتها ... كانت تحدق في وجهي وقد انفرجت شفتاها وظهر عليها الارتياع . ارتعت أنا الآخر للمفاجأة . وأردت أن أقول شيئا ولكنني لم أجد الكلمات المناسبة ... ثم قلت أخيرا :

- أسف .. أ .. لم أقصد أن أفزعك ... لم أكن أعلم بوجود شخص في هذا المكان .. قالت بصوت رقيق أشبه بصوت فتاة صغيرة ...

لا بأس ... أنا بدوري لم أكن أتصور قدوم أحد إلى هذا المكان ... رأيتها
 ترتجف قليلا . وخيل إلي أن ذلك بسبب برودة المكان ، اقتربت خطوة منها ،
 وقلت لها ، إن المكان منعزل ، وكذلك البيت الذي تحول إلى أنقاض وقالت :

- تعني ألقلاع ? أليس هذا اسم البيت ؟ ولكن لا يبدو أنه كانت توجد فيه أي قلاع ... ربما كان ذلك مجرد اسم .. يطلق الناس مثل هذه الأسماء لكي تبدو الأشياء أكبر من حجمها الحقيقي ...

ضحكت إيلليّ ضحكة خفيفة وقالت :

- أعتقد أن الأمر كان كذلك بالنسبة للبيت ... أ ... لست متأكدة .. هل هذا هو البيت الذي كان معروضا للبيع بالمزاد ؟

- نعم .. أنا قادم على التو من المزاد ....

سالت الفتاة بقلق: أوه .. هل أ .... كنت مهتما بالمزاد ؟

- ليس من المحتمل أن أشتري بيتا متهدما تحيط به بضع مئات من الفدادين من الأرض السبخة .. لست واحدا من أفراد الطبقة القادرة ...

- هل تم بيع البيت ؟

- كلا .. لم تصل العروض المقدمة إلى الثمن الأساسي ... تنهدت الفتاة بارتياح وقالت: أوه ... هكذا ...

سألتها: هل كنت راغبة في شراء البيت؟

قالت: كلا ... كلا بالتأكيد ... قالت ذلك في شيء من العصبية ... وترددت قليلا قبل أن أقول: - لا أستطيع شراء مثل هذا البيت لأنني لا أملك أي مال .. ولكنني مهتم به وأحب أن أشتريه .. لك أن تسخري مني إذا شئت ولكن هذه في الحقيقة .

- ولكن أليس البيت متهدما بشكل خطير ؟

- أوه ... نعم ... إنني أحبه على ما هو عليه الآن ... وأرغب في هدمه لأن شكله الحالي قبيح وأعتقد أنه كان بيتا للأحزان ... ولكن المكان نفسه ليس لبيحا أو حزينا .. إنه جميل ... انظري من هنا ... من خلال الأشجار .. تطلعي إلى المنظر حتى التلال والأرض الفضاء .. ثم تعالي وانظري من هذه الأاوية ... جذبتها من ذراعها وقدتها نحو الجهة الأخرى من البوصلة .. وقلت

المحر مدينة ولكننا لا نستطيع أن تري الصخور والبحر ... توجد بيننا وبين المحر مدينة ولكننا لا نستطيع أن نراها بسبب الصخور البارزة ... كذلك المحر مدينة ولكننا لا نستطيع أن نراها بسبب الصخور البارزة ... كذلك المحر من زاوية ثالثة أن تشاهدي الوادي بما فيه من غابات .. هكذا ترين مد المحر المحر فسوف يوجد مكان فسيح حول البيت ... هل ترين كم المحر الم

المارتياب : هل تعرف واحدا من هؤلاء المهندسين العباقرة ؟

السلها المم .. ثم بدأت أتحدث عن "سانتونكس". جلسنا متجاورين على

اللحمالة الذي لم أرها من قبل ... حدثتها عن حلمي ؟ وقلت :

الله ال يتماق ... أعرف ذلك .. فكري فيه كما أفكر فيه .. هناك نستطيع بيل ليس له نخر - ١٧ -

أن نقطع الأشجار ونزرع الأزهار مكانها .. وقد يأتي صديقي "سانتونكس" .. أعتقد أنه سوف يسعل سعالا شديدا لأنني أعتقد أنه مصاب بداء الرئة وأنه لن يعيش طويلا .. ولكنه يستطيع أن يبني البيت قبل موته .. يستطيع أن يبني منزلا رائعا .. ليست لديك فكرة عن البيوت التي يشيدها .. إنه يبنيها للأثرياء الذي يتطلعون إلى شيء فريد من نوعه .. شيء يراه الإنسان في الأحلام ... شيء رائع ...

- أريد بيتا كهذا ... إنك تصوره لي بحيث أكاد أحس بوجوده ... نعم ... كم يكون هذا المكان رائعا للإقامة .... يمكن أن يتحول فيه الحلم إلى حقيقة ... يستطيع الإنسان أن يعيش هنا ويرى نفسه حرا ... غير مرتبط بالقيود التي يفرضها الناس لكي يفعل ما لا يريد ؟ ويمتنع عن عمل كل ما يحب ... أوه لقد سئمت حياتي والناس الذين يحيطون بي. سئمت كل شيء ... هكذا بدأت قصتنا .. أنا و 'إيللي' معا ... أنا بأحلامي وهي بثورتها وتمردها على الحياة التي تعيشها ... توقفنا عن الحديث وكل منا ينظر إلى الآخر ...

ثم سألتني :

- ما اسمك ؟ به يسان ي بالسان ي بالكران الأيل المناه على المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه ا
- " مايك روجرز " ... " مايكل روجرز " ... وأنت ؟
  - فينيلا ... ترددت برهة ثم أردفت تقول : " فينيلا جودمان ...

كان كل منا يشعر بالرغبة في اللقاء مرة أخرى ولكننا لم نعرف كيف نرتب ذلك .. ربما لأن لكل واحد منا أسراره التي لا يريد أن يكشفها للطرف الآخر في الوقت الحاضر .. وقف ذلك بمثابة حاجز بيننا .. لم يكن أحدنا يستطيع أن يسال الآخر بصراحة متى نلتقي أو أين يعيش .. لم نعرف كذلك في ذلك اليوم كيف نفترق .. كان الأمر محرجا .. اشتدت برودة الجو ... سالتها في تردد : هل تقيمين قريبا من هذا المكان ؟

قالت إنها تنزل في ماركت شادويل ... وهي قرية قريبة من المكان . أعرف أن فيها فندقا من فئة النجوم الثلاثة ، وسألتني كذلك في تردد عما إذا كنت أقيم هنا . وأجبتها بالنفي وأنني جئت في زيارة لمدة يوم واحد ...

خيم الصمت بيننا مرة أخرى .. أحسست بها ترتجف وعرضت عليها أن نمشي لنحتفظ بدفء أجسامنا ؟ وسألتها عما إذا كان لديها سيارة أم أنها ستعود بالحافلة أم بالقطار .

وأخبرتني أنها تركت سيارتها في القرية وخمنت أنها ترغب في التخلص مني ولكنها لا تعرف كيف ، وقلت لها :

- سوف نمشى حتى مشارف القرية ...

نظرت إلي نظرة امتنان ... وسرنا ببطء في الشارع المتعرج الذي وقع فيه الكثير من حوادث السيارات ... وعندما وصلنا إلى منعطف برزت لنا فجأة من راء الأشجار سيدة طويلة نحيفة .. كان ظهورها مفاجئا لدرجة أن "إيللي" في من وأطلقت صرخة خفيفة ..... كانت السيدة العجوز التي رأيتها قبل ذلك المسور حديقتها .. المسر "ليي" ... كانت العجوز تبدو في هذه المرة أكثر المسور حديقتها .. المسر "ليي" ... كانت العجوز تبدو في هذه المرة أكثر المسية والريح تدفع شعرها الأسود بينما تغطي كتفيها بعباءة قرمزية اللون العجوز:

ما الذي تفعلونه أيها الأعزاء هنا ؟ وما الذي أتى بكم إلى أرض الغجر ؟ الله الله النبي أملاك الغير ...

كانت هذه أرض الغجر ولقد طردونا منها ... لن تجنوا خيرا من التجوال

: إيللي " بأدب :

النا شديدة الأسف إذ لم يكن من حقنا المجيء ، ظننت أن هذا المكان

المسالم سوء الحظ أي إنسان يفكر في شرائه .. استمعي إلي أيتها المسالم سوء الحظ حليف من يشتريه .. المسالم ساء حقا . سوف يكون سوء الحظ حليف من يشتريه .. العدوا عن أرض الغجر .. العدوا عن أرض الغجر .. العدوا عنا ولا تعودوا إليها قط ..

القياما بعد ذلك إنثى لم أحذركم ....

قالت إيالي في شيء من العناد : حمله صحيحة صافحة على العالم العناد : حمله صحيحة المساد

- ولكننا لا نسبب أذى لأحد ...

قلت العجوز: كفي ... لاتفزعي الشابة الصغيرة ...

تعيش المسز "ليي "في القرية ... تقيم في كوخ هناك . وهي تقرأ البخت وتتنبأ بالمستقبل .. أليس كذلك يا مسز "ليي " ؟

قالت المسز "ليي" إن لديها الموهبة ، وعرضت على "إيللي" أن تقرأ لها كفها إذا أعطتها عملة فضية ، وقالت "إيللي" إنها لا ترغب في معرفة مستقبلها ، وقالت العجوز:

- ربما كان من مصلحتك أن تعرفي ما يجب أن تتجنبيه .. وما سيحدث لك .. هيا .. لديك في جيبك قدر كبير من النقود .. إنني أعرف الأشياء التي يجب أن تعلميها .. وضعت إيللي في يد العجوز قطعتين من العملة وقالت: أه يا حسنائي .. والأن ستعرفين ما تقوله الأم العجوز "ليي" ...

خلعت 'إيللي' قفازها ومدت يدها للعجوز التي فحصت اليد باهتمام وهي تتمتم لنفسها بكلمات غير واضحة ثم تركت اليد فجأة وهي تقول:

لو كنت مكانك لابتعدت .. اتركي هذا المكان ولا تعودي إليه! هذا ما قلته لك منذ قليل وهو صحيح ... قرأته في كفك مرة أخرى .. انسي أرض الغجر .. انسي كل ما رأيته .. إنه ليس البيت وحده الذي حلت عليه اللعنة وإنما الأرض كذلك ...

قلت للعجوز بخشونة: أنت مصرة بجنون على هذا الرأي ... ولكن الشابة الصغيرة ليس لها شأن بالأرض هنا .. لقد جاءت لمجرد النزهة اليوم ..

لم تلق السيدة العجوز بالا لما أقوله وقالت بصرامة :

- لقد حذرتك يا حسنائي ....

تستطيعين أن تعيشي حياة سعيدة ولكن ينبغي أن تبتعدي عن الخطر ... لاتقربي مكانا تحف به المخاطر أو حلت عليه اللعنة .. اذهبي إلى حيث يشملك الحب وتحيط بك الرعاية ... وإلا ...

سكتت العجوز برهة ثم قالت بصوت هادئ : الما العجوز برهة ثم قالت بصوت هادئ :

- لا أحب أن أرى ما أراه مكتوبا في كفك ...

دفعت فجأة بقطعتي النقود في يد "إيللي" وهي تتمتم بكلمات غير مسموعة خيل إلي أنها : "إنه قاس .. قاس ذلك الذي سوف يحدث ! قالت ذلك وابتعدت بخطا مسرعة ... وقالت "إيللي" بانزعاج :

قلت لها مهدئا روعها لا تكترثي بها .. أعتقد أنها ليست عاقلة تماما .. كل ما في الأمر أنها تريد أن تفزعك ... وأعتقد أن لدى الناس هذا شعورا خاصا بالنسبة للبيت والأرض .

- هل وقعت حوادث هنا ؟

- نعم .. ألم تري الطرق المعوجة الضيقة ؟ يجب على المجلس القروي أن المعل شيئا .. لا شك أن المزيد من الحوادث سيقع لعدم وجود لافتات تحذير
الفية ...

السيارات أم أشياء أخرى ؟

- الناس كثرة الحديث عن الكوارث .. هكذا تتجمع القصص عن الأماكن.

هل هذا واحد من الأسباب التي تجعلهم يقولون إن المكان سيباع بثمن

أستقد ذلك .. محليا على الأقل وإن كنت أعتقد أن المشتري سوف يكون من الساري ... أراك ترتعدين ... هيا بنا نمش بسرعة ... هل تفضيلين أن أتركك

الل مردنك إلى القرية ؟

الله الماكيد لا ... ولماذا ؟ قلت لها بارتباك :

اسلممي إلى .. سوف أكون غدا في ماركت " شادويل " .. أ ... أعتقد ..

٧ أس ما إذا كنت باقية هناك .. أعنى ... هل توجد فرصة لكي أراك ؟

الرسوم من الذي علته حمرة الخجل بعيدا وقلت:

اله العم الن أعود إلى لندن قبل المساء ....

الن الم الم الله الله الم يكن ...

السامايع أن تأتي إلى مقهى الـ " بلودوج " لكي نشرب الشاي معا

... إنه مكان لطيف ...

ضحكت "إيللي" ضحكة بدت غريبة لي ثم قالت :

- نعم .. سوف تأتي .. حوالي الرابعة والنصف مساء ... هل يناسبك هذا الموعد ؟

سوف أكون هناك في انتظارك .. أ ... أنا سعيد للغاية ...

لم أخبرها عن ذلك الشيء الذي يسعدني ... وصلنا إلى أخر منعطف في الطريق حيث ظهرت المساكن ، وقلت لها :

- إلى الملتقى في الغد .. ولا تفكري ثانية فيما قالته العجوز المخرفة .. وهي ليست الوحيدة في المكان ...

- هل تعتقد أن المكان مخيف حقا ؟

حسن ... تلك كانت الظروف التي التقيت فيها بـ "إيللي" ....

ذهبت في اليوم التالي إلى مقهى الـ " بلودوج " في انتظار "إيللي" .. شربنا الشاي معا وتبادلنا الحديث .. وفي هذه الجلسة أيضا لم نتحدث كثيرا عن أنفسنا .. دار معظم الحديث حول الأشياء التي نفكر فيها والمشاعر التي نحس بها . ثم تطلعت "إيللي" إلى ساعتها وقالت إن الوقت قد حان لانصرافها كي تلحق بقطار الساعة الخامسة والنصف المتجه إلى لندن ... وقلت لها :

- كنت أعتقد أن لديك سيارة تنتظرك هنا .. نظرت إلي بارتباك وقالت إن سيارة الأمس لم تكن ملكها ولم تقل سيارة من ... خيم الصمت وسادنا الارتباك وناديت الساقي ودفعت الحساب ثم قلت لـ " إيللي " بجسارة :

- هل ساراك مرة أخرى ؟

نكست رأسها وقالت إنها ستبقى في لندن لمدة أسبوعين ، وسالتها : أين؟ كيف ؟ تواعدنا على اللقاء في "ريجنت بارك" بعد ثلاثة أيام .. كان الجو رائعا ...

وتناولنا بعض الطعام في مطعم في الهواء الطلق ، ثم أخذنا نتمشى في حديقة الملكة "ماري" وجلسنا بعد ذلك نتحدث عن أنفسنا .. أخبرتها أنني

تلقيت قسطا من التعليم ولكنني لم أواصل تعليمي .. ثم حدثتها عن بعض الوظائف التي شغلتها وكيف أنني لم أعمر في وظيفة واحدة بسب طبيعتي القلقة ومحاولتي أن أجرب حظي في أكثر من عمل .. ومن المضحك حقا أنها كانت تستمع إلي بولع شديد .. وقالت : مختلف تماما .. مختلف بشكل رائع .. وسألتها عما تقصده بكلمة مختلف وقالت :

- مختلف عني ... وقلت محاولا إغاظتها : ألست فتاة غنية ؟ فتاة غنية منغيرة بائسة !

قالت : نعم ... أنا فتاة غنية صغيرة بائسة ...

ثم حدثتني عن ثرواتها والرفاهية التي تعيش فيها .. والملل الذي تعانيه حيث لا يحق لها أن تختار أصدقاها .. وكيف تتطلع في بعض الأحيان إلى المخاص يستمتعون بحياتهم في حين أنها لا تستطيع أن تفعل ذلك .. ماتت أمها وهي طفلة صغيرة وتزوج أبوها مرة ثانية .. وبعد سنوات قليلة مات الأب .. أميت من لهجة حديثها أنها لا تكترث كثيرا بزوجة أبيها ... وأن تلك الزوجة التعيش أغلب الوقت في أمريكا ولكنها تسافر كثيرا إلى الخارج .. بدا أمريا لي أن أستمع إلى فتاة في مثل سنها تتحدث عن هذا الجو من القيود الله الم تكن تتمتع بأى حريتها .. صحيح أنها كانت تذهب إلى الحفلات والملاهي .

الس لك أي أصدقاء إذن .. وماذا بشأن المحبين ؟

ال شيء يتم اختياره لي .. والأصدقاء في غاية السخف ...

كالك موجودة في سجن .

هذه هي الحقيقة ...

اليس لك أي أصدقاء من اختيارك ؟

الدي الأن ، لدي تجريتا "...

سالتها ممن تكون "جريتا" فقالت :

والله الأمر كوصيفة .. لا .. ليس كذلك تماما .. على أي حال كانت

لدي فتاة فرنسية عاشت معنا لمدة عام .. لتعلمني الفرنسية .. ثم جاحت 'جريتا' من ألمانيا لتعلمني الألمانية .. ولكن 'جريتا' كانت مختلفة .. اختلف كل شيء بعد وصول 'جريتا' ...

سالتها : هل أنت شديدة الحب لها ؟

- هي تساعدني .. إنها تقف في صفي ... ترتب لي كل شيء بحيث أستطيع أن أفعل ما أريده وأذهب إلى شتى الأماكن .... إنها تكذب لتغطيني.. لم يكن باستطاعتي أن أذهب إلى أرض الفجر لولا مساعدة 'جريتا' .. إنها تصاحبني وترعاني في لندن عندما تكون زوجة أبي في باريس... أكتب خطابين أو ثلاثة وإذا سافرت إلى أي مكان ترسل 'جريتا' الخطابات كل ثلاثة أو أربعة أيام وعليها طابع بريد لندن ...

- لماذا كنت ترغبين على أي حال في الذهاب إلى أرض الغجر ؟ لم تجبني في الحال ... وقالت بعد تردد :

- رتبت الأمر مع 'جريتا" .. إنها رائعة ... تفكر في الأمور وتقترح الأرام...

- سألتها : ما شكل جريتا هذه ؟

- أوه .. إنها جميلة ... طويلة شقراء ... وتستطيع أن تفعل أي شيء ... قلت لها : لا أظن أنني سوف أميل إليها ...

ضحكت إيللي وقالت: أوه ... أنا واثقة أنك سوف تحبها ... إنها شديدة الذكاء أيضا .

لا أحب الفتيات الذكيات ... كما لا أحب الفتيات الطويلات الشقراوات ...
 أحب الفتيات الصغيرات نوات الشعر الشبيه بأوراق الخريف ....

أعتقد أنك تغار من 'جريتا' .

- ريما ... هل أنت شديدة الحب لها ؟

- نعم ... أحبها حبا شديدا .. لقد جعلتني أرى الحياة مختلفة تماما ..

- هل كانت هي التي اقترحت عليك المجيء إلى هنا ؟ لماذا ؟

لا يوجد الشيء الكثير الذي تستطيعين مشاهدته أو عمله في هذا الجزء من لعالم ...

قالت "إيللي" في ارتباك : هذا هو سرنا ... -- سرك أنت و "جريتا" ؟

هزت رأسها وهي تقول: يجب أن يكون لي بعض الأسرار الخاصة . هل تعرف "جريتا" أنك سوف تلتقين بي ؟

- هي تعرف إنني سأقابل واحدا .. إنها لا تكثر من الاسئلة .... وهي تعرف أننى سعيدة .

مر اسبوع بعد ذلك لم أر خلاله 'إيللي' .. عادت زوجة أبيها من باريس، كذلك المخص كانت تسعيه بـ العم فرائك . وفهمت منها عرضا أنها تحتفل بعيد ميلادها ، وأنهم سيقيمون لها حفلا كبيرا في لندن .. قالت إنها لن تستطيع الخروج في الأسبوع التالي . ولكن الأمر سوف يختلف بعد ذلك ...

سائتها : كيف ؟ فقالت : لأنني حينئذ سوف أكون قادرة على أن أفعل ما المؤلِّس . .

بمساعدة 'جريتا' كالعادة ؟

كانت طريقة كلامي عن "جريتا" تثير ضحك "إيللي" ، وكانت تقول لي أحيانا:
انت غيي لغيرتك منها ... يجب أن تلتقي بها يوما .. وسوف تحبها ....
والت لها بعناد : لا أحب الفتيات نوات الميل إلى السيطرة ...

الذا تعتقد أنها ميالة للسيطرة ؟ ..... المناسب المناسب المناسب المناسب

من طريقة حديثك عنها .. إنها مشغولة على الدوام بتدبير شيء ...

جرينًا على درجة عالية من الكفاءة .. إنها تجيد تدبير الأمور .. لهذا الله عليها روجة أبى إلى حد بعيد ...

سالاها من عمها "فرانك" وقالت:

أن الواقع أذا لا أعرفه جيدا .. إنه زوج عمتي ... لم يكن سلوكه طبيا

والديامي المداعب مرة أو مرتين .

هل قان شريرا ؟ غير مقبول اجتماعيا ؟

أعدَّة، أنه تعرض لبعض السقطات المالية واعتاد الناس والمحامون أن وأرابه من عادية ما يدفع بعض المال ... - هكذا .. إذن فهو الجانب المظلم في الاسرة .. ومع هذا أعتقد أنني أستطيع التعامل معه بشكل أسهل من تعاملي مع 'جريتا' .. لم تقترح علي 'إيللي' قط أن ألتقي بأي واحد من أفراد أسرتها .. وكنت أسأل نفسي في بعض الأحيان عما إذا كان ينبغي لي أن أفاتحها في ذلك .. تجرأت مرة وقلت لها:

 استمعي إلي يا "إيللي" ... هل ترين أنه ينبغي لي أن ألتقي بأفراد أسرتك؟

أجابت على الفور قائلة : كلا .. لا أحب أن تلتقي بهم .

- أعرف أنني لست .

- لم أقصد هذا المعنى ..... لم أقصده بالمرة ! أعني أنهم سوف يثيرون اصفة ...

وأنا لا أتحمل مواجهة العواصف ....

أشعر أحيانًا أن هذا الأمر يجري في الظلام . .. ألا تعتقدين أن ذلك يلقي
 على ظلالا قاتمة ؟

قالت ايللي بحزم: موسان المسادرة المسادر

لقد كبرت إلى الحد الذي يسمح لي باختيار أصدقائي ... لقد اقتربت من بلوغ سن الرشد ... عندما أبلغ الواحدة والعشرين من عمري لن يمنعني أحد من عمل ما أحب .. أما الآن فكما أقول لك يستطيع أهلي أن يرسلوني إلى مكان بعيد بحيث لا أستطيع مقابلتك .. دعنا نستمر كما نحن الآن ..

-لا بأس إذا كان هذا يناسبك .. كل ما في الأمر إنني لم أكن أريد أن أبنى هكذا في الظل .

هذا يتيح لي أن يكون لي صديق أتحدث معه ... شخص استطيع أن ...
 ابتسمت ثم قالت : إنسان أستطيع أن أصدقه القول ... إنك لا تدري كم هو رائع هذا .

هكذا سارت الأمور ... وقالت 'إيللي' في إحدى المرات :

- دعنا نتخيل أننا اشترينا أرض الغجر وأننا نبني بيتا هناك ...

كنت رويت لها الكثير عن "سانتونكس" والبيوت التي يشيدها .. حاولت أن أصف لها شكل تلك البيوت والطريقة التي يفكر بها "سانتونكس" ... ولكنني لا أعتقد أنني أحسنت الوصف لانني لست بارعا في ذلك .. لاشك أن "إيللي" كان لديها تصورها الخاص للبيت . بيتنا ... لم نقل " بيتنا " ولكننا كنا ندرك أننا نعني ذلك مكذا. لم أستطع رؤية "إيللي" لمدة أسبوع ... جمعت النقود التي النخرتها ولم تكن بالشيء الكثير واشتريت لها خاتما بقص أخضر وقدمته لها الخرتها ولم تكن بالشيء الكثير واشتريت لها خاتما بقص أخضر وقدمته لها كهدية في مناسبة عيد ميلادها ، وأحبته كثيرا وكانت سعيدة به للغاية ، قالت إنه جميل ... لم تكن تلبس كثيرا من الجواهر ولكن الجواهر كانت حقيقية ولمسرسها من الأحجار الكريمة ولكنها أحبت الخاتم الذي قدمته لها وقالت :

- سوف يكون أحب الهدايا التي قدمت لي ...

القيت رسالة عاجلة منها تخطرني أنها سوف تسافر بعد حفل عيد ميلادها مباشرة إلى جنوب فرنسا ، وقالت في رسالتها :

ولكن لا تقلق .. سوف نعود بعد أسبوعين أو ثلاثة قبل سفرنا بعد ذلك إلى أسيكا .. ونستطيع أن نتقابل بعد ذلك ...

ادي موضوع خاص أحب أن أتحدث عنه معك .

المدرت بالنسبق والقلق لأنني لن أرى 'إيللي' بعد سفرها إلى فرنسا ... تلقيت الساراً عن بيت أرض الفجر .. سمعت أنه بيع ولكنني لم أعرف شيئا عن الساراً عن بيت أرض الفجر .. سمعت أنه بيع ولكنني لم أعرف شيئا عن المدروا المساب شخص لم يصرحوا المدروا من أحد الكتبة أن المشتري المراء من أحد الكتبة أن المشتري المراء .. انتابتني حالة من القلق الشديد وتوقفت الشديد وتوقفت الشديد وتوقفت الشديد وتوقفت الشديد وتوقفت المدرو في الموضوع .. وذهبت لأرى أمي ... ولم أكن رأيتها منذ وقت

## الفصل الثالث

كانت أمي تقيم في نفس الشارع الذي تقيم فيه منذ عشرين سنة .. وهو شارع يضم مجموعة من البيرت القديمة الخالية من أي جمال . . ضغطت على زر جرس الباب وفتحت أمى الباب ووقفت تنظر إلى .. كانت تبدى كالعادة طويلة نحيلة شعرها الرمادي مفروق من الوسط ... وفمها كمصيدة الفئران ... وعيناها حافلتان بالشك ... كانت نظراتها صارمة ... ولكنني كنت أعلم أن في جوانحها بعض الرقة التي لا تظهرها قط .. لم تتوقف رغبتها في أن يتغير مسلكي في الحياة ... واكن رغبتها لم تكن لتتحقق قط ... كان بيننا حاجز أبدي ... قالت

- أوه ... ما قد عدت ..

تراجعت قليلا لكي تفسح لي مكانا للدخول ، وبخلت إلى غرفة الجلوس واتجهت نحر المطبخ .. تبعتني وهي تقول :

- مضى زمن طويل ... ماذا كنت تفعل؟

هرزت كتفي قائلا : هذا وذاك ...

- أه .. كالعادة ... إيه ؟

- نعم كالعادة ...

- كم عدد الوظائف التي تنقلت بينها منذ رأيتك أخر مرة ؟

فكرت قليلا ثم قلت : خمسة .

- كم أتمنى أن تكبر ...

- بلغت سن الرشد منذ فترة ... وقد اخترت طريقي في الحياة .

كيف كانت أحوالك ؟

قالت : كالعادة ... ليس لدي وقت أضيعه في المرض .. سكتت برهة ثم قالت

ما الذي دفعك إلى المجيء ؟

مل ينبغي أن أجيء اسبب خاص

- هذا ما تفعله عادة ...

لا أدري لماذا تعارضين بشدة أسلوبي في الحياة ...

- قيادة السيارات الفاخرة والسفر إلى القارة! أهذه هي فكرتك عن رؤية

-بالتأكيد،

 لن يحقق لك ذلك نجاحا كبيراً خاصة عندما ترسل برقية تقول: فيها إنك مريض وتترك زيائتك في مدينة ملعونة ..

- كيف عرفت ذلك ؟

- اتصلت شركتك بي وسالتني عما إذا كنت أعرف عنوانك .... سالتها عن سبب اتصالهم ، وقالت إنهم يرغبون في إعادة تعييني ... سالتني لماذا لم أنصل بهم بعد عودتي إلى إنجلترا .

والت لها : لأن لدى سمكة أخرى في المقلاة !

رفعت حاجبيها وقالت:

الا يزال في رأسك مزيد من الأفكار الوحشية ؟

البطائف التي توليتها في الفترة الأخيرة ...

مامل في محطة بنزين ... ميكانيكي في جراج ... كاتب مؤقت .. غاسل سيجون في مطعم ملهى ليلي .. ويلما ابنا عالم حريدا

قالت أمن يحسرة : أنت تنحير إلى أسفل .

الله الكل هذا جزء من خطة ... خطتي ا

سالت مما إذا كنت أريد شايا أو قهوة ؟ واخترت القهوة .

ورراها أحن جالسان والأقداح أمامنا قالت فجأة : ....

والله مختلفا والمنافقين المساورة والتكوير والمنافق

سالها كيف ٢ قالت إنها لا تدري ولكنها ترائي مختلفا .

المالية الما حدث ، وقلت إن شيئا لم يحدث ، وقالت : أنت متوتر الأعصاب

الله معال ما عبوف أسرق بنكا ...

والله والتسمع لها بالزاح ، واكتفت بقولها

الله الله مطمئلة إلى أنك أن تفعل شيئا كهذا ...

وام ٧ ١ هذه أسهل وسيلة اليوم لتحقيق الثراء العاجل.

140

- كلا .... أريد أن أشتري حلة فاخرة ألبسها في حفل زواجنا ....

- هل ستتزوجها ؟

- إذا وافقت على الزواج ....

هزت رأسها وقالت: لو أنك صارحتني بالحقيقة .. إنه الشيء الذي كنت
 أخشاء دائما .. أن تسىء اختيار فتاتك .....

محت بغضب قائلا: أسيء الاختيار؟! يا للجحيم!

البيت غاضبا وصفقت الباب ورائي بعنف ......

مندما عدت إلى البيت وجدت برقية في انتظاري ... طلبت مني 'إيللي' أن المابلها في المكان المعتاد غدا .. في الساعة الرابعة والنصف ...

كَانَت 'إيللي' مختلفة تماما عماً رأيتها أخر مرة ... كانت شديدة الاعتداد الفات الله المناء الاعتداد الفارق الأنها كبرت عاما ؟

أخبرتني أنها ذهبت لترى ذلك البيت الذي بناه صديقي المهندس في الرياسرا \* ....

رأنها ذهبت مع زوجة أبيها وعمها لتناول الشاي مع "ديمتري كونستانتين" ما البيت ، وسألتها عما إذا كانت زوجة أبيها تعرف الرجل ، وقالت إن المراكا من التي دبرت اللقاء ورتبت كل شيء ، وقلت باعتراض : "جريتا" مرة

المالية عما إذا كانت جريتا وافقتهم في الذهاب إلى البيت ، وقالت إن البيت ، وقالت إن البيت ، وقالت إن البيت أسها لا تعاملها على أنها فرد من الأسرة .، ثم بدأت تتحدث عن البيت الذي يستطيع صديقي " سانتونكس" أن يبنيه لنا المال المنا به .. البيت الذي يستطيع صديقي " سانتونكس" أن يبنيه لنا المال المنا المديم في أرض الفجر ... كانت تتحدث عني وعنها لأول مرة المنا المديم المنات إن ذلك سوف يتم بالتأكيد بعد زواجنا .... لقد بلغت المال وأسبح من حقها أن تفعل ما تشاء .....

 - هذا يحتاج إلى عمل كثير وتخطيط ... وهو جهد شاق لا تحب أن تبذله كما أنه ليس مأمون العواقب .

- هل تعتقدين أنك تعرفين عني كل شيء ؟

- كلا .. لا أستطيع أن أدعي ذلك .. إنني لا أكاد أعرف عنك شيئا في الواقع .. لأننا مختلفان اختلاف الطباشير عن الجبن ... ولكنني أعرف عندما تفكر في الإقدام على شيء .. أنت تفكر في شيء الآن .. ما هو يا "ميكي"؟ أهى نتاة؟

- ولماذا تظنين أنها فتاة؟

كنت أعرف دائما أن ذلك سوف يحدث ذات يوم ...

- ماذا تعنين بـ " ذات يوم " ؟ لقد عرفت من قبل فتيات كثيرات .

- ليس بالمعنى الذي أقصده .. لم تكن جادا في علاقتك بالفتيات حتى اليوم...

- وهل تعتقدين أنني جاد الأن ؟

- أهي فتاة يا "ميكي" - أدرت وجهي حتى أتجنب نظراتها وقلت : إلى حد ما ...

- سائتني عن طراز الفتاة ؟ وقلت إنها الطراز الذي يناسبني .

وسالتني عما إذا كنت سأحضرها لتراها ، وأجبت بالنفي ، وقلت إنني لاأريد أن أجرح مشاعرها .. وسألتني عما إذا كان ذلك خوفا من رفضها ، وقلت لها:

- ما كنت لأهتم لو أنك رفضت ...

ريما ... ورغم هذا فسوف تهتز لرفضي ... سوف يهتز شيء بداخلك ..
 لأنني خمنت أشياء وربما كان تخميني صحيحا وأنت تدرك ذلك ... أنا الشخص الوحيد في العالم الذي يستطيع أن يزعزع ثقتك في نفسك ... أهي فتاة شريرة تلك التي امتلكت فؤادك؟

ضحكت وقلت لها : شريرة ؟ أه لو أنك رأيتها .. إنك تدفعينني للضحك ...

- ما الذي تريده مني ؟ أنت تريد شيئا .. كان ذلك دأبك دائماً ...

قلت لها : إنني أريد بعض النقود ، وقالت :

- لن أعطيك شيئا .. هل تريد أن تنفق النقود عليها ؟

أمي ، وقلت إنني لا أعرف .. وإن أمي تعرف عني أسوأ ما في ، وقالت ضاحكة :

- لابد من وجود شخص يعرف هذا الجانب.

سالتها عما إذا كانت مرتاحة لزواجها مني ، وكيف يمكن التوفيق بين فقري وجهلي ، وبين ثرائها ومركزها الاجتماعي .....

- هل تريد أن تعرف رأيي ؟ لن نعباً بما يقوله الناس .. سوف يبني لنا
 صديقك البيت الذي نريده ....

كان بعض الناس يجلسون بالقرب مناء ولكنني لم أكن أرى شيئا في الوجود سوانا ، وقالت ' إيللي' فجأة : إنها تريد أن تصارحني بشيء ، وقلت لها لاداعي لذلك ... ولكنها قالت بإصرار :

ولكنني بجب أن أصارحك لأن الأمر يتعلق بأرض الغجر ...

- لقد قلت إنك اشتريته ولكن كيف؟

- وكلت بعض المحامين لشرائ ... إنه استثمار جيد لأن قيمة الأرض سوف ترتفع ...

تعجبت لأن 'إيللي' الفتاة الرقيقة المترددة تتحدث بثقة عن البيع والشراء والأعمال ... قالت: إنها لم تكلف محامي العائلة بإتمام هذه الصفقة وإن كل شيء تم في سرية تامة ؟ وإنها وقعت العقد ، وقالت إن لديها شيئا آخر تحب أن تقوله ، وقلت لها إنني لا أريد أن أسمع شيئا آخر ، وقالت :

- لقد قلته لك بالغُعل أثناء الحديث ولكن يبدو أنك لم تفطن له .. دعوتني بالفتاة الغنية البائسة في .. وأنا غنية بالفعل .. على درجة واسعة من الثراء .. معظم الثروة من البترول .. ورثتها عن جدي وكان أبي الوريث الوحيد لأن شقيقيه الأخرين قتلا .. أحدهما في كوريا والأخر في حادث سيارة ... ترك أبي لزوجته قبل وفاته حصة معقولة لهذا لم تحصل على المزيد بعد موته ... هكذا أصبحت الثروة الضخمة ملكا خالصا لي .. وأنا في الواقع أعتبر واحدة من أغنى السيدات في أمريكا .

قلت لها بدهشة يا إلهي .. لم أكن أعرف ... أنت على حق ... لم أكن

أتمور أن الأمر كذلك .....

- لم أكن أريدك أن تعرف .. لم أشأ أن أخبرك .. لهذا كنت خانفة عندما أخبرتك أن اسمي أفينبلا جودمان أ ... الاسم في المقيقة أجوتمان أ ... للاسم في المقيقة أجوتمان أ ... لهذا كنت محاطة بحراسة مخبرين خصوصيين كالسجينة ... يمنعون الشبان من الاقتراب مني ..... ولكنني أصبحت حرة الآن .. وإذا لم يكن لديك مانع .

البس لدي مانع بالتأكيد .. سوف نستمتع على أوسع نطاق .. ولا أظنك ستونين نتاة واسعة الثراء بالنسبة لي ....

المحكنا في سعادة وقالت إن بساطتي هي التي تجعلها معجبة بي .. ارتعدت المحاة وسالتها عما إذا كانت تشعر بالبرد وقالت :

🥌 گلا .... لقد تذكرت تلك الغجرية ...

٧ تعبريها أهمية فهي امرأة مجنونة .

سالتني عما إذا كنت أومن حقا بأن لعنة أطلقت على أرض الغجر ، وقلت لها إن هذا شأن الفجر .. يطلقون لعناتهم على أي شيء ، وقلت لها إننا نستطيع المراهبيت في مكان أخر إذا لم تكوني تريدين أرض الفجر ، ولكنها قالت

الله ما خبيت ... الله المكان الذي رأيتك فيه الأول مرة ... لن الله ما خبيت ...

الله أيضًا لن أنسى ذلك قط ...

و المراجع المر

العلى أن يكون على قيد الحياة .. تركته أخر مرة في أشد حالات المرض.

الله اللهارية به اللهارية المارية اللهارية المارية اللهارية المارية الماري

العم المعلما كانت في جنوب فرنسنا ...

السفالة مدهشة حقا ... الأشياء التي تفكرين فيها والتي تعملينها رائعة .

# الفصل الرابع

هكذا سارت الأمور ... تزوجنا أنا و 'وإيللي' قررنا الزواج وتزوجنا ... كان الله جزءا من الأمر ككل وليس خاتمة لقصة رومانسية .. تزوجنا وأحس كل منا بالسعادة ، وانقضى وقت ليس بالقصير قبل أن يتصل بها أحد وتبدأ الناعب التي أعددنا أنفسنا لمواجهتها .. تم الأمر بهدوء تام ... مع رغبة الناعب التي أعددنا أنفسنا لمواجهتها .. تم الأمر بهدوء تام ... مع رغبة إللي' في الحرية دبرت الأمور بثكاء شديد ونجحت ' جريتا ' في اتخاذ المطوات المناسبة للتغطية على ما ندبره وظلت يقطة وراحا ... وسرعان ما المحلوات المناسبة للتغطية على ما ندبره وظلت يقطة وراحا ... وسرعان ما الركت أنه لا يوجد في الواقع أحد يهتم بما تغطه 'إيللي' ، كانت لها زوجة أب المؤلة بحياتها الاجتماعية الخاصة ويمغامراتها الغرامية .. وإذا لم تكن أللي واغبة في مرافقتها إلى أي مكان في العالم فلم تكن هناك حاجة إلى الله أن تذهب إلى أي المنارة النائدة ولها أن تذهب إلى أي مكان شيان المنارة .. إذا كانت تريد السفر إلى لندن بمناسبة بلوغها سن الرشد فما

إذا أرادت فيلا في ' الريفييرا ' أو في ' كرستا برافا ' أو يختا أو أي شيء أما أرادت فيلا في الحال .

الدرية معتازة ، وكذلك القلة من أقارب 'إيللي' ... وكان يحيط بـ 'إيللي' الأمور ، تعامل زوجة المربقة معتازة ، وكذلك القلة من أقارب 'إيللي' ... وكان يحيط بـ 'إيللي' المربقة من المحامين ورجال الأعمال الذين يتولون المسائل القانونية المعلقة بثروتها الضخمة ، وكنت أراقب الموقف من بعيد وأنا لا أعرف المربقة الأمور ... لقد نشأت بين هؤلاء الناس ولا شك أنها اعتابت المحافزة المعانية المعلقة ومثيرة للغاية ... المحافزة بعيش الفقراء ... كما أن الفقراء يجهلون أساليب المحافزة المعانية وعلى أن الفقراء يجهلون أساليب المعانية المعانية المعانية المعانية المعانية المعانية المعانية المعانية وعلى أن أقاربها سوف يثيرون المعانية وعلى أن أتجاهلهم ، وقلت لها:

ارس داله ما أعليه .. هل سوف يزعجونك كثيرا ؟ الرقم ذلك واكتني أن أعيرهم اهتماما .. لأنهم أن يستطيعوا أن يفعلوا - هل أفزعك ؟

- نعم .. أفزعني بشدة ..

- هل تحدثت معه عنا ؟

- نعم ... رويت له كل شيء عن أرض الغجر والبيت الذي نفكر في بنائه ... وقال: إننا نخاطر بالاعتماد عليه لشدة مرضه .... وأضاف أنه سيعاين الموقع ويرسم خرائطه ويرجو أن يمتد أجله حتي يبني لنا البيت ويرانا نعيش فيه ، ثم سألني عما إذا كنت أعرف جيدا عواقب زواجي منك . وقلت : له إنني أعرف بالتأكيد ، وعندئذ أبدى دهشته ...

وسائتها عما قاله بعد ذلك ، فقالت :

- قال .. أنت يا مس "جوتمان " سوف تعرفين جيدا خطواتك الأنك اخترت طريقك .. ولكن المشكلة في " مايك " .. إنه لم يبلغ درجة النضج التي تسمح له باختيار طريقه ، وقلت له إنك ستكون أمنا معي ...

كانت تتكلم بثقة ، وشعرت بالغضب لما قاله "سانتونكس" ... كان يشبه أمي ... كانت تعتقد دائما أنها تعرف عني أكثر مما أعرفه عن نفسي .. وقلت بعصبية:

إنني أعرف طريقي جيدا ... إنني أسلك الطريق التي سوف نسلكها معا .
 قالت إيللي إن عملية هدم البناء قد بدأت بالقعل ، ولا بد من الإسراع ثم سالتني :

- ما رأيك في أن يتم زواجنا يوم الثلاثاء القادم ؟

إنه يوم لطيف من أيام الاسبوع .

- ان يكون هناك أحد سوانا ؟

وقالت إيللي : فيما عدا جرينا .

صرخت قائلاً بانفعال:

فلتذهب جريتا إلى الجحيم 1 لن تحضر زفافنا ... لن يكون هناك سوانا ... وتستطيع أن نختار الشهود من الطريق ... عندما أعود بالذاكرة إلى ذاك الماضي . أرى ذلك اليوم أسعد أيام حياتي ....

شيئا...

- ولكنهم سوف يحاولون ؟

- من المحتمل أن يحاولوا شراك لكي تذهب.

- شرائی ۱۱

- لا تنزعج مكذا .. ريما لم أحسن التعبير ... أنت تعرف أنهم اشتروا ميمي ثومبسون " أولا .

\* ميمي ثومبسون \* ؟ أليست تلك التي يلقبونها بوريثة أبار البترول ؟

- نعم . . لقد هربت وتزوجت أحد حراس الشواطئ ..

قلت لها باستياء: لا تنسي يا "إيللي" أنني عملت ذات يوم حارسا ليليا ..

- أحقا ؟ يا له من أمر مضحك ... هل مكثت في العمل طويلا ؟

 كلا بالتأكيد ... اشتغلت موسما واحدا .. ولكن ما الذي حدث لـ " ميمي شميسون " ؟

- أعتقد أنهم عرضوا ... مانتي ألف دولار ...

قلت لها معارضا : أنت تثيرين شهيتي يا "إيللي" ... أنا لم أقتن زرجة ، رإنما اقتنيت شيئا أستطيع أن أقايض عليه بمبلغ ضخم من المال .... الشيء المضحك أنني صدمت بالفعل ... شعرت بالاستياء نحو ذلك المجتمع من الأثرياء. ورغم هذا فقد كنت أعرف أن "إيللي" في قرارة نفسها مخلوقة رقيقة عنبة، وليس معنى هذا أنها تجهل الأشياء .. لم تكن تعرف شيئا عن عالمي .. عالم البحث عن عمل ، وعصابات سباق الخيل والمخدرات .. لم تكن تعرف معنى أن يولد الإنسان في وسط محترم ، ولكنه مطالب بالسعي دائما للحصول على المال .... أن تكون للإنسان أم تحفر الصخور بيديها لكي توفر لابنها الحياة الكريمة .. كانت تشعر بالمتعة ، وهي تستمع إلى قصة حياتي . كما كنت الحياة الكريمة .. كانت تشعر بالمتعة ، وهي تستمع إلى قصة حياتي . كما كنت ترزيجنا في مكتب السجلات في " بليموت " ... لم يعرف الصحفيون أن وريئة ترزيجنا في مكتب السجلات في " بليموت " ... لم يعرف الصحفيون أن وريئة أمايكل ريجرز " ! قضينا أسبوعا في فندق ساحلي ثم سافرنا الخارج ... ممستر ومسر أمضينا ثلاثة أسابيع معتعة ونحن نسافر إلى حيث نشاء غير عابئين أمضينا ثلاثة أسابيع معتعة ونحن نسافر إلى حيث نشاء غير عابئين المضاريف .. ذهبنا إلى اليونان وفلورنسا وفينيسيا والريغيرا الفرنسية ...

نسبت نصف أسماء تلك الأماكن .. ركبنا الطائرات واستأجرنا يختا .. وأثناء رحلتنا فهمت من 'إيللي' أن 'جريتا' بقيت في الوطن ، تؤدي مهمتها في التغطية علينا ، تسافر إلى شتى المدن وتبعث من كل منها بكارت من الكروت البريدية التي تركتها لها 'إيللي' ، وقالت 'إيللي' ضاحكة :

- عندما يكتشفون الحقيقة سوف ينقضون علينا كالنسور الجارحة ... ولكن حتى تحين تلك الساعة بجب أن نستمتع بكل لحظة ...

- وماذا بشأن جريتا ؟ ألن يغضبوا منها ؟

رقالت 'إيللي': سوف يغضبون منها ولا شك .. ولكن " جريتا " لن تكترث فهي امرأة صلبة .

الن يحول ذلك دون حصولها على وظيفة أخرى ؟

ولماذا تحصل على وظيفة أخرى ؟ سوف تأتي لتعيش معنا قلت لها بحزم : الا سألتني بقلق عما أعنيه وأخبرتها أني لا أريد أحدا معنا .

والمال : إن تقف جريتا حائلا بيننا .. وسوف تكون مفيدة للغاية .. في

المابلة لا أعرف كيف أتصرف بدونها ... إنها ترتب لي كل شيء ...

مست وأنا أقول لها : لا أحب ذلك .... فضلا عن أننا تريد البيت الذي حلمنا الله المالي .... تريده لنا وحدنا ...

سوف يكون شاقا على 'جريتا' ألا تجد مكانا تعيش فيه ... ولا تنس أنها والله معى أربع سنوات ... وهي التي ساعدتني في الزواج .

٧ أريد أن أراها بيننا طول الوقت !

والدَّاهِ السَّت كذلك يا " مايك " .. إنك لم ترها حتى الآن .

المالات أريد أن نكون وحدثا يا "إيللي" ...

الله الله خاطري برقة وقررنا الكف عن الحديث في هذا الموضوع مؤقتا والنابينا الناء رحلاتنا بـ " سانتونكس " ....

الله في البوشان .. كان يقضي فترة نقامة في كوخ صغير الحد السياس بالفرب من البحر ... مالتني حالته ....

الما الله اسوا بكثير مما كان عليه عندما رأيته أخر مرة منذ عام ..

استقبانا بحرارة وقال : هكذا فعلتما ما تريدان ..

والله الله المه ، والأن سوف تبني لنا البيت؟

قال إنه انتهى من رسم التخطيط واستجاب الوامر "إيللي" وقالت "إيللي":

- لم تكن أوامر ... كانت مجرد رجاء ....

أخبرته أننا اشترينا الموقع ، وقال إن 'إيللي' أرسلت له برقية تخبره بذلك وبعثت له بعشرات الصور الفوتوغرافية للمكان ، وقالت 'إيللي' :

– لا بد أن ترى الموقع أولا ... ربما لا يعجبك .

وقال: إنني أحبه ...

لا تستطيع أن تقول ذلك حتى تراه ..

وقال "سانتونكس" ضاحكا : ولكنني رأيته يا صغيرتي ، ركبت الطائرة منذ خمسة أيام والتقيت بواحد من محاميك .. وقد بدأت عمليات تمهيد الأرض وهدم البيت القديم ..... وعندما تعودين إلى انجلترا سوف تجدينني في انتظارك .. عرض عليها الرسوم التي أعدها ، وسائتني عما إذا كانت تروقني ، وتلت لها : - نعم ... هذا ما كنت أحلم به .. إنه يتفق تماما مع أحلامي ...

قال لي "سانتونكس": اعتدت يا "مايك" أن تحدثني كتيرا عنه .. كنت رجلا تعشق بيتا لا ينتظر أن تمتلكه .. بيتا لن تراه ولن بوجد في الحقيقة..

وقالت 'إيللي' بحماس: ولكنه سوف يقام .. سوف يقام .. أليس كذلك؟ قال 'سانتونكس': إذا شاء الله .. الأمر لا يتوقف على رغبتي .. سألته بارتياب الا تشعر ببعض التحسن؟

لن تتحسن حالتي قط ... استبعدي تلك الفكرة من رأسك تماما .....
 قلت له إن الأطباء كثيرا ما يخبرون المرضى أنهم سيموتون بعد أشهر ولكن
 الذي يحدث أن المريض يعبش خمسين عاما أخرى ، وقال " سائتونكس":

يعجبني تفاؤلك يا "مايك" ... ولكن مرضى ليس من هذا النوع .. إنهم
 يغيرون دمي في المستشفى بين الحين والحين ليمتد أجلي قليلا .. وفي كل مرة
 أزداد ضعفا ووهنا .

قالت "إيللي" : أنت شجاع جدا ...

وقال "سانتونكس": أوه .... كلا ... لست شجاعا .... عندما يكون الأمر مؤكدا لا يصبح أمام الإنسان سوى أن يبحث عن السلوى ....

- في بناء البيوت ؟

 كلا ... ليس الأمر كذلك .... توجد وسائل أخرى وقد تكون بالغة الغرابة في بعض الأحيان .

قلت له : إننى لا أفهمك ...

كلا ... لن تفهمني يا " مايك" ولا أعتقد أن " إيللي " تستطيع هي الأخرى
 أن تفهم .. يرجد شيئان يسيران جنبا إلى جنب ... الضعف والقوة .. ضعف
 أكتساب الحيوية وقوة يأس الطاقة ...

رمن ثم لا أهمية لما تفعله بعد ذلك ، لانك ستموت على أي حال .. لهذا لا يهم ماذا تفعل الآن ! لا شيء يعوقك .. لا شيء يدفعك إلى الوراء ... أستطيع أن أسلى في شوارع أثينا وأطلق النار على رجل أو امرأة لا يعجبني وجهها ..

الله في ذلك .. قلت له إن الشرطة يعتقلونك ، قال :

والتأكيد ولكن ماذا باستطاعتهم أن يفطوا ؟ يزهقون روحي ؟

هذاك قوة أقوى من القانون الطبيعي سوف تقوم بهذه المهمة في أقصر وقت هذا أصبح ملكا خلال الفترة المتبقية لي أفعل فيها ما أشاء ...

الله الما المركناه بعد ذلك ونحن في طريق العودة إلى أثينا قالت لي " إيللي": - الله الملحس غريب الأطوار ... لهذا فأنا أرتاع منه ...

الدالمين من " رودلف سائتونكس " ؟ لماذا ؟

الله ايس كالأشخاص الآخرين ... إحساسه بأنه سيموت قريبا يزيد من العالية بكريائه .. سكتت "إيللي" برهة ثم أردفت تقول:

المرال أنه بني لنا بيننا وذهبنا لنرى البيت ووجدناه يرحب بنا على الباب ثم.

ام اللل الباب ورامنا وضحى بنا .. ذبحنا !

الت المواناني يا "إيللي" الأشياء التي تفكرين فيها ..

مشاللنا مماً با " مايك " أننا لا نعيش في عالم الواقع .... نحلم بأشياء مراليا لا يمكن أن تحدث ...

الا الماري في التضحية مقرونة بأرض الغجر ...

والفنا التي أطلقت على المكان ؟

والله بالغمال : انسي تلك اللعنة .. لا وجود لشيء كهذا ... كان ذلك

## الفصل الخامس

أعتقد أن ما حدث في اليوم التالي كان أثناء وجودنا في أثينا عندما التقت "إيللي" فجأة ببعض المعارف في " الأكروبول" .. اندفعت سيدة في حوالي الخامسة والثلاثين من عمرها نحو "إيللي" قائلة :

- إيللي جوتمان " ؟ لم أكن أتصور أن أقابلك منا .. كيف حال " كورا " ؟
 هل مي هنا أيضا ؟

لا .. أعتقد أنها في "سالزبورج"

التفتت السيدة نحوى وقالت إيللي بهدوء:

- اسمحي لي أن أقدم لك المستر "روجرز" ... "مسر بننجتون".
سائتها السيدة عن المدة التي ستقضيها في أثينا . وأجابت إيللي أنها
مسافرة في الغد .. استأذنت مسر "بننجتون" لتلحق بالمجموعة التي جات
في رحلة معها ، وقالت لي "إيللي":

- هذا يسرى الأمور ....

سائتها عما تعنيه وقالت إنها مضطرة الآن لكتابة خطاب لـ 'كورا' أو العم 'فرانك' وربما للعم' أندرو' ، وسائتها عمن يكون العم' أندرو' لانني لم أسمع عنه قبل ذلك ، وقالت 'إيللي' :

- أندرو لبنكوت " .. ليس عمي في الحقيقة .. إنه الوصي الرئيسي علي .. وهو محام مشهور . سائتها عما ستقوله في خطابها .. قالت إنها ستخبرهم أنها تزوجت ... فلا بد من أن تعرف زوجة أبيها والعم "فرانك" والعم "أندرو" ... سائتها عن رد الفعل الذي ستحدثه خطاباتها فقالت :

- ستكون صدمة وسوف يثورون .. أتوقع أن يطلبوا لقامنا في نيويورك مل يروتك ذلك نظرت إلى بقلق . قلت :

- لا .. لا يروقني ذلك قط ....

- من المحتمل إذن أن يأتوا إلى لندن .. أو بعضهم على الأقل ... هل تفضل ك ؟

لا ... كل ما أريده أن أكون معك وأن نرى معا البيت الذي نحلم به يبنى طوية طوية بمجرد أن يصل " سانتونكس " إلى هناك .

على أية حال لن يستغرق الاجتماع مع الأسرة وقتا طويلا .... إما أن بطيروا إلينا أو نطير إليهم ...

- ظننت أنك قلت إن زوجة أبيك في " سالزوبورج " ؟

اوه .. قلت ما خطر على بالي لأنه سيبدو غريبا ألا أعرف مكانها ...

مسن .. سوف نذهب إلى الوطن ونلتقي بهم جميعا .. أرجو ألا يزعجك ذلك

الرا ما تمايك ...

العذين أسرتك ؟

المم ... مل يزعجك أن يكونوا سخفاء معك؟

ا متقد أن هذا هو الثمن الذي ينبغي أن أدفعه لزواجي منك .. وسوف الحمل ذلك .. وتالت " إيللي " مفكرة : وهناك أمك وقلت باستياء : هل تحاولين المعمي بين زوجة أبيك بثرائها وأمي التي تحيا في الشارع الخلفي ؟ ما الله التمورين أن تقوله كل منهما للأخرى ؟

له أن "كورا "كانت أمي فريما وجدنا الكثير من الحديث المشترك ...
ارد الا تكون متأثرا يا " مايك" بالفوارق الطبقية ... وقلت لها بمرارة : إنني
لا أمرف الملابس المناسبة لكي أرتديها ولا أعرف الأسلوب المناسب للحديث ..
لا أمرف شبئا عن الفن والمرسيقي..

البعد مذها في النهاية ألا تحاول الجمع بين أمي وأسرتها ، وقالت إنها تود الله الله عند رجوعنا إلى انجلترا ، وقلت بإصرار : كلا ...

الله الله الله بارتباع ، وسالتني عما إذا لم أكن قد أخبرتها بزواجنا ، وقلت : الم أخبرتها بدواجنا ، وقلت :

ام بان اقل شيء أن تخبرها وتأخذني إليها بمجرد عودتنا إلى انجلترا؟ الدورة المرى الآلاد، كانت لهجتي آخف حدة في هذه المرة ، وسالتني ببطء:

إن الناس لا يفكرون الآن بهذه الطريقة . ورجوتها أن تنسى هذا الموضوع . وعندما قالت : إنها ترى ذلك تصرفا غير كريم قلت لها : إنني أعرف أمي خيرا منها .

وإنني سوف أخبرها على أي حال أنني تزوجت .. فكرت في أنه أسهل لي أن أكتب لها من الخارج قبل عودتي .. وعندما رأيت 'إيللي' في المساء تكتب الخطابات للعم 'أندرو' ، والعم 'فرانك' وزوجة أبيها 'كوراڤان' "ستوفيسانت" ، كتبت بدوري خطابا مختصرا لأمي ... أخبرتها أننى تزوجت منذ ثلاثة أسابيع فتاة رائعة الجمال شديدة الرقة .. وأن الفتاة على درجة كبيرة من الثراء ، وإننا سنبني بيتا رائعا ، وأننا في الوقت الحاضر نطوف بأوروبا ... وكانت نتائج مراسلاتنا مختلفة ... وصلني بعد أسبوع خطاب من أمي تعرب فيه عن سعادتها وتتمنى لي السعادة ... أما بالنسبة لـ 'إيللي' ، فقد حرك خطابها النار تحت الرماد ... ووجدنا أنفسنا محاطين بمجموعة من الصحفيين يريدون أن يعرفوا أخبار زواجنا الرومانسي .

ونشرت الصحف مقالات عن زواج وريثة "جوتمان". ووصلت بعض الخطابات من محاميها ورجال البنوك. وتم الاتفاق على اجتماع وسمي .. التقينا بـ سانتونكس في موقع أرض الغجر واطلعنا على الرسومات وناقشنا التفاصيل ثم ذهبنا إلى لندن لنقيم في الجناح الذي حجزناه في فندق "كلاريدج"... ووجدنا في استقبالنا كوكبة من المستقبلين .. كان المستر

' أندرو لبنكوت ' أول من وصل .. كان شيخاً طويلا نحيلا وعرفت من لهجت أنه أمريكي ...

استقبل 'إيللي' ببشاشة وسلم عليها بحرارة وقال:

- أنت تبدين في أحسن حال .. أراك مزدهرة ...

- ركيف حال العم " أندرو" ؟ كيف أتيت ؟ مل ركبت الطائرة ؟

- لا ، أُتبِت بالباخرة " كوين ماري " .. أهذا زوجك ؟

قالت باسمة : نعم .. هذا ` مايك ` ...

وقلت بارتباك وأنا أتظاهر بالهدوء: كيف حالك يا سيدي ؟

عرضت عليه أن يشرب شيئا ورفض بأدب ، ثم جلس وأخذ ينقل نظراته بيني وين 'إيللي' ، ثم قال :

- أنتم معشر الشباب تتسببون لنا في صدمات ... هل كان كل شيء معانسيا؟

ناات 'إيللي': أنا أسفة .. أنا في الواقع شديدة الأسف .

وقال المستر 'أندرو ' بجفاف : أحقا ؟

وقالت إنها رأت أن تلك أفضل وسيلة لإخطارهم . وقال :

لا أشاركك هذا الرأي يا عزيزتي ...

الله "إيالي" إن زواجنا أمر يخصنا وحدنا ، وقالت إنها تلقت خطابين من الله "، وقال المستر" أندرو":

واكتك لجنت إلى سلسلة من أساليب الخداع وساعدتك على ذلك إنسانة

العلى حرينا؟ إنها لم تفعل سوى ما طلبته منها ... هل الجميع غاضبون

التاكود ... لقد كانت موضع ثقة الجميع .....

الله بلغت سن الرشد وأستطيع أن أفعل ما يحلو لي ...

الا الحيث عن الفترة السابقة على بلوغك سن الرشيد .. لقد بدأ الخداع

والمطلب في الحديث فائلا: يجب ألا تلقي اللوم على "إيللي" يا سيدي ... لم الله أعداد أن كل أقاربها في وطن أخر ولم يكن من السهل الاتصال

اللَّ السائر " لبنكوت " إن "جريتا" أرسلت بطاقات بريدية من بلاد مختلفة ، الله المناء ، وسألني عما إذا كنت قد التقيت

والمرب المنظم الله المربية الذي لم أرها ، وأعرب عن دهشته لأنه كان يعتقد أنها المرب عن دهشته لأنه كان يعتقد أنها

الملك الكما سوف تواجهان عاصفة من النقد من أسرة "إيللي" ... لقد

سريعة التأثر ، ثم أضاف :

سوف أتحدث معك بكل صراحة وأكشف أوراقي فوق المائدة .. لست الشاب الذي كنت أحب لـ "إيللي" أن تتزوجه واست من الطراز الذي كانت تتمناه أسرتها ...

العنى شخصا أنيقا ثريا ؟

ايس ذلك تماما ... فقد كان أبوها في شبابه عاملا واستطاع بكفاحه أن المسلم من أصحاب الملايين .

رمن بدريك أنني لن أصبح من أغنى الرجال في انجلترا ؟

ال شيء جائز .. هل يبلغ طموحك هذا الحد ؟

أس مجرد الحصول على المال .. أريد أن أفعل شيئا .

الهابي " تربد قليلا وقال المستر "أندرو" :

الللل إنك طموح .. هذا شيء طيب ..

المان بحماس: إنني أبدأ من الصفر .. أنا لا شيء ولا أستطيع أن أدعي

المساوحة محمودة وأنا أقدر لك تلك الصراحة ... والآن أحب أن أقول لك المسراحة ... والآن أحب أن أقول لك المساوك أم أنحمل مساوك المساوك المساوك المساوك المساوك المساوك المساطح معرفته عن الزوج الذي اختارته .

الما المستطيع القيام بما يشاء من التحريات عني ، ولكنه أخبرني أنه المدثة عن المدفقة عن المدفقة عن المدفقة المدوقة المد

الله الله في حيانك أسلوب المغامرة يا مستر " روجرز " .... ليس هذا

حاولت تخفيف الموقف على قدر استطاعتي ..

سالته باسمة عما إذا كان ذلك يعني أنه يقف في صفها ، فقال إنه كمحام لابد أن يواجه الموقف على أساس أنه عملية قد تمت .. وقال إنه سمع أنها اشترت قطعة أرض تنوي أن تقيم عليها بيتا ... وسألها : هل تنوين الإقامة في هذا البلد ؟

- نعم .. هل لديك اعتراض علي ذلك ؟ قالت ذلك بغضب وأخبرته أنها أصبحت بريطانية بزواجها منى وقال:

من حق " فينيلا " أن تعيش في الوطن الذي تختاره .. ولكن لا تنسي
 يا "إيللي" : أن البيت في "ناسو" ملك لك ..

قالت 'إيللي' : إنها كانت تظن أن 'كورا' تمثلك ذلك البيت.

وأكد لها المستر "أندرو" أن البيت ضعن أملاكها كرريثة لحقول البترول في الغرب .. لم أدرك ما إذا كان الرجل يريد بذلك أن يوقع بيني وبين "إيللي"، أم أنه يهدف لمعرفة ما إذا كنت أجري وراء ثروتها وبذلك يضعني في حالة من القلق ...

قال المحامي بعد ذلك: إنه أحضر معه مجموعة من الأوراق القانونية لتوقع "إيللي" عليها ، وأخبرته بأنها على استعداد لذلك في أي وقت ، وقال إن لدبه مهمة أخرى في لندن وأنه سوف يعود بعد عشرة أيام ....

رأيت ذلك وقتا طويلا .. وسألت نفسي : هل هذا الرجل صديق أم عدو ؟ انتبهت علي صوت المحامي يطلب من "إيللي" أن تتركه على انفراد معي ، وقالت : إنه يستطيع أن يتحدث معنا معا ، وقلت لـ "إيللي" في شيء من السخرية:

- يريد العم أندرو أن يختبرني .. وهذا من حقه !

دخلت معه إلى غرفة الاستقبال الصغيرة وقلت له : أطلق مدفعيتك فأنا رهن إشارتك!.

ابتسم وأخبرني أنه يحب أن يؤكد لي أنه صديق وليس عدوا ، ورغم إحساسه أنني أحب 'إيللي'، إلا أنه يحب أن يوجه نظري إلى أنها شديدة الحساسيا ai -

= نعم ... لم ألتق بها قط .....

فريب ... أمر بالغ الغرابة ... ما الذي تعرفه عنها ؟

- أعرف أنها كانت مع "إيللي" منذ بعض الوقت .

كانت مع 'إيللي' منذ كانت في السابعة عشرة من عمرها .....

وكانت تشغل وظيفة ذات مسؤولية وتستوجب الإخلاص .... جاحت في البداية الرلابات المتحدة لتعمل سكرتيرة ومرافقة لـ "إيللي" عندما كانت زوجة أبيها اسافر إلى الخارج وكان ذلك يتكرر كثيرا .. كانت تحمل خطابات توصية معالزة بعضها سويدي والأخر ألماني ... وأصبحت "إيللي" مع مرور الوقت المداة الارتباط بها .

الا بشمايقك أن أقول لك هذا ؟

السحسن .... لم يكن ذلك يعنيني ... ولكنني كنت أشعر في بعض الأحيان

الم تطلب منك أن تقابل جريتا " ؟

من الصعب أن أشرح ذلك ولكن .. ربما اقترحت علي ذلك مرة أو المناه من الصعب أن أشرح ذلك ولكن .. ربما اقترحت علي ذلك مرة أو المناه المناه أكن أرغب في الواقع لم أكن أرغب في المناه من أبللي أحد .

الله إذا أم تكن 'إبللي' قد اقترحت علي أن تحضر 'جريتا'زواجنا وقلت:

الماد الله وسالني: ولكتك لم توافق على حضورها .. لماذا ؟

المسيدة التي لم أرها قط توجه حياة السيدة المسيد ا

سيئا ... حدثني عن هذا البيت الذي ستبنيه مع "إيللي" .... أخبرته أنه يقع في
مدينة تسمى "ماركت كادويل" وقال إنه ذهب بالأمس ليرى المكان ، وشعرت
بالقلق وأخبرته أنه سيكون بيتا رائعا وأن المهندس الذي يتولى البناء يدعى
"رودولف سانتونكس" ، وقال إنه مهندس مشهور وأنشئ عدة مبان في أمريكا إلا
أنه لسوء الحظ معتل الصحة ، وقلت إن الرجل يعتقد أنه سوف يموت ولكنني
أرى أنه سوف يشفى ، وقال إنني متفائل .

ثم قال :

- لقد أجريت مشاورة مع المستر "كروفورد" وعندما سالته عمن يكون المستر "كروفورد" قال إنه أحد الشركاء في مؤسسة قانونية بريطانية . وهو الذي قام بشراء أرض الفجر لحساب "إيللي" ، وإن الصفقة كانت موفقة لأن الشراء تم بثمن معقول ، وقلت له إن السبب في ذلك اللعنة التي انصبت على المكان ، وقال المستر "أندرو":

معذرة يا \* مايكل \* ... ماذا قلت ؟

حدثته عن تحذير الفجرية والقصص التي راجت عن جريمة ارتكبت في ذلك المكان ، وكيف انتقلت ملكية المكان منذ وقوع الجريمة من شخص إلى آخر لأن واحدا من المشترين لم يمكث طويلا ، وسألني المستر أندرو

- ألا تخشى أنت و 'إيللي' من اللعنة ؟

قلت له إننا لا نؤمن بذلك الهراء ومن حسن حظنا أننا حصلنا على المكان بثمن بخس .. وقال المستر "لبنكوت" :

- كل ما أرجوه ألا تسمع 'إيللي' كثيرا من القصص التي تشيع في الكان عندما تنتقلان إلى البيت الجديد .....
- سوف أجنبها ذلك قدر استطاعتي .. ولا أعتقد أن أحدا سوف يتول الها أي شيء ....

سأل المستر "أندرو" بعد برهة :

- سوف أتحدث في موضوع شائك بعض الشيء ... قلت منذ قليل إنك أم تلتق بـ "جريتا أندرسون" ...

قال إنني كنت عاقلا ، وسالته بدوري :

- أنت أيضًا ... ألا تحب ُ جريتا ُ لا تستطيع يا 'مايكل' أن تستخدم هذا التعبير إذا لم تكن قد التقيت بعد بـ 'جريتا' ؟

أعني أنك تستطيع أن تكون فكرة عن شخص عندما تسمع عنه الشيء
 الكثير .. تستطيع أن تسمى ذلك غيرة .. ولكن لماذا لا تحب أنت "جريتا" ؟

- أنا أتمنى السعادة لـ "إيللي" .. ولكنني لا أحب أن تقع تحت السيطرة الكاملة لـ "جريتا "... سئالته عما إذا كانت "جريتا سوف تتسبب في وقرع المشاكل بيني وبين زوجتي ، وقال إنه ليس من حقه أن يقول شيئا كهذا .. خيم الصمت برهة وكان هو البادئ بالحديث .. ولاحظت أنه يختار كلماته بعناية ... سالني عما إذا كانت "إيللي" قد اقترحت أن تقيم " جريتا "معنا ، وقلت إنني سوف أعارض ذلك قدر ما أستطيع ، ننحن متزوجان حديثا وأريد أن يكون البيت خاصا بنا وحدنا ، وأعتقد أن "جريتا "ربما حضرت لتقضي معنا بعض الوقت وهذا شيء طبيعي ... وسائته بدوري عما إذا كان يعتقد أن "جريتا ترغب في الحضور إلى انجلترا والحياة مع "إيللي" وقال المستر" أندرو:

- لا أريد أن أثير مشاعرك ضدها .. وإن كان الموضوع يشغل بالي .. إنني أكره بعض تصرفاتها ولكن لدي إحساس بأن أ إيللي أسوف تصرعلى حضورها لتعيش معكما .

قلت له ببطء: لا أعتقد أن 'إيللي' سوف تصر على ذلك .. ولكن .. ألا تستطيع " إيللي " أن تمنحها معاشا للتخلص منها ؟

- لا أظن ... "جريتا" لا تزال شابة وهي سيدة جميلة ... وهي شديدة الجاذبية أيضا .....

- حسن .. ريما تزوجت .... ولكن لماذا لم تتزوج من قبل ؟

- أعتقد أن بعضهم عرض عليها الزواج ولكنها لم تعثر على الرجل المناسب... لقد بلغت 'إيللي' الآن سن الرشد وقد ساعدتها 'جريتا كثيرا والم تكافئها 'إيللي' على ذلك مكافئة طببة .. قلت بابتهاج : حسن .. هذا يكون ها مريحا .

- مرة أخرى أراك متفائلا .. دعنا نأمل أن توافق "جريتا" على قبول مثل هذه المنحة .

ولماذا ترفضها ؟ تكون مجنونة لو رفضت المكافئة ...

- أتمنى أن أرى تأثير "جريتا" على "إبللي" يتوقف .. وأرجو أن تساعدني العجل بذلك . سوف أفعل بالتأكيد ..

ال إنني ربعا غيرت رأبي عندما أرى 'جريتا' ، وقلت له إنني مصر على رأس ، وقال : شكرا لك يا 'مايكل' لا ستماعك إلى في صبر .

مرض علي بعد ذلك قبول دعوة للعشاء أنا و "إبللي" مساء الثلاثاء قائلا: إن الرافان ستو فيسانت و "فرانك بارثون" ربما كانا موجودين في لندن ، وقلت الله لا مغر من مقابلتهما وطلب مني أن أتحمل كورا" لانه يتوقع أن تعاملني الله وقال إن حضور "روبن" غير متوقع بعد .. لم أكن أعرف من يكون الله أن حضار "روبن" غير متوقع بعد .. لم أكن أعرف من يكون الله أن مذا ... ربما كان أحد الاقارب .. ناديت على "إيللي" قائلا إن المنافرة أن وبيني المنافرة وقبلته قائلة :

و العزوز " أندرو " ... أرى أنك كنت لطيفا مع " مايكل " ...

اد أم أكن لطيفا مع زوجك لما استعنت بي في المستقبل .. ومع هذا المستقبل النفسي بحق إسداء النصح بين الحين والحين .... ما زلتما شابين المستقبل الفسي المن أود أن أتحدث معك يا عزيزتي على انفراد ...

المدارس الستمع إلى الحديث اعتقادا مني بأن الرجل يلعب على المدارس المستمع إلى الحديث اعتقادا مني بأن الرجل يلعب على المدارس المسلمة أنه يطلب من إيللي أن تعنع جريتا مكافأة . وأن المدارسة أبيها : دخلا سنويا يمكن أن تسحبه وقتما تشاء، حتى العم المدارسة المرابسة على الباب ودخل خادم يحمل برقية .. كانت برتية من الباب ودخل خادم يحمل برقية .. كانت برتية من الباب ودخل خادم يحمل برقية .. كانت برتية من الباب ودخل خادم يحمل برقية .. كانت برتية من الباب ودخل خادم يحمل برقية .. كانت برتية من الباب ودخل خادم يحمل برقية ... والتفتت "إيللي" نحونا فرأت

## الفصل السادس

خرجت في اليوم التالي للقيام ببعض المشتريات ، ووصلت إلى الفندق متأخرا عن الموعد الذي قدرته ، ورأيت إيللي جالسة في البهر تتحدث مع سيدة شقراء .. لا شك أنها 'جريتا' .. لست بارعا في وصف الأشخاص ولكني سأحاول أن أعطى صورة لـ جريتا' ... لا شك أنها كما قالت 'إيللي' شديدة الجمال ، شديدة الجاذبية كما قال المستر ' لبنكرت ' ... سيدة جذابة تستلفت أنظار الرجال ... تبدو أشبه بالسويديات أن الألمانيات ... عيناها زرقاوان لامعتان ... سيدة لافتة للنظر بحق !

اقتربت منهما بخطا مترددة .. است من الأشخاص الذين يجيدون التمثيل .. قالت 'إيللي' : أخيرا يا أ مابك ' .. هذه 'جريتا' ..

وقلت : أنا سعيد جدا لمقابلتك في النهاية يا " جريتا"... وقالت "إيللي" بسعادة :

- كما تعرف جيدا يا "مايك" .. لولا "جريتا" لما كان باستطاعتنا أن نتزرج ....
وقلت في شيء من الفتور: ومع هذا فقد استطعنا أن ندبر بأنفسنا الشيء
الكثير ... قالت "إيللي": إنني لا أتخيل ما كان سيحدث من جانب الأسرة لو لم
تقم "جريتا" بدورها ، وسألتها عن موقف الأسرة عندما عرفت الأمر ، وقالت
"جريتا" إنها لم تشأ أن تكتب لها حتى لا تفسد عليها شهر العسل ، قالت إنهم
وجهوا إليها شتى الإهانات واتهموها بخيانة الأمانة ، ولكنها عرفت كيف
تواجههم ؟ وسألتها "إيللي" عما تفعله الآن ؟ وقالت " جريتا" إنها تلقت عرضا
العمل كسكرتيرة في لندن ، وسألتها "إيللي" عما إذا كانت سعيدة ، وقالت:

- كيف لا أكون سعيدة وقد تلقيت منك ذلك الشيك الرائع ...

كانت لغتها الإنجليزية سليمة تماما ، غير مشوبة بلكنة أجنبية . قالت إنها اشترت أشياء كثيرة ، قالت إننا بدورنا اشترينا أشياء كثيرة خلال رحلتنا ... حقا .. صرفنا بغير حساب .. واشترينا لوحات من إيطاليا وباريس.. دفعنا أرقاما كانت تبدو من وجهة نظري خرافية .. لقد تفتحت أمامي

أَمْاقَ عَالَم جَدِيد لَم أَكُنْ أَحَلَم بِه ، قَالَت جَرِيتًا :

- أراكما تبدوان في غاية السعادة .... وردت عليها 'إيللي' قائلة :

أنت لم تري بيتنا بعد .. سيكون رائعا .. سوف يكون نفس الشيء الذي حلمنا به .. أليس كذلك يا " مايك " ؟

قالت جريتا القد رأيته .. استأجرت سيارة بمجرد ومدولي إلى انجلترا ولهبت لأراه . وعندما سالتها "إيللي" عن رأيها فيه قالت :

مسن .. أحست 'إيللي' بصدمة شيدة ولكنني لم أشاركها في ذلك .. أمركت أن 'جريتا' تمزح ... انفجرت 'جريتا ضاحكة وقالت :

كان ينبغي أن تريا وجهيكما .. أنت يصفة خاصة يا 'إيللي' ... إنه بيت رائم .. هذا المهندس عبقري .. لقد التقيت به هناك .. شخصية فريدة ولكنه مطبف .. سالتها كيف تراه مخيفا ؟ وقالت : لا أدري .. كأنما تنفذ نظراته إلى المعاق النفس .. وهو يبدو معتل الصحة .. وسالت عما إذا كان مصابا بالسل؟ وللت لها إنه ليس السل وإنما أعتقد أنه مرض يتعلق بالدم ..

سالت "جرينا" عن المرعد الذي ينتهي فيه بناء البيت ، وقالت "إيللي" إنه سيتم في القريب العاجل ، وقالت "جرينا":

المال يفعل كل شيء .. أنت لا تدركين كم هو رائع أن يمثلك الإنسان المال
 الذي لديك .....

واكنني كنت أعرف معنى وجود المال بوفرة في يد الغني .. إنه يستطيع أن ولمستري به أفضل الأشياء .. لا يقع بصره على شيء يعجبه ويقول: لا أستطيع أن أنتني هذا الشيء .... كنا نستعرض لوحة فرنسية من الفن التأثيري لغنان السمه "سيزان" .. كان علي أن أحفظ هذا الاسم جيدا .. كان ثمن اللوحة السمه "سيزان" .. كان علي أن أحفظ هذا الاسم جيدا .. كان ثمن اللوحة اللها .. ولكن "إيللي" فضلت عليها لوحة صغيرة لمنظر طبيعي لم يتجاوز ثمنها من الما .. وكانت فرحتها بها لا تقل عن إعجابها بلوحة "سيزان" .. وفي مرة الحرى ونحن في باريس طلبت مني شراء رغيف من الخيز وقطعة من الجبن الما المريدة ويقطعة من الجبن الما الما الكبيرة ودفعنا فيها عشرين جنيها .. كان الشيء المحرج الأن أن

زواجي من 'إيللي' لم يكن مجرد لعب ولهو .. وإنما كان علي أن أتعلم أشياء كثيرة .. كيف أتعامل في المطاعم الراقية وكيف أدفع البقشيش المناسب ... وأن أتذكر أسماء الأطعمة والمشروبات ... وكان علي أن أتعلم تلك الأشياء بالملاحظة .. لم يكن باستطاعتي أن أسال 'إيللي' .. كذلك بالنسبة للملابس .. كانت 'إيللي' تعاونني في الاختيار لانها تفهم ذلك خيرا مني .. كنت أحس بالتأكيد أن مظهري لم يتحسن كثيرا ، وأن تصرفاتي لم تبلغ الحد المناسب .. ولكنني لم أكترث لذلك .. سرعان ما ينتهي بناء البيت وننتقل لنعيش فيه بعيدا ولكنني لم أكترث لذلك .. سرعان ما ينتهي بناء البيت وننتقل لنعيش فيه بعيدا عن كل الناس وسوف تكون لنا مملكتنا الخاصة ثم جلست في مواجهة أجريتا وأنا أتسامل: ترى كيف نفكر في بيتنا .. على أي حال إنه الشيء الذي تمنيته .. سوف يكون الشاطئ أمام البيت ملكا خاصا لنا ... كنت أريد .. أريد .. أريد أمنية وبيتا جميلا ليس لأحد مثله .. كنت أريد لبيتي الرائع أن يمثلئ بالأشياء رائعة وبيتا جميلا ليس لأحد مثله .. كنت أريد لبيتي الرائع أن يمثلئ بالأشياء الجميلة .. وأن تكون كل تلك الأشياء ملكا لي .. قالت 'إيللي':

إنه يفكر في بيتنا .. نظرت إليها بمحبة .. سالتني : المده التاب الما

- ` مايك ` .. هل تحب 'جريتا ؟ ألا تحبها ؟ صالف الماسا سعنا الله والمسا

وقلت باستسلام: أحبها بالتأكيد ، وه وقل موال ووقي المراه والالواء

-لم أكن أتحمل أن تقول إنك لا تشعر بالميل نحوها ...

قلت معترضا : ما الذي يجعلك تفكرين في ذلك ؟

لست متأكدة تماما .. إنني أفكر في الطريقة التي تتجنب بها النظر إليها
 حتى وأنت توجه إليها الحديث .....

- حسن ... أعتقد أن ذلك بسبب ... لأنني أشعر ببعض العصبية .

- من "جريتا "كييل بالناقيف في البلد علينا إلى البياء البالية

- نعم ... إنها توحي إلي بأفكار مخيفة ... و المحمد ا

ضحكت إيللي وضحكت أنا أيضا ، وقلت إنني تعودت على رؤيتها ، وإنني أراها على درجة عالية من الكفاءة ولكنني أشعر إزاها بالتضاؤل ، وقالت بارتياع :

- مايك ..... يجب أن تصبحا صديقين ، إنها تحبك كثيرا ... لقد صارحتني بذلك .....

الت : كان لابد لها ان تقول لك ذلك .

أوه ... كلا .. إنها قليلة الكلام ولعلك لاحظت ذلك بنفسك وهي تتناول الغداء معنا ... إنها شديدة الصراحة وتقول ما يرضيها دون موارية .. حقا ... كانت جريتا لكذلك ؟ وقد قالت أثناء الغداء موجهة حديثها إلي بدرجة أكبر من

قالت "- وقا "المدر مدا يقيدًا هو القوار الذي يبتر الأموال : و المالة الذي يبتر الأموال : و المالة ا

الماروضة عليها .... وقد شجعتها على التمرد ... كانت ثائرة على الأوضاع الماروضة عليها أن تفكر في الماروضة عليها أن تفكر في الماراء أملاك في إنجلترا وعندما بلغت سن الرشد قلت لها إنها تستطيع أن تشترى لنفسها ما يروقها وتقول وداعا للكل في نيويورك ..

و وقالت "إيللي" : ما أنه عندا ٢ جهزان و اعتال كنالي عبي مهال د

تذكرت الكلمات التي قالها المستر "لبنكوت"... قال إن "إيللي" واقعة تحت تأثير قوي لـ جريتا"... كانت "إيللي" تريد التمرد على عائلتها وضربت "جريتا" على هذا الوتر ..

كانت 'جريتا' في علاقتها مع 'إيللي' تشبه أمي... نفس الطريقة التي المقنى بها أمي وفي نظراتها الخوف والقلق...

عندما تذكرت المستر " لبنكوت " قلت لـ إيللي" إنني دهشت لأن الرجل كان والعبا في تقبله لزواجنا ، وقالت "جريتا":

وقالت لها "إيللي" :

أنت تقولين ذلك دائما يا "جريتا" .... ولكنني أعتقد أنه صديق عزيز ومستقيم الغاية: الله من المالية المالية

وقالت جريتا : حسن .. فكري كما تشائين .. أما أنا فلا أثق فيه بالمرة ...

قالت اللي بدهشة : لا تتقين نبه ؟ هزت جريتا رأسها قائلة:

- أعرف أنه دعامة من دعائم الاحترام والأمانة .. إنه يتمتع بكل المزايا التي يتمتع بها الوصي والمحامي ...

ضحكت إيللي وقالت: طائب الما طلبان وترقا تلوه ليوسون المرويار

- هل تقصدين أنه اختلس ثروتي ؟ لا تكوني حمقاءيا 'جريتا' ... هذاك عشرات المحاسبين ورجال البنوك الذين يدققون في مراجعة الحسابات .

قالت "جريتا": ومع هذا .. فهذا هو الطراز الذي يبتز الأموال .. وعندما تقع الواقعة يقول الإنسان .. لقد كان آخر رجل في العالم أتصور أن يفعل ذلك..

قالت 'إيللي' إنها تصدق ذلك بالنسبة العم فرانك' ولا يدهشها أن يخون الأمانة فقد كانت له سوابق ، وقالت "جريتا :

- مظهره يوحي بالغش والخداع .. ولكنني لا أعتقد قط أنه سيكون في وضع يجعل منه لصا كبيرا .

سنائت اللي :

- أهو شقيق أمك ؟ وقالت : أنَّ و الله عند المالة بينا المالة عندا المالة المالة المالة المالة المالة ا

إنه زوج عمتي .. تركته عمتي وتزوجت رجلا أخر وماتت منذ سنة أو سبعة أعوام .. وظل العم 'فرانك' مرتبطا بالعائلة .

تطوعت أجرينا بترضيح الأمر قائلة : الله عند المتعدد التعديد المتعدد

- هناك ثلاث ديدان تحوم حول الاسرة .. الاعمام الحقيقيون لـ إيللي تلوا ... واحد في كوريا، والآخر لقي مصرعه في حادث سيارة ... لهذا لم يتبق لها من أقاربها سوى زوجة أب فاسدة .. والعم فرانك الذي يحوم حول بيت العائلة .. وابن العم روبن الذي تسميه العم روبن .. و واندرولبنكوت وستانفوردلويد .

- سالت بدهشة : من يكون "ستانفورد لويد" ؟ - الما سال ما ما الما

قالت 'جريتا': واحد أخر من الأوصياء .. أليس كذلك يا 'إيللي' هو الذي يقوم باستثمار المال وهي ليست بالمهمة الصعبة .. فالمال الكثير لدى واحدة مثل

'إيللي' بأتي بالأرباح الوفيرة دون أدنى جهد ... هذه هي الشلة التي تحيط بـ إيللي' ... وليس لدي شك في أنك سوف تضطر لمقابلتهم في القريب العاجل.. سوف يأتون إلى هنا ليلقوا نظرة عليك ...

تماملت وأنا أنظر إلى 'إيللي' ... وقالت لي بمنتهى الرقة :

- لا تحمل هما يا " مايك " ... سوف يعودون من حيث أتوا .....

, this is the same of the same

### اللم المال المالية علم من ا**لفصل السابع ا**لمالية المالية المالية المالية المالية المالية

وصلوا ولكن أحدا منهم لم يمكث طويلا ... ليس في الزيارة الأولى .. جاءا ليلقوا نظرة عليّ ، وكان من الصعب عليّ أن أفهمهم لأنهم كلهم أمريكيون ... لم يكونوا من الطراز الذي أعرفه .. كان بعضهم مرحا للغاية مثل العم "فرانك" ... مثل ما قالت " جريتا" . لم أكن أستطيع بحال أن أثق فيه .. عرفت أمثاله في انجلترا .. كان ضخما ميالا للنساء ، اقترض مني نقودا مرة أو مرتين .. كانت مبالغ قليلة تكفي مصاريف لمدة يوم أو يومين .. أعتقد أنه كان يختبرني ليرى ما إذا كان يسهل عليه الاقتراض مني .. أما " كورا" – زوجة أب " إيللي معرها القد اجتنبت انتباهي .. كانت في حوالي الأربعين من عمرها ... تصبغ شعرها بطريقة مقززة .. وكانت تعامل " إيللي" بمنتهى الرقة والعنوية .. سمعتها تقول لها : انسي الخطابات التي كتبتها لك يا "إيللي" .. يجب أن تعترفي أنها كانت صدمة شديدة لي ... زراجك بهذه الطريقة .. في السر .. ولكنني أعرف أن حريتا "هي التي دبرت ذلك .. وقالت لها " إيللي" :

لا تلقي اللوم على 'جريتا' ... لم أقصد تكديركم بحال من الأحوال .. كل
 ما في الأمر أنني ظننت ..

- لا بأس يا عزيزتي إيللي ... أصبب رجال الأعمال بالوجوم ...
ستانفورد لويد و اندرو لبنكوت أعتقد أن الجميع سوف يوجهون لهما
اللوم لانهما لم يحيطاك بالرعاية الكافية ... فضلا عن أنهما لم يكونا يعرفان
شيئا عن مايك .. لم يتوقعا أن يكون شخصية جذابة ... أنا نفسي لم أتوقع
ذلك . رمقتني بابتسامة عذبة مزيفة .. ولكنني كنت واثقا من أنها تكرهني أشد
الكراهية ... عاد اندرو لبنكوت إلى أمريكا ولا شك أنه حذرها .. كانت إيللي
تبيع بعض ممتلكاتها في أمريكا لأنها قررت البقاء في انجلتوا ، ولكنها أزمعت
إعطاء كورا مبلغا من المال لتعيش في المكان الذي يروقها . لم يتحدث أحد
عن زوج كورا .... واستنتجت أنه سافر إلى مكان ما من العالم ولم يكن وحده
بالتأكيد ... وتوقعت حدوث طلاق أخر وألا تحصل كورا على نفقة من وراء

ذلك.. كانت امرأة مسرفة وفي حاجة إلى المعونة التي قدمتها لها "إيللي" ولاشك أن البنكوت أفهمها أن "إيللي" سوف تقطع هذه المعونة إذا وجهت أي نقد الرجها...

لم يأت ابن العم 'روين' .. واكتفى بإرسال خطاب لطيف لـ'إيللي' متمنيا لها السعادة ولكنه أعرب عن شكوكه في قناعة 'إيللي' بالحياة في إنجلترا وقال إن العم' روين' سوف برحب بعودتها إلى الولايات المتحدة ...

سالت ابللي :

هل أنت مغرمة بأي واحد منهم أم أنه ليس من حقي أن أوجه إليك هذا استال؟

فكرت قليلا قبل أن تقول:

لم يكن جدي يحب كورا" ولم يكن معنيا ببقية الأقارب البعيدين .. العم "روبن" على سبيل المثال ... لهذا اتخذ الإجراءات اللازمة لوضع ثروته تحت الوصاية والعب معظمها إلى المتاحف والمستشفيات ولكنه ترك لـ كورا" ولزوج ابنته العم الرائلة مبالغ معقولة ... وسائلت " إيللي" :

ولكنه ترك معظم الثروقاك؟

نعم .. وقد سبب له ذلك بعض القلق ومن ثم فعل كل ما يستطيعه لأكون تحت رعاية شديدة ... بواسطة العم "أندرو" ومستر" ستانفورد لويد" ... المحامي ورجل البنوك ؟

- نعم ... أعتقد أنه فكر في أنني لا أستطيع إدارة ثروتي بطريقة جيدة ..

والشيء الغريب أنه سمح لي بالتصرف فيها عند بلوغي سن الرشد .. لم يشترط أن أتسلمها عند بلوغي سن الخامسة والعشرين كما يفعل الكثيرون .. أعتقد أنه فعل ذلك لأنني فتاة . قلت لها مفكرا: لا أعتقد أنه كان يحبني لو

نعم بصراحة أعتقد أنه كان سيصدم ... قلت بإشفاق :

أيتها المسكينة "إيللي"!

- لماذا تقول ذلك ؟

قلت لك ذلك من قبل .. ألا تذكرين ؟

- نعم .. قلت :

الفتاة الغنية الصغيرة المسكينة ...

قلت لها في تردد:

- وقتها لم أقصد هذا المعنى .. لم أقصد أنك مسكينة لأنك غنية .. أنت محاطة بأناس كثيرين .. وكثيرون يطلبون أشياء منك ولكن أمرك لايعنيهم .... أليس هذا صحيحا ؟ قالت أيللي بارتياب:

- أعتقد أن العم 'أندرو' يهتم بي .... كان لطيفا متعاطفا معي دائما .. أما الأخرون .. فلا .. أنت على حق تماما يا " مايك" .. كانوا يطلبون أشياء

- هل يأتون لاقتراض المال ومساعدتهم في الأزمات ؟ قالت إيللي بهدوء : روا تريدا ما إيدا ما المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام

هذا الأمر طبيعي .. ولكنني انتهيت الآن منهم جميعا .. لقد جئت لأعيش في انجلترا .. وإن أراهم بعد ذلك كثيرا ...

كانت مخطئة في ذلك ولكنها لم تكن قد أدركت هذه الحقيقة بعد ... جاء ستانفورد لويد بعد ذلك يحمل مجموعة كبيرة من الوثائق والأوراق لتوقع إيللي عليها ..

وتحدث معها عن الاستثمارات والسندات والممتلكات التي تخصها .. كانت كل تلك الأمور كالألغاز بالنسبة لي ، لم أكن أستطيع نصحها أو الإشارة عليها

برأى . وما كنت أستطيع منع " ستانفورد " من غشها لو أنه حاول ذلك .. قلت 

- حسن .. هذا أخر واحد من المجموعة .....

- أنت لم تهتم بأي واحد أخر منهم .....

 أعتقد أن زوجة أبيك كلبة ذات وجهين .. أسف يا إيللي ، فربما لم يكن يحق الى أن أقول ذلك .

ولم لا ؟ لا أعتقد أن الصواب جانبك في هذا الرأي .

- لاشك أنك كنت وحيدة يا "إيللي".

- نعم ... كنت وحيدة ... عرفت بعض الفتيات في مثل سنى ... ذهبت إلى مدرسة راقية ، ولكنني لم أشعر بالحرية قط .. لو تعرفت على صديقة سرعان ما يفرقون بيننا ويفرضون على أخرى بدلا منها ، لو تصادف وعرفت صديقا النهم بحولون بيننا . ولم أتعرف في الواقع على إنسان أهتم به حتى جاءت مريتًا وأصبح كل شيء مختلفا .. رأيت لأول مرة إنسانا يهتم بي حقا .. وكان ذلك شيئًا رائعًا قلت وأنا أدير وجهى تجاه النافذة: أريد .....

- ما الذي تريد ؟

 أره .. لا أدرى .. ربما كنت أحب ألا تكونى معتمدة تماما على 'جريتا' ... إنه أمر سييء أن يعتمد الإنسان كلية على أي شخص.

سالتني بقلق: ألا تحبها يا " مايك " ؟

الت محتجا: أحبها ... أحبها حقا .... ولكن يجب أن تدركي يا إيللي أنها إنسانة غريبة بالنسبة لي .. كما أنني لم أفهم من قبل مدى ارتباطكما ببعض .

لا تكن غيورا يا مايك ... إنها الإنسان الوحيد الذي كان طيبا معى .. الرحيدة التي اهتمت بي قبل أن أقابلك .

ولكننا تقابلنا وتزوجنا .... وسوف نعيش منذ الأن معا في سعادة ....

إننى أحاول قدر المستطاع أن أرسم صورة واضحة للأشخاص الذين نظرا حياتنا .

أو بتعبير آخر الذين دخلوا حياتي لأن 'إيللي' كانت تعرفهم قبل ذلك .. وكانت

غلطتنا أننا تصورنا أنهم سيخرجون من حياة 'إيللي' ولكنهم لم يفعلوا ... ولم يكن في نيتهم أن يفعلوا ... على أية حال لم نكن قد أدركنا تلك الحقيقة حيننذ...

بدأ الجانب الإنجليزي من حياتنا يظهر .. انتهى بناء بيتنا .. تلقينا برقية من "سانتونكس" طالبا منا الحضور في الغد ... ركبنا السيارة ووصلنا مع غروب الشمس ، وكان "سانتونكس" في انتظارنا أمام الباب .. عندما وقع بصري على البيت شعرت بشيء يقفز داخلي ويخترق جلدي ! إنه بيتي وقد حصلت عليه أخيرا ! ضممت "إيللي" إلى صدرى بعنف وقال "سانتونكس" :

- هل أعجبك ؟ قلت بابتهاج : إنه قمة ...

قال: نعم .. إنه أحسن بيت أقمته .. لقد كلفكم كثيرا ولكنه يستحق كل بنس أنفق عليه .

لقد تجاوزت الميزانية .. احمل زوجتك يا "مايك " لتجتاز العتبة .. هذا ما يفعله العروسان وهما يدخلان بيتهما الجديد ... احمر وجهي خجلا ولكنني حملت " إيللي" .... كانت خفيفة الوزن للغاية واجتزت العتبة وتعثرت قدماي وكدت أقع ، ورأيت وجه " سانتونكس " عابسا ، وقال :

- كن طبيا معها يا مايك ...اعتن بها ، لا تسمح لأي مكروه يقع لها .. إنها لا تستطيع العناية بنفسها وإن كانت تعتقد أنها تستطيع .... وسالت ويللي :

- ولماذا يقع لي مكروه ؟

قال "سانتونكس" : همام أن وسفة ملي سلطة سويا فيساله قبيلة التاسير

لأنه عالم شرير مملوء بالأشرار .. ويوجد حولك يا صغيرتي بعض الأشرار
 لقد رأيت واحدا أو اثنين منهم .. رأيتهم هنا .. إنهم يجوسون حول المكان
 كالفئران ...

قالت إيللي" : 12 نصدل بيء موري إن المتسال عن الراسل بتنا –

- لن يضايقونا .. لقد عادوا جميعا إلى أمريكا .

وقال سانتونكس" : محمد المراجع الله المحمد المحمد

واكنك لا تعرفين أن الرحلة بالطائرة لا تزيد على بضع ساعات .. وضع يديه طي كتفيها النحيلتين .... كان يبدو مريضا بشكل مفزع .

لو كان الأمر بيدي لوقفت بجانبك لأرعاك .. لم يبق من العمر سوى القليل..
 وطيك أن تدافعي عن نفسك بنفسك .

انس تحذير الغجرية يا " سانتونكس " وتعال معنا لتطلعنا على كل ركن من البيت ....

طفنا بالبيت .. كانت بعض الغرف لا تزال خالية ولكن أغلب الأشياء التي المتريناها من أثاث ولوحات وستائر كانت موجودة ... قالت "إيللي" إننا لم نطاق بعد اسما على البيت واقترحت تسميته "بالقلاع" وتساطت عما إذا كنا لطلق عليه الاسم الشائع: "أرض الغجر"، ورفضت ذلك بحزم ولكن سانتونكس" قال: إن الاسم سوف يظل ملتصقا به .. جلسنا بعد ذلك في الشرفة نتأمل الشمس الغاربة ونفكر في اسم للبيت حتى هبط الظلام ودخلنا واسداننا الستائر على النوافذ .. كنا قد أحضرنا معنا بعض المنكولات في النظار وصول مجموعة الخدم التي ستصل في الغد ، وقالت "إيللي":

وربما كرهوا المكان لعزلته وأصروا على الذهاب. من وروايه فيه المال المالة

وقال "سانتونكس": سوف تضطرون في هذه الحالة إلى مضاعفة أجورهم التي يقبلوا البقاء . وقالت " إيللي " ضاحكة :

- هل تعتقد أن كل إنسان يمكن شراؤه بالمال ، جلسنا حول المائدة ناكل في
سعادة وابتهاج ... حتى سانتونكس كان يبدو قويا نشطا .. وحدث بعد ذلك
ما حدث بصورة مفاجئة .. اخترقت قطعة من الحجر زجاج النافذة وسقطت
فوق المائدة وحطمت كذلك كأسا وتناثرت قطع من الزجاج المحطم وخدشت خد
إليلي ... أذهلتنا المفاجأة لحظة ثم قفزت مندفعا نحو النافذة وفتحتها وذهبت
إلى الشرفة .. لم أر أحدا .. عدت إلى الحجرة وأخذت أجفف جرح "إيللي"
بعنشفة من الورق وأنا أطمئنها إلى أن الجرح سطحي ، وقالت "إيللي"

- الذا يفعل أحدهم ذلك ؟

وقلت لها :

ال سانتونكس:

- كلا .. أقسم لك على ذلك .

التفتت أ إيللي \* نحري قائلة : المسلم المسلم

- مل تذكر تلك الغجرية يا مايك ؟ لقد حذرتنا من المجيء إلى هنا ...

= إنها امرأة مجنونة .... ليست سليمة العقل .

الله واللي : الله المحالة المح

- لقد بنينا منزلنا فوق أرض الغجر .. فعلنا ما حذرتنا منه ...

شربت اللي الأرض بقدميها وهي تقول:

ان أسمح لهم بإبعادنا ، سوف نكون سعداء هنا ...

وقلت لها مطمئنا :

- ان بيعدنا أحد عن هذا المكان ....

طنا ذلك كأنما نتحدى القدر ....

أولاد .. أنت تعرفين شقاوة الصبية ... أعتقد أننا محظوظون لأنهم اكتفوا بإلقاء حجر ولم يستخدموا بندقية رش .

- ولكن لماذا يفعلون ذلك ؟ لماذا ؟ إلى المناس و ا

قلت لها : لا أعرف .. مجرد شقاوة المناس المناس المناس المناس المناس المناس

وقفت 'إيللي' فجأة وقالت : أنا خائفة .. أنا خائفة .

وقلت لها: سوف نبحث الأمر غدا ... نحن لا نعرف الكثير عن الجيران المحيطين بنا : من المرد المرد المرد المرد المدين والمدين المدين المدين

سألت " إيللي" بقلق : هل السبب أننا أغنياء وهم فقراء ؟

قال ٔ سانتونکس ٔ ببطء :

– كلا .. لا أظن ذلك .

وقالت ُ إِيلِي ُ : ﴿ وَلَمْ مُنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ

- السبب أنهم يكرهوننا .. يكرهون "مايك" ويكرهونني .. ولكن لماذا ؟ ألأننا سعداء؟ حديد من معدد المعدد المعدد

هز "سانتونكس "رأسه ، وقالت "إيللي" إن أي ساكن لأرض الغجر سوف يقابل بالكراهية وإنهم ربما نجحوا في إيذائنا في المرة القادمة ... صببت لها كأسا من الشراب وطلبت منها أن تتجرعه وتنسى ما حدث ، ولكنها نظرت إلي بصلابة قائلة :

- يحاول بعضهم إبعادنا عن المكان ... عن البيت الذي بنيناه وأحببناه .. وقلت لها : إننا لن نسمح لأحد بذلك ، وإنني سوف أسهر على حمايتها .. التفتت نحو "سانتونكس" وسائته عما إذا كان قد التقى بأحد في فترة البناء وعما إذا كان بعضهم قد أخبره بشيء ، فقال "سانتونكس":

- إذن فقد وقعت بالفعل بعض الحوداث ؟

- تقع دائما بعض الحوادث أثناء بناء البيوت ... ولكنها ليست بالأحداث الخطيرة .. يسقط عامل من فوق السلم .... أو يقع ثقل على قدمه .

-لا شيء أكثر من ذلك ؟ لا شيء عن قصد ؟

## الفصل الثامن

هكذا بدأت حياتنا في أرض الغجر ... لم نعثر على اسم آخر للبيت وقالت إيللي \*: قال على المناس الما المناس الم

- سوف نسميه أرض الغجر ... كنوع من التحدي .. إنه ملكنا وليذهب تحذير الغجرية إلى الجحيم ... عادت أيللي لمرحها مرة أخرى في اليوم التالي وأعددنا أنفسنا للاستقرار والتعرف على الجيران والوسط للحيط بنا م

مشيت مع إيللي إلى الكوخ الذي تعيش فيه الفجرية وتمنيت أن نراها وهي مشيت مع الله الكوخ الذي تعيش فيه الفجرية وتمنيت أن نراها وهي مشغولة بفلاحة حديقتها حتى تراها إيللي امرأة عادية ... ولكننا لم نجدها .. كان باب الكوخ مغلقا وسالت الجيران عما إذا كانت الغجرية ماتت ، وقالت حارتها :

- ربما رحلت .. إنها ترحل بين الحين والحين .. أنت تعرف طباع الغجر .. مل أنتما أصحاب البيت الذي أنشئ حديثا ؟

قلت: نعم انتقلنا إليه مساء الأمس.

وقالت السيدة: بيت رائع .. ذهبنا جميعا لنراه أثناء البناء .. اختلف شكل المكان بعد بناء منزل مكان تلك الأشجار الكئيبة .

التفتت السيدة نحو " إيللي" وسالتها عما إذا كانت أمريكية ؟ وقالت " إيللي " :

 نعم .. أو بمعنى أصح كنت أمريكية لانني إنجليزية الآن بحكم زواجي من إنجليزي ..

- وهل قررت الاستقرار هنا ؟

- هذا ما أرجوه ....

أنت تعرفين أن المكان منعزل ولا يحب الناس الحياة في الأماكن المنعزلة قالت "إيللي":

- تعنين أرض الغجر ؟

- أه أراك تعرفين الاسم الشائع ....

قالت "إيللي" إنها سوف تحافظ على الاسم حتى تضمن وصول الخطابات ، وعدما قلت إنني أفضل ألا تصلنا رسائل قط ...

اللت: ولكنني أريد أن أسمع أخبار "جريتا".

وقلت باستياء: دعك من جريتا ... هيا بنا نستكشف المكان ... ذهبنا إلى المستون بيشوب ووجدناها قرية لطبغة والناس عاديون والمحال لطبغة ولكن محموعة الخدم التي استخدمناها لم تحب المكان ومن ثم قررنا استثجار المارات تقلهم في أيام إجازاتهم إلى أقرب مدينة على الشاطئ .. لم يتحمس المدم المكان ، وقلت له إيللي:

لايمكن أن يرجع تلقهم إلى الضوف من أن يكون البيت مسكونا لانه حديث البناء ، وإنما يرجع السبب إلى كثرة منحنيات الطريق من خلال الاشجار الكثينة حيث كانت تقف تلك السيدة الغجرية واعترضت طريقنا فجأة ، وقلت إنه من الانصل أن نقطع تلك الأشجار ونقيم مكانها بعض الحدائق : خذنا نضع الخطط للمستقبل ... وجاءت جريتا التمكث معنا في عطلة نهاية الاسبوع وهذاتنا على حسن ترتيب الأثاث واللوحات واختيار الألوان ..... ثم استأذنت من لا تعكر علينا صفو شهر العسل قائلة إنها مضطرة للعودة إلى عملها . وجنت إيللي منعة في مرافقتها لمشاهدة البيت ، واتضح لي مدى تعلق إيللي المنا واكنني كنت سعيدا عندما رأيت جريتا تعود إلى لندن ، لأن بقاها في المنزل كان بثير أعصابي .

تقبلنا المجتمع المحلي بعد قضاء أسبوعين في المكان وتعرفنا على "الرب" جاء لزيارتنا بعد ظهر أحد الأيام . أعلن الخادم عن مقدم الميجور "فيليبوت" .. وحدد أن وأيته قلت لـ إيللي هامسا :

"الوب" وعندما سالتني عما أعنيه قلت: إن الأهالي يعاملونه على أنه السيد... كان رجلا مرحا في الستين من عمره ، يرتدي الملابس الريفية وله شاوب خشن قصير .. اعتدر العدم حضور زوجته معه لأنها مريضة .. جلس وهشى يتحدث حديثا غير جذاب في موضوعات متفرقة .. لم يوجه إلينا أسئلة ماشرة ولكنه سرعان ما أدار دفة الحديث نحو هواياته .. تحدث عن سباق بهراس له نفر

البحور في جمع قطع الزجاج المتناثرة ، وقالت 'إيللي' :

لا أعتقد أن المسز " لي " شريرة .. كنت حمقاً عندما شعرت بالضوف

With the set there has also promotioned to the setting of the later

قال الميجور بدهشة مرة أخرى :

خفت منها ؟ هل كان الأمر مقزعا إلى هذا الحد ؟

الت بسرعة : لا عجب إذا كانت قد شعرت بالخوف .. كان الكلام تهديدا أكثر مله تحذيرا .

الل الميجور غير مصدق: تهديد !

بدا لي الأمر كذلك .. ثم وقع لنا بعدذلك حادث في أول ليلة لوصولنا . أمرته بقصة الحجر والنافذة المحطمة ، وقال إنه تحدث أشياء غريبة في بعض

الأماكن ، والتفت نحو "إيللي" قائلا :

النا أسف لما حدث .. شيء مفزع أن يحدث شيء كذلك في أول ليلة ...

رقالت إيللي: ها رضما من ها ن اصلت

الله تغلبت على الخوف الآن ولكن .. ولكن هناك شيء آخر حدث بعدذلك أخرت بعدذلك أخرت به أيضا .. نزلنا إلى الحديقة ذات صباح وعثرنا على طائر ميت وقد الخارق جسده سكين به ورقة مكتوبة بخط رديء تقول: " غادروا هذا المكان قبل

بدأ الغضب على وجه " فيليبوت " ثم قال : ..... الغضب على وجه " فيليبوت " ثم قال : ..... العضب على وجه "

- كان ينبغي أن تخطروا الشرطة بذلك .

قلت له إننا لم نشأ أن نفعل ذلك حتى لا نثير غضب القاعل فيتمادى في عواله علينا .. وقال إن هذا العبث لابد أن يقف . فقد يعتبره البعض تسلية أو عزاها ، ثم عاد يسأل :

اليس من المحتمل أن يكون الحدهم ضغينة عليكما أو على أحدكما السباب

الت : لا .. فنحن غريبان عن المكان .

قال الميجود إنه سيبحث الأمر ووقف وهو يستعرض المكان بنظراته وقال:

الخيل ثم عن فلاحة الحدائق وأنسب النباتات التي تصلح لتربة المكان ... قال إنه زار الولايات المتحدة مرتبن .. واكتشف أن إيللي غير مهتمة بسباق الخيل وإنما تهوى الركوب . أخبرها أنها إذا كانت سوف تحتفظ بخيول للركوب فباستطاعتها تمهيد ممر خاص بين أشجار الصنوبر يؤدي إلى الأرض السبخة حيث تستطيع أن تطلق لجوادها العنا ن . . ثم تطرق الحديث إلى بيتنا والقصص التي تدور حول أرض الغجر ، وقال :

- أرى أنكما على علم بالاسم المحلي ويكل الضرافات التي يروجها الناس أيضا...

قلت إنها مجرد شائعات تروج أغلبها مسز لي العجوز ... وقال "فيليبوت":

- أوه .... العجور المسكينة ' إيستر' ... هل ضايقتكم ؟

سألته: هل هي مختلة العقل ؟

ليس إلى الدرجة التي تتظاهر بها .. أنا أعتبر نفسي مسؤولا إلى حد ما ..
 تركتها تعيش في الكوخ رغم أنها تسبب أحيانا بعض المضايقات .

- قرامة البخت؟

- كلا .. ليس ذلك تماما ... لماذا .. هل استطلعت لكما المستقبل ؟ هما المستقبل ؟ هم

لا أدري ما إذا كنت تسمي ما حدث قرامة للمستقبل ... كان تحذيرا لنا حتى لا نأتي إلى هذا المكان ....

قال الميجون فيليبوت وبدهشة : وحديد المستقد الم

- يبدو لي ذلك غريبا .. فقد اعتادت عند قراءة الطالع أن تقول كلمات معسولة .. مثل الزواج السعيد وإنجاب سنة أطفال والحصول على ثروة كبيرة .. اعتاد الغجر عندما كنت صبيا أن يقيموا معسكراتهم في هذا المكان ... أحببتهم رغم أن بعضهم كان بسرق .. أحست الأسرة أنها مدينة بعض الشيء للمسز لي ... فقد أنقذت حياة أخي عندما كان طفلا .. أخرجته من الترعة عندما سقط بين كتل الثلج التي بدأت تنوب .....

اصطدمت يدي بمنفضة السجائر وسقطت على الأرض حطاما وساعدني

رقال ' فيلييون ' باشما : المنظم المنظ

للد انتقيت أفضلها .. أثارت صاحبة الصورة في عهدها بعض المتاعب ... الهمت بدس السم لزوجها .... ربما كان الاتهام باطلا لمجرد أنها أجنبية ... التطها تجير ساف فيليبوت أثناء إحدى رحلاته إلى الخارج .

ان بعض الجيران مدعوين معنا للغداء حتى يتم التعارف بيننا ... الدكتور رجل شيخ يبدو عليه التعب وانسحب قبل تناول الغداء .. القس الشاب وقو قوي وإنسان جاد ... وسيدة في منتصف العمر صوبتها خشن .. وشابة سمراء طويلة جميلة تدعى "كلوديا هاردكاسل"، عرفنا أنها تعشق ركوب المبل وإن كانت إصابتها بالحساسية التي تتسبب لها في الحمى الخريفية فوقها عن ممارسة هوايتها .. ولما كانت "إيللي" مصابة هي الأخرى بالحساسية وتهوى ركوب الخيل، فقد ساد بينهما الوفاق .. وقالت "إيللي" الأطباء في أمريكا أعطوها كبسولات ناجحة وإنها سوف تهديها بعضها ، ورحبت "كلوديا" بذلك ..

كانت أجلس بجانب مسز "فيليبوت" .. وهي سيدة طويلة تفرط في الحديث عن محتها والأطعمة التي تسبب لها المرض . وبعد حديث طويل عن مرضها ومفامراتها مع الأطباء سالتني عن عملي، وتحاشيت الإجابة ، وكذلك حاولت المسز "كورجي" نفس الشيء ولكنني حولت دفة الحديث إلى موضوع نقص الأطباء البيطريين ...

مرجنا بعد ذلك إلى الحديقة واقتربت مني "كلوديا هاردكاسل" وقالت لي لمي صوت هامس: إنها سمعت عني من أخيها ، وعندما أعربت لها عن دهشتي قالت: إنه المهندس الذي بني بيتكم ، وقلت في دهشة:

مل تعنين أن "سانتونكس" أخوك ؟

- هو نصف أخ .. أنا لا أعرفه جيدا ولم نتقابل إلا نادرا ...

سائتها عما إذا كانت قد رأت بيتنا ، وقالت إنها لم تره بعد أن تم البناء ، وأخبرتها بضرورة المجيء لرؤيته وقالت: لن أحبه .. أنا لا أحب البيوت الحديثة ... طراز "كوين أن" هو المفضل لدي .. وقالت: إنها سوف تدعو

- بيتكم هذا يروتني رغم أنني من المحافظين الذين يميلون إلى البيوت القديمة أحب المباني القديمة ولا تروقني المباني الحديثة التي تبدو مثل علب الكبريت ولكنني أحب هذا البيت فهو عادي وعصري ومضيء ... إذا نظرتم من النوافذ ترون أشياء ، مختلفة تماما عما رأيتم من قبل .. من الذي صمم هذا البيت أهو مهندس إنجليزي أم أجنبي ؟ حدثته عن "سانتونكس" وقال إنه قرأ عنه في إحدى المجلات ... وقال إنه يحب أن يراه ، وإن لم يكن هو شخصيا من الفنانين ... ثم وجه إلينا الدعوة لزيارته وتناول النداء معه ومع زوجته .. حتى نرى بيته الذي أنشيء عام ١٧٧٠ ، وفلت له : هل كنتم تعيشون في المكان منذ ذلك الحين؟ قال إنهم كانوا يعيشون هنا منذ أيام الملكة "إليزابيت" ومرت بهم أيام حلوة وأخرى مرة .. وإنهم باعوا بعض الأرض في الإزمات ثم استردوها عندما وأخرى مرة .. وإنهم باعوا بعض الأرض في الإزمات ثم استردوها عندما تحسنت الأحوال . حيانا ثم انصرف ليركب سيارة عتيقة حال لونها ، وأدركت مع ذلك قيمته .. إنه السيد بحق في هذه المنطقة ولكننا اكتسبنا استحسانه .. فقد شعر بالميل نحو "إيللي" ، وأستطيع أن أقول إنه أحبني أيضا ...

كانت إيللي تجمع ما تبقي من الزجاج المكسور عندما عدت إلى غرفة الاستقبال ، وقالت إنها أسغة لتحطيم المنفضة وقلت إنني سأشتري غيرها ، وسائتني:

وقالت أيللي: وينص عنه صفقون لم الشيمانط في إيالة معتبد م

يا له من حادث فظيع ....

- نعم .. لم أتذكر ذلك الحادث حتى تكلم " فيليبوت" عن أخيه .. لبينا دعوة " "فيليبوت" في الأسبوع التالي ... وصحبنا في جولة لمشاهدة البيت والصور المعلقة على الجدران ....

عرفت أنها صور لبعض أفراد الأسرة ، توقفت أمام صورة لسيدة جميلة ،

'إيللي' للانضام إلى نادي الجولف وإنهما سوف يركبان الخيل معا ، وأخبرتني أن 'إيللي' تنوي شراء حصان أو حصانين مما أشعرني أنهما أصبحتا صديقتين.

بينما كان 'فيليبوت' يطلعني على اصطبلاته قال عن "كلوديا":

- إنها فارسة ممتازة ولكنها دمرت حياتها .. تزوجت أمريكيا اسمه الويد .. وهو شيخ يكبرها كثيرا .. ولم تستطع الاستمرار معه وافترقا بعد قليل من رواجهما واسترجعت اسمها قبل الزواج ..... لا أظن أنها ستتزوج مرة أخرى... للأسف أصبحت عدوة للرجال ...

بينما كنت أقود السيارة في طريق عودتنا إلى البيت .

قالت إيللي " إنها سعيدة بجيرانها ، وسبقتني إلى داخل البيت بينما كنت أضع السيارة في الجراج .. وبينما أنا أمشي نحو البيت سمعتها تعزف على جيتارها الأسبائي وتغني بصوت دافئ إحدى الأغنيات المفضلة لدي .. كانت الأغنية تقول:

ولد الإنسان ليعيش مع الأفراح والأحزان . وله

وعندما ندرك هذه الحقيقة جيدا .. اليا بيستي المدادة الراهوي

خلال رحلة الحياة .... تمر الرحلة بسلام ... قالسد لسما وما يمانس

في كل ليلة وفي كل صباح . منه المساح .

يولد البعض مع الشقاء ..... في كل ليلة وفي كل صباح .

يولد البعض في أحضان السعادة والهناءة .

يولد البعض ليعيشوا في رخاء ، عال مان يا يولد البعض ليعيشوا في رخاء ، عاله

ويولد البعض لليل ليس له آخر . ﴿ إِنَّ الْمُعْمَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

رفعت إيللي عينيها لتراني وسائتني : و الله الله التراني وسائتني التراني وسائتني الله التراني وسائتني التراني وسائت التراني وسائ

لادا تنظر إلى هكذا يا 'مايك'؟ كأنما تحبني ..

- إنني أحبك ولا شك .. هل كنت ترين في نظراتي غير ذلك ؟

- ولكن فيم كنت تفكر ؟ أجبة ببطء وفي صدق :

- كنت أفكر فيك كما رأيتك لأول مرة ... تقفين بجوار شجرة صنوبر داكنة... نعم .... كنت أتذكر اللحظة التي رأيت فيها "إيللي" للمرة الأولى .. المفاجأة والانزعاج للسياء ويمنانا يتكالن الميماليمية بالشيم

ابتسمت إيللي برقة وعادت تغني بصوتها العنب:

في كل ليلة وفي كل صباح .

يولد البعض في أحضان السعادة والبناءة .

يولد البعض في أحضان السعادة والهناءة .

لا يدرك الإنسان اللحظات المهمة في حياته إلا بعد فوات الأوان .. كان يوم عربتنا بعد الغداء مع " فيليبوت " ونحن في تمة السعادة واحدا من تلك اللحظات ولكنني لم أدرك ذلك وقتها ... ولا حتى فيما بعد ... طلبت من "إيللي" أن تغنى لى أغنية ، الفراشة ، وغنت لى ' إيللي' :

أبتها الفراشة الصغيرة وأنت تلعبين في الصيف.

امتدت يدى دون قصد لتطردك بعيدا ....

الست فراشة مثلك؟ أم أنت رجل مثلي؟ والمناه والنه والما مثلك؟

لأنني أرقص وأشرب وأغني يدي اليها يها يلدا يوسا الما

حتى تمتد إلي يد تلمس جناحي الماد الماد

إذا كانت الأفكار هي الحياة ..

والقوة والأنفاس والتفكير في الموت ..

سعيد أنا إذن ..... ١٨٤ إن العدد المترد المتاليم الماليولية

سواء مت أو كتبت لي الحياة ......

أواه با "إيللي" .. إيللي من ال دين المنا المنا

# الفصل التاسع

من المثير للدهشة في هذه الحياة أن الأمور لا تجري على النحو الذي نتوقعه.. انتقلنا إلى بيتنا وابتعدنا عن الجميع وفق خطتي التي رسمتها .. إلا أن المشاكل تزاحمت قادمة عبر المحيط ومن جهات أخرى .

على رأسها كانت زوجة أبيها التي أرسلت خطابات وبرقيات تطلب من إيللي أن تذهب لمقابلة وكلاء الأملاك قائلة إنها أعجبت بمنزلنا وتريد شراء بيت لها في انجلترا ... لتقضي في بريطانيا شهرين من كل عام ، ووصلت بالفعل طالبة معاينة بيوت في المناطق المجاورة .. واختارت بيتا في النهاية على بعد أربعة عشرون كليو مترا من منزلنا .. لم نكن نريدها هنا ولكننا لم نستطع أن نقول لها ذلك . كان ذلك أخر شيء تريده "إيللي" ... كنت واثقا من ذلك ...

ووصلت بضع برقيات .. يبدو أن العم فرانك تورط في مشكلة ... عملية احتيال يتطلب إخراجه منها قدرا كبيرا من المال ... وتبودلت البرقيات بين إيللي والمستر البنكوت .. ثم اتضح وجود بعض المشاكل بين ستانفورد لويد والبنكوت .. كان هناك خلاف حول الاستثمارات الخاصة به إيللي .. لم أكن أتصور أن أتارب إيللي في أمريكا يمكن أن يستقلوا الطائرة ثم يعودوا بعد أربع وعشرين ساعة ... فعل ستانفورد لويد ذلك ثم أعقبه أندرد لبنكوت ...

كان على 'إيللي' أن تسافر إلى لندن لتقابلهم .. وأثناء تلك المشاكل اكتشفنا أنا و 'إيللي' حماقتنا .. لم نكن قد استكشفنا كل أملاكنا بعد .. لم نكن نعرف سوى المنطقة المحيطة بالبيت وحسب .. سلكنا ذا ت يوم معرا بين الاشجار الكثيفة وعثرتا في نهايته على مبنى أبيض أشبه بالمعبد . كان في حالة جيدة .. أعدنا طلاءه وزيدناه ببعض قطع الإثاث والأكواب وزجاجات الشراب .. اقترحت إيللي' تطهير المعرحتي يسهل علينا الصعود إلى المكان ، واعترضت على ذلك حتى لا يعرف المكان أحد سوانا .. ورأت 'إيللي' تلك فكرة رومانسية ، وقلت لها:

وافقتني 'إيللي' على ذلك المكان المرتفع بعد انصراف ' كورا' زات قدم 'إيللي' على ذلك المكان المرتفع بعد انصراف ' كورا' زات قدم 'إيللي' اللوت ركبتها ... وقال الدكتور 'شو' إنها تحتاج إلى أسبوع حتى تعود الركبة المالتها الطبيعية ... عندنذ أرسلت 'إيللي' تستدعي 'جريتا' ولم أستطع الاسراض ... وصلت 'جريتا' وكان وصولها نعمة كبرى بالنسبة لـ 'إيللي' .. تولت بريتا' إدارة البيت بكفاءة .. ولمي نفس الوقت أنذرنا الخدم بعدم رغبتهم في الستمرار في العمل لأن المكان - علي حد قولهم - موحش ، ولكنتي أعتقد أن الستمرار في العمل لأن المكان - علي حد قولهم - موحش ، ولكنتي أعتقد أن أورا' هي التي ضايقتهم ... نشرت 'جريتا' إعلانا في الصحف وتقدم لنا أورا هي التي ضايقتهم ... نشرت 'جريتا' وكبة 'إيللي' وأخذت تسليها الفور خادمان أخران ... رعت 'جريتا' ركبة 'إيللي' وأخذت تسليها ولم شريا عنها ولم من كتب وفواكه وأشياء أخرى لا أعرف شيئا عنها ولمان من الواضح أنهما في غاية السعادة معا ،، ويقيت 'جريتا' ولم ترحل بعد الله ونالت لي 'إيللي' :

المنقد أنك لن تعارض في بقاء 'جريتا' بعض الوقت .. وقلت مرغما : إنني أعترض ، وقالت إن هناك أمورا نسائية كثيرة تتطلب وجودها .. ويوما بعد يهم لاحظت أن 'جريتا' تدس أنفها في كل شيء وتصدر الأوامر ...

وتظاهرت برضائي عن وجود "جريتا" معنا . ولكن حدث ذات يوم بينما كانت إبللي " راقدة رافعة قدمها في غرفة الجلوس ، وكنت واقفا مع "جريتا" في الشرفة ، أن نشب شجار فجأة بيني وبين "جريتا"، وفقدت أعصابي واتهمتها بالها فتاة مسترجلة وأنها تدس أنفها في كل شيء ، وردت علي

مريتا بعدة ، وارتفع صوبتانا إلى الدرجة التي جعلت إيللي تقوم السرع إلينا ... وقفت تنقل نظراتها بيننا ، وقلت لها :

أنا أسف يا عزيزتي ، أنا شديد الأسف ... عدت إلى الداخل وساعدت ابالي في الجلوس على الأريكة ، وقالت " إيللي":

لم أكن أتصور أنك تكره وجود " جريتا" إلى هذا الحد ...

لا أتذكر السبب الذي أثار ذلك الشجار ، وحاولت أن أهدى "إيللي" واعتذرت بأن أعصابي ثائرة ، وقلت لها في النهاية إنني أحب " جريتا" ، وإن ما حدث

كان بسب ثورة أعصابي وقلقي ، وانتهى الأمر بأن توسلت لـ جريتا كي تبقى معنا ... و الله المعنا ا

أعتقد أن خادمنا الجديد وزوجته سمعا الشجار . .. لقد تعودت المعراخ عندما أفقد أعصابي ، ولكنني أعترف أنني بالغت في ثورة الغضب في هذه المرة .. كانت 'جريتا' شديدة القلق حول صحة 'إيللي' ، وأخبرتني أنها ليست قوية ، وقلت لها :

- ليس ثمة ما يسترجب القلق نقد كانت صحتها جيدة دائما .....

- كلا .. ليست صحتها على ما يرام .. إنها رقيقة للغاية . عندما جاء الدكتور "شر" ليفحص ركبة "إيللي"، قال إن الحالة طبية ولا تحتاج إلى أكثر من رياط لبعض الوقت وأنها تستطيع المشي ، وسالته عما إذا كانت صحتها جيدة وعما إذا كانت رقيقة بالفعل ، قال بحدة :

-من الذي قال ذلك ؟ صحتها على ما يرام وأي إنسان معرض لما تعرضت له إيللي.

لا تتخيل أشياء لا وجود لها أيها الشاب .... من الذي أدخل تلك الفكرة في رأسك ؟ قلت له إن المس أندرسون " هي التي قالت ذلك . وقال :

- أه ، ما الذي تعرف المس أندرسون عن الطب؟ تأكد أن زوجتك بصحة جيدة . ويقولون هنا : إنها واسعة الثراء ... يتصور بعض الناس أن كل الأمريكين أغنياء .....

- حسن تذكر أن الأغنياء يدفعون الثمن بطرق مختلفة يعطيهم الأطباء بعض المساحيق أو الأقراص أو المهدئات التي تسيء إلى صحتهم أكثر مما تفيد .. لذا تجد صحة القرويات أفضل ...

قلت له : إنها تتناول بالفعل بعض الكبسولات ، وعرض علي الطبيب أن يفحصها إذا شئت .. ووجه حديثه لـ جريتا قائلا:

- طلب مني المستر 'روجرز' أن أفحص المسز 'روجرز' فحصا عاما .. ولم اكتشف نيها أعراضا مرضية .... أعتقد أن خروجها في الهواء الطلق مفيد .. ما الأدوية التي تتناولها ؟

- تأخذ بعض الأقراص عندما تحس بالتعب .... كما تأخذ أقراصا أخرى تساعدها على النوم .

أهبت "جريتا" مع الطبيب لتطلعه على الأقراص التي تتناولها "إيللي"، وقالت "إيللي" باسمة:

و أنا لا أخذ كل هذه الأقراص بالكتور "شو" آخذ أقراص المساسية

التى الطبيب نظرة على الأقراص وقرر أنها غير ضارة ، ثم فحص الأقراص المنومة وسأل إيللي عما إذا كانت تعاني الأرق ، وقالت إنها لم تتناول هذه الأقراص منذ مجيئها إلى الريف ، وأكد لها الطبيب أن صحتها جيدة بصفة عامة وأن الأقراص خفيفة ، يتناولها الكثيرون ونصحها بترك الأقراص المنومة ، وقالت إيللي إن تجريتا توليها عناية أكثر مما ينبغي ، وأن تجريتا نفسها لاتخذ أي نوع من الأدوية .. كانت علاقات إيللي قد توثقت الآن مع جيراننا وكانت تكلوديا هارد كاسل تتردد على إيللي كثيراً وتخرجان معا في رحلات لركوب الخيل .. لم أكن من هواة الركوب فقد تعاملت طوال حياتي مع الميكانيكا والسيارات وفكرت في تعلم ركوب الخيل عندما أذهب إلى لندن .. لم أشأ أن أتعلم هنا حتى لايسخر الناس مني .. أما "إيللي" فقد كانت مغرمة المركوب وتشجعها "جريتا" على ذلك .. ذهبت "إيللي" مع "كلوديا" إلى أحد بالركوب وتشجعها "جريتا" على ذلك .. ذهبت "إيللي" مع "كلوديا" إلى أحد بالركوب وتشجعها "جريتا" على ذلك .. ذهبت "إيللي" مع "كلوديا" إلى أحد بالزادات واشترت لنفسها جواداً اسعه "المنتصر" وطلبت منها أن تكون على طري عندما تخرج وحدها وضحكت مني قائلة : إنها تركب الخيل منذ كانت في الثالة من عمرها ...

كانت إيللي تخرج للركوب مرتين أو ثلاث مرات في الاسبوع ، وتنتهز جريتا هذه الفرصة وتخرج في رحلة بالسيارة إلى ماركت شادويل المشتريات ، وبينما كنا على مائدة الغداء ذات يوم ، قالت جريتا إنها التقت

بغجرية عجوز اعترضت السيارة التي كانت تدهمها مما اضطرها إلى التوقف ، وهدنتها العجوز بقبضة يدها قائلة :- هذه أرض الغجر وليس من حقكم البناء عليها أو تربية الخيول فيها .. ارحلوا جميعاً قبل أن أصب عليكم لعنتي وفي هذه الحالة لن تروا خيرا ..

استمعت 'إيللي' إليها في قلق ولم تقل شيئاً ، وعندما ذهبنا إلى حجرتنا قالت لي : إنها لاتصدق 'جريتا' ، وقلت إنها ربما كانت تبالغ بعض الشيء ، وسالت 'إيللي' عما إذا كانت لم تر الغجرية أثناء ركوبها الجواد ، وقالت إنها لمحتها أكثر من مرة واتفة وراء الأشجار ولكنها لم تعترض سبيلها .. ولكن 'إيللي' جات ذات يوم وهي ترتجف وأخبرتني أن الغجرية العجوز استوقفتها وهي تهددها بقبضة يدها وقالت :

ليست هذه أرضكم .. وإن تكون لكم أبداً .. لقد حذرتكم مرتين قبل ذلك وإن أحذركم مرتين أراه .. إنه رابض أحذركم مرة أخرى .. إن يطول الوقت الآن .. إنه الموت الذي أراه .. إنه رابض خلف كتفك اليسرى .. إنه يتريص بك .. الرجل اليمنى لحصائك بيضاء وهذا فأل سيء .. إنه الموت الذي أراه .. وأرى بيتك يتحول إلى أنقاض !

اتجهت رأسا إلى القرية .. إلى كوخ المسز كي وعندما وجدت الكوخ خالياً ذهبت إلى مركز الشرطة .. كنت أعرف السيرجنت كين استمع الشرطي لقصتي ثم قال:

- يؤسفني أن تتعرضوا لمثل هذه المتاعب .. إنها سيدة عجوز متعبة أحياناً.. ولكنها لم تسبب لنا أي مشاكل من قبل .. سوف أتحدث معها وأطلب منها الابتعاد عنكم . سكت الشرطى قليلاً ثم قال متردداً :

- هل يوجد شخص هنا يا مستر 'روجرز' بحمل في قلبه حقدا عليك أو على زوجتك؟

- لا .. ولكن لماذا؟

- جرى كثير من المال بين يدي الفجرية العجوز في الفترة الأخيرة لا أحد يعرف مصدر هذا المال ..

سالته عما يقصده . فقال إنه يعتقد أن شخصاً يدفع لها النقود لكي تبعدنا المكان .. وقد سبق لواحد من الترويين أن أعطاها بعض النقود لكي تغزع واحدا من الجيران ليبتعد .. كانت تفعل معه نفس الشيء .. تحذره وتهدده الحدث عن العين الشريرة ومثل هذه الأمور .. أنت تعرف أن القرويين يصدقون فلما الخرافات .. وقد يدهشك أن تعرف عدد القرى في الريف الإنجليزي التي الحد فيها مثل هذا اللون من الساحرات .. حذرنا العجوز ولم تكرر ذلك بقدر علمي .. ولكن المعروف أنها تحب المال .. وأن هذا الطراز يمكن أن يفعل أي

لم أستطع قبول تلك الفكرة وقلت 'للسيرجنت' إننا غرباء عن المنطقة ولم المكث وقتا يسمح باكتساب الأعداء ..

الله البيت قلقاً مهموماً ، وبينما كنت أقترب من الشرفة سمعت "إيللي" العرف على الجيتار ، ولمحت شبحاً طويلاً بجوارها ظننته في البداية الغجرية ، والمللي اكتشفت أنه "سانتونكس" ، سالته من أين جاء ، وجذبني من يدي بعيداً من "إيللي" وسالني لماذا سمحت لها بالمجيء .. ظننت أنه يقصد "إيللي" ولكنه الله السيدة الأخرى .. ما اسمها ؟ "جريتا" ..

الت له إن 'إيللي' سقطت والتوت ركبتها وإنها كانت في حاجة إلى 'جريتا'، والله باستياء: إن 'جريتا' كانت تخطط للمجيء وقد نجحت وأن تبرح المكان

رهد ذلك . لأنها قضت وقتا طويلا مع 'إيللي' وتعرف كيف تسوسها ..

إنها صديقة تديمة لـ 'إيللي' ولا أستطيع أن أطردها ..

استد أنك لاتستطيع أن تفعل شيئاً .. هل تستطيع ؟

رمقني بنظرة صارمة .. كانت نظرة غربية .. كان "سانتونكس" رجلاً غريباً السلطيع أن تعرف المعنى المستتر وراء كلماته . ثم قال : إنني لا أعرف الطريق التي أسلكها ، وعندما قلت له إنني أعرف طريقي جيداً ، قال :

هل تعرفه حقا ؟ إنني أشك في ذلك .. أنا أخشى عليك من 'جريتا' لأنها

ال رحدث له .. وقال في شرود :- سمعتك الآن وأنت تغنين :

واله الإنسان ليعيش مع الأقراح والأحزان.

وعلاما ندرك هذه الحقيقة جيدا ...

هلال رحلة الحياة .. تمر الرحلة بسلام ..

إللى أجتاز الرحلة بسلام لانني أعرف أين أنا .. أما أنت يا 'إيللي' :

الى كال ليلة وفي كل صباح

يولد البعض في أحضان السعادة والهنامة .

هذه أنت يا "إيللي" .. لهم الربي عند الله على المراسس و والربية و الم

الملت له أن ينعم بالأمان وسالها بدوره: ألا تشعرين أنت بالأمان؟ وقالت

المالي: والتراك ما تقرار سيدا أو الراكة

لا أحب أن يهددني أو يصب اللعنة على أحد ...

أبع "سانتونكس" أنها تقصد الغجرية ونصحها بنسيانها والعناية بصحتها

وامنى لها السعادة ولنفسه الراحة في أيامه الأخيرة ، وسالته جريتا" عن

أمنيته بالنسبة لها وقال: بالنسبة لك؟ ربما النجاح!

سالر سانتونكس في الصباح الباكر ، وقالت إيللي إنه إنسان غريب ..

واله يعرف الناس أكثر من معرفتهم النفسهم ثم قالت : وهو يكرههم في بعض

الأحيان بسبب ذلك .. وفي أحيان أخرى يشعر نحوهم بالأسف ..

الددات قليلاً ثم قالت: ولكنه لايشعر نحوى بالأسف ...

وسائتها بدهشة : ولماذا يشعر نحوك بالأسف ؟

وقالت: أوه - لأنه - ثم صمتت ، إينا بالشف في بينا المناه في

أقوى منك : البيادا لهذيف المنبث واستنصفنا والقدر ويستد لدة بتاديد قلت متبرماً: ليست المسالة مسالة قوة .. عال في مسال المسالة على المسالة على المسالة على المسالة على المسالة المسالة المسالة على المسالة المسالة المسالة المسالة على المسالة الم

- أليست كذلك ؟ إنها الطراز الأتوى .. قلت إنك لاتريدها هنا وقد جات ... لقد راقبتها وهي تجلس مع 'إيللي' .. سمعتهما تتحدثان في انسجام .. من أنت يا "مايك" ؟ غريب .. ألست الدخيل يا "مايك" ؟

- أنت مجنون .. ماذا تقصد بالدخيل؟ ألست زوج 'إيللي' ؟

- أنت مختل العقل .. ما الفارق ؟

تنهد وهز كتفيه ، ثم قال لي باستياء :- إنني لا أستطيع أن أفهمك يا مايك ، التا و ندول ه بالمراجع في المجهوم أنت المراجع في المراجع في المراجع و المدار

- يخيل إلى أحيانا أنك لاتعرف شيئاً عن نفسك أو عن الآخرين .. لقد شيدت لكما البيت الذي كنتما تطمان به لتعيشا فيه وحدكما .. تخلص من تلك السيدة يا أمايك قبل فوات الأوان ... المسيدة يا أمايك قبل فوات الأوان ...

قلت: إنني لا أستطيع أن أغضب 'إيللي' ، وقال: إن 'جريتا' جعلتنا في الوضع الذي تريده .. قلت : إنني تشاجرت معها شجاراً عنيفاً ، ولكن إبعادها عن البيت ليس بالأمر السهل .. قال في شرود :- كأنما اللعنة التي انصبت على هذا الكان حقيقة .. عناد لهي اوتش عبداً والمات والله والمات

أنا أعرف بعض الأشياء عن الشر .. ألست أنا نفسي شريراً ؟

كنت كذلك دائماً .. لهذا أعرف الشر عندما يقترب مني رغم أنني لا أعرف مكانه على وجه التحديد .. أريد تطهير هذا البيت من الشر .. هل تفهم هذا ؟ ثم تغير الأمر كلية .. هذأ فجأة وقال لي : المستمراء من المستمراء المستمرء المستمراء المستمراء المستمراء المستمراء المستمراء المستمراء المستمراء المستمرء المستمراء المستمراء المستمرء المستمرء المستمراء المستمرء المس

- دعنا نتوقف عن الكلام في هذا العبث .. ولنذهب لنر 'إيللي' ..

كان "سانتونكس" لطيفاً بشا بعد ذلك .. تحدث مع 'إيللي' حديثاً رقيقاً ، وجامل 'جريتا' بطريقة أثارت دهشتي .. هذا الرجل خطر .. إنه يستطيع أن يستحوذ على قلوب النساء بسهولة .. كانت "جريتا" تنظر إليه بافنتان .. وفجأة عاد إلى اكتئابه .. قال: إنه خرج من المستشفى مؤخراً بعد تغبير دمه مرة أخرى .. ربما للمرة الأخبرة .. وحاولت 'إيللي' أن تخفف عنه قائلة إن مكروها

### الفصل العاشر

بينما كنت أمشي بخطا سريعة بعد ظهر اليوم التالي في أكثر الأماكن إظلاماً من الغابة ، رأيت شبح سيدة طويلة حسبتها في أول الأمر الغجرية ، ولكنني اكتشفت عند اقترابي منها أنها أمي .. قلت لها :- يا إلهي .. لقد أفزعتني .. هل أتيت لترينا .. لقد أرسلت لك أكثر من دعوة .. ولم أكن قد أرسلت لها في الواقع سوى دعوة واحدة وبلهجة تجعلها ترفض بكل إصوار .. فلم أكن أريد حضورها إلى منا .. قالت أمي إ: نها جاعت أخيراً لتراني وتطمئن علي وترى البيت الكبير الذي بنيته ، وقات لها :

- هل ترينه شيئاً كبيراً بالنسبة لأمثالي ؟ وقالت بمرارة : لم أقل ذلك .. ولكنه
 ليس الشيء الذي ولدت من أجله ...

قلت لها: إن الإنسان لايصل إلى شيء إذا استمع إلى نصائحها وقالت : إن الطموح الذي يتجاوز المعقول ينقلب إلى مرارة ، وقلت باستياء :

- أرجوك بحق السماء ، ألا تنعبي كالغربان .. تعالى لتري زوجتي العظيمة ..
قالت : زوجتك ؟ لقد رأيتها بالفعل .. ألم تخبرك بذلك ؟ ألم تقل لك : إنها جاحت
لتراني ؟ عندما رأت دهشتي أخبرتني أنها فوجئت بها تطرق الباب ذات يوم
لتقول لها : إنها زوجتي ، وإنها جاحت لتعرف أم مايك .. وقالت لها أمي إنها
تراهن على أن مايك لم يكن يريد مجيئها .. لأنها غنية ونحن فقراء ولاشك أن
يشعر بالضجل .. وأضافت أمي :

إنه لايخجل مني .. إنه يخشاني لأنني أعرف عنه الشيء الكثير .. وقلت لأمي محنقاً - كان ينبغي أن تخبرني إيللي أنها ذهبت لثراك .. لا أرى سبباً لكي تبقى ذلك سراً ..

سبباً لكي تبقي ذلك سرا ...
غضبت ... غضبت غضباً شديداً ... لم أكن أتميور أن تخفي إيللي عني أسراراً كهذه ... وقالت أمي :- ربما كانت خائفة لما فعلته ؟ ولكنني لا أرى موجباً لخوفها منك يابني .. طلبت منها أن تأتي لترى البيت .. لا أعرف ما إذا كانت أحبت بيتنا .. لا أظن أنها أحبته .. تطلعت إلى الحجرات ورفعت حاجبيها

أم ذهبت إلى الشرفة حيث كانت "جريتا" تجلس مع "إيللي" ...

النا قد وصلتا لتوهما من الفارج وكانت 'جريتا' ترتدي عباءة قرمزية اللون من المعرف تغطي كتفيها .. تفحصتهما بنظراتها وظلت واقفة برهة في مكانها المعال .. قفزت 'إيللي' من مكانها واتجهت نحوها قائلة :

اره ، إنها المسز 'روجرز' يا 'جريتا' .. جامت أمه لترى البيت وترانا .. السن البيت لطيفا ؟ هذه معديقتي جريتا أندرسون .

احترت يد أمي بين كليها ، ونظرت إليها أمي ثم تطلعت إلى خريتا من وراء المارة وهي تقول :- أه .. إنني أرى ..

وسالت إيللي : ماذا ترين ؟

قالت أمي: - كنت أتساط كيف تبدى الأمور هنا .. تطلعت أمي حولها ثم أرفقت ثقول: - نعم .. بيت رائع .. ستائر جميلة - والكراسي واللوحات العار.

طلبت 'إيللي' من 'جريتا' أن تعد الشاي ، ونظرت 'جريتا' إلى أمي وهي طارجة نظرة تكشف عن الخوف .. وجلست أمي وسالتها 'إيللي' عما إذا كانت سلبلي معنا بعض الوقت وقالت أمي : إنها ستنصرف بعد نصف الساعة لكي المن القطار ، وأنها جامت لمجرد الاطمئنان علينا .. وقالت بسرعة .. ربما لمنها في الانصراف قبل عودة 'جريتا' :- والأن لاتنزعجي يا صغيرتي .. الما المبرت بأنك جئت لزيارتي .. وقالت 'إيللي' بحزم : أنا أسفة لأنني لم المبرك با 'مايك' فكرت في أنه من الأفضل أن أخفى عنك ذلك .

وقالت أمى: لقد جات بدافع من طيبة قلبها .. إنها فتاة طيبة تلك التي الدولها يا أمايك .. وهي حسناه أيضاً .. رائعة الجمال .. أنا أسفة وقالت إرااي ردهشة : أسفة ؟

اسفة للأشياء التي فكرت فيها .. ولكن هذا حال كل الأمهات .. تداخلهن الشكوك في زوجات أبنائهن .. ولكنني بعد الذي رأيته الآن أقول إنك محظوظ بالمايك .. وقالت أمي باسما - أنت تعرفين أن لي نوقاً ممتازاً .. وقالت أمي بهي نتامل الستائر:

من برهالي .. ولكنني الآن بخير ..

وسال المتزوجون حديثًا إلى أن يعيشوا وحدهم في البداية .

والذا نتابع أمي بنظراتنا وهي تبتعد ، وقالت 'إيللي' إن لأمي شخصية

الله الله عنت غاضبا .. كنت شديد الغضب من "إيللي" لأنها زارت أمي دون أن

المراني واكتها عندما استدارت لتواجهني بابتسامتها الوديعة لم أملك سوى أن

الدل لها ١ يا لك من إنسانة مخادعة صغيرة ..

الله الله الله مصن ، يجب أن أكون كذلك في بعض الأحيان ..

الت المثلما حدث في إحدى مسرحيات "شكسبير" التي شاهدتها .. حيث النتاة أباها ..

الله إبللي" ساهمة : على قدر ما أعلم لم أخدع أبي ... ربما كنت فعلت ذلك

٧ اللن أنه كان يرضى عن زواجك منى ..

العم .. ما كان ليرضى .. كان رجادً محافظاً .. لهذا أعتقد أنني كنت أفعل

والما فعلت 'ديدمونة' وأخدع أبي الفرب معك .

سالتها بغضول:

الذا كنت حريصة يا 'إيللي' على مقابلة أمي ؟

المست أنها فعلت من أجلك كل شيء لتوفر لك التعليم والحياة الطيبة ومن

أم فارت أنه من الضعة نكران الجميل أن أتجاهلها ولا أسعى لرؤيتها ..

كان سيمسح خطئي ، لاخطأك أنت ..

العم اللهم أنك لم تكن تريدني أن أراها ...

«ل تعتقدين أننى أشعر بعركب النقص من ناحية أمى ؟

ارس هذا صحيحاً يا "إيللي" أؤكد لك أن الأمر ليس كذلك ..

الله اللي بعد التفكير: نعم .. أعرف ذلك الآن .. السبب أنك كنت لاتريد

الطالها كلم .. ولكن اتضح لي أنها ليست من ذلك الطراز أعني أنها كانت تريد

الله أن تزاول أعمالاً معينة ...

هذا صحيح .. كانت تريد لي وظيفة دائمة .. الاستقرار ..

- كنت تتطلع دائماً إلى الأشياء الثمينة ..ثم التفتت نحو 'إيللي' قائلة لها : سوف تساعدينه بين الحين والحين على توفير بعض النقود.. وسوف يؤدي ذلك إلى تحسين سلوكه ..

وقلت: إنني أرفض أن يتحسن سلوكي .. ميزة أن يختار الإنسان لنفسه زوجة ترى كل ما ينعله زوجها سليماً .. أليس كذلك يا إيللي ؟

كان وجه 'إيللي' يطفح بالبشر والسعادة ، ضحكت وقالت :

- أنت تتعالى يا مايك .. إنه الغرور ..

عادت "جريتا" تحمل أقداح الشاي .. وساد التوتر الجو من جديد .. وفشلت كل جهود "إيللي" في إقناع أمي بالبقاء ، وخرجت "إيللي" معي لنصحب أمي حتى الباب ، وسالتها أمي عن الاسم الذي اخترناه للبيت ، وأخبرتها أننا أسميناه أرض الغجر ، وقالت أمي : – أه .. لأن الغجر يقيمون حولكم هنا ؟ سالتها :

- كيف عرفت ذلك ؟

- لقد رأيت ولحدة منهن ورمقتني بنظرات غريبة ، قلت لها إن السيدة طيبة ولكن عقلها مختل بعض الشيئ ...

وقالت : لماذا تقول ذلك ؟ هل هي حاقدة عليك ؟

قالت 'إيللي': كل ما في الأمر أنها تتخيل أننا استولينا على أرضها أو على شيء من هذا القبيل .. وقالت أمي: أعتقد أنها تريد بعض النقود .. هكذا شأن الغجر .. وقالت 'إيللي': ألا تحبين الغجر ؟

- إنهم لصوص .. لا يعملون بصفة منتظمة ويضعون أيديهم على ما يملكه الأخرون ..

وقالت "إيللي" في تردد : أوه .. أ .. لم نعد نشعر بالقلق الأن .

سالت أمي عن السيدة التي تعيش معنا ، وأخبرتها 'إيللي' أن 'جريتا' كانت معها طوال السنوات الثلاثة السابقة على زواجها ، ولولا معاونة 'جريتا' لها لما شعرت بطعم السعادة .. وسالت أمي عما إذا كانت في زيارة عابرة لنا ، وقالت 'إيللي' مراوغة :- إنها تعيش معنا الأن لأن ركبتي التوت وكنت في حاجة إلى

قالت 'إيللي': كانت نصيحة طيبة بحق .. ولكنها لم تكن النصيحة التي تليق بك يا 'مايك' .. لست من الطراز الذي يحب الاستقرار .. أنت تريد أن تمشي لترى الأشياء وتفعل ما يروقك .. أن تقف على قمة العالم .. وقلت لها : أريد أن أبقى معك في هذا البيت ..

- ربما لفترة قصيرة .. وأعتقد أنك سوف تتوق إلى العودة إلى هنا دائماً .. ونفس الشيء بالنسبة لي .. أعتقد أننا سوف نأتي إلى هنا كل عام وسوف نكون سعداء هنا أكثر من أي مكان آخر .. ولكنك ترغب في السفر إلى شتى الأماكن .. أنت تحب الأسفار ورؤية الدنيا وشراء الأشياء.. وربما تضع خططاً جديدة لإقامة حديقة هنا . ربما نذهب لمشاهدة الحدائق الإيطالية واليابانية .. مختلف أشكال الحدائق . وقلت لها : أنت تجعلين الحياة مثيرة يا 'إيللي' .. إنني أسف لغضبي ..

أنا لست خائفة منك يا "مايك" .. أمك لاتحب "جريتا" .

- كثير من الناس لايحبون "جريتا" .

- يما فيهم أنت ؟

- وبعد يا "إيللي" .. أنت ترددين هذا القول كثيراً وهو غير صحيح .. كنت أغار منها قليلاً في البداية ولكن العلاقة بيننا الآن طبية ..

أعتقد أن المستر 'لبنكوت' أيضاً لايحبها .. يعتقد أن لها تأثيراً شديداً
 علي وهذا أمر طبيعي لأن لديها شخصية متسلطة .. ويحب أن يكون معي شخص أثق فيه وأعتمد عليه ..

شخص يقف في معفي .. حسالها بأنيا جسية براثم واعتاجها عبدات ومثا

دخلنا المنزل وكل منا يتنبط نراع الآخر .. لم تكن 'جريتا' في المنزل .. قال الخدم إنها خرجت للنزهة ..

الآن بعد أن عرفت أمي كل شيء عن زواجناً ورأت 'إيللي' .. بدأت أفعل كل ما كنت أريده لبعض الوقت .. أرسلت لأمي شيكاً بمبلغ محترم وطلبت منها أن تنتقل إلى مسكن أفضل وأن تشتري الأثاث الذي تريده .. كان لدي شك في أنها سوف تقبل الشيك .. لم يكن مالاً كسبته بعرق جبيني ولا أستطيع أن

المي ذلك .. وكما توقعت أعادت إلي الشيك ومعه رسالة قصيرة تقول فيها : الاشان لي بهذه النقود .. لن تتغير أبدأ ، قد تأكدت من ذلك الآن .. فلتساعدك

الد ل "إيللي" غاضباً وأنا أطلعها على الرسالة :

هل رأيت النوع الذي تنتمي إليه أمي ؟ تزوجت فتاة غنية وأعيش على أموال

راالت 'إيللي': لا تنزعج يا مايك".. هذه هي الطريقة التي يفكر بها بعض الناس، ولكنها سوف تتغلب على هذا الشعور. إنها تحبك حبأ شديداً يا مايك".. وقلت لها باستياء: لماذا تفكر إذن في تغييري ؟ إنني أنا .. ألست المصمأ بالغاً ؟ وقالت 'إيللي' برقة: نعم .. وأنا أحبك ..

أرادت 'إيللي' تغيير دفة الحديث وسالتني سؤالاً أقلقني ..

قالت : ما رأيك في الخادم الجديد ؟

الت : لا بأس به .. ولكن لماذا تسالين ؟

گئت أتساعل هل هو رجل أمن ؟

الت بدهشة : رجل أمن ؟ ماذا تقصدين ؟

مخبر سري .. فكرت في أن العم 'أندرو' ربما دير ذلك ..

- ولماذا يفعل ؟

ا .. حسن .. ربما خوفاً من الاختطاف . لعلك تعرف أننا في الولايات
 اللحدة نستخدم حراساً ، وخاصة في الريف ..

كانت هذه واحدة أخرى من المساوئ التي اكتشفتها بالنسبة للأغنياء الذين بعلكون المال .. وسألتها :

هل تشترك معه زوجته في هذه المهمة ؟

- ارجح ذلك ، رغم أنها طاهية ماهرة .. أعتقد أن العم 'أندرو' أو ربما استانفورد لويد' قد دفع مبلغاً من المال للخدم السابقين ، لكي يتركوا العمل حتى برسل إلينا هذين الخادمين .

الت بدهشة : دون علمك ؟

## الفصل الحادي عشر

استيقظت من النوم وأنا أشعر بسعادة غامرة .. كان الجورائعاً .. اليوم هو السابع عشر من سبتمبر أيلول .. كانت لدي خطط كثيرة لهذا اليوم .. كنت على بيعد أربعة مع الميجور "فيليبوت" لحضور مزاد يقام في بيت ريفي على بعد أربعة وعلى مترا ..

الطلعت على كتالوج المزاد واخترت في ذمني قطعتين ..

المنادت إيللي أن تضرح كل صباح تقريباً لتركب جوادها مع كلوديا" احباناً ووحدها في أحيان أخرى .. سالت جريتا عن برنامجها هذا اليوم فقالت : إنها سوف تقابل كلوديا هارد كاسل في ماركت شادويل لشراء وعلى البياضات .. وقلت لـ إيللي:

إذا كانت "جريتا" ذاهبة اليوم إلى لندن .. فلماذا لاتقابليننا في مطعم "ورج" في "بارتنجتون" .. الطعام هناك جيد .. هكذا قال لي "فيليبوت" والنارج على أن تلتقى بنا هناك في الساعة الواحدة ..

والملت "إيللي" وخرجت لتبدأ جولتها .. كانت مولعة بالركوب ، وكانت معتادة الى مسعود ممر إلى الربوة العالية ثم تطلق العنان لجوادها ليهبط في الطريق الذي بؤدي إلى البيت .. تركت السيارة الصغيرة لـ "إيللي" وركبت السيارة الكريزار .. ووصلت إلى المزاد قبيل الموعد بقليل الأجلس بجوار "فيليبوت" على القدد الذي حجزه لى ..

المبرني فيليبوت أن عدداً من كبار التجار يحضرون المزاد ، لأن بعض قطع الاثات المعروضة ثمينة .. وأشار نحو بعض اللوحات لـ رومني ورينولدن رسالني عما إذا كنت مهتما بها ، وأخبرته أنني جنت اشراء مكتب نسائي قديم المعد مناسب له لأقدمهما هدية لـ إيللي في عيد ميلادها بعد أسبوع .. واللي تعمدت حضور المزاد وحدي حتى تكون الهدية مفاجأة لها .. حصلت على القطعة بن بثمن مرتفع ، وقال لي فيليبوت :

حسن .. أرى أنك استمتعت اليوم ..

- بالتأكيد . لأنهم يعرفون أنني كنت سأعارض بشدة .. على أي حال ربما كنت متوهمة .. قالت بعد ذلك بصوت حالم .

ربما تداخل الإنسان مثل هذه الاحاسيس عندما يكون معتاداً على وجود أناس من هذا الطراز حوله ..

وقلت لها بوحشية: أيتها الفتاة الصغيرة الغنية البائسة ..

لم تغضب إيللي وقالت: أعتقد أن هذه الكلمات تصفني وصفاً جيداً ... وقلت لها: إنني أتعلم منك أشياء كثيرة طول الوقت يا "إيللي"..

The same following the same first carry they be the

as.com

- 174 -

سائلته عما إذا كان قد اشترى شيئاً من المزاد ، فقال : إن الأسعار تجاوزت قدرته .. تطلع إلى ساعته وقال : من الأفضل لنا أن ننصرف ، وسائني عن إيللي وقلت إنها ستقابلنا في المطعم ، وسال عن المس أندرسون وقلت له :

- ذهبت "جريتا" إلى لندن مع المس "هاردكاسل" على ما أعتقد ..

- أوه .. نعم .. قالت كلوبيا " ذلك بالأمس ..

التفت "فيليبوت" نحوي وقال باسما : - أرى وجهك متضرجاً بالحمرة اليوم من فرط السعادة .. وقلت بابتهاج : ذلك لأنني اشتريت المكتب لـ "إيللي" ...

- حسن .. كن على حذريا مايك .. الإفراط في الشعور بالسعادة يكون نثير سوء ..

وقلت بدهشة : أهذه من المعتقدات الاسكتلندية ؟

فقال: إن الفرح الشديد يسبق وقوع الكارثة .. حاول أن تخفف من شعورك بالسعادة .. قلت إنني لا أومن بهذه الخرافات ، وقال:

- ألا تؤمن كذلك بنبوءات الغجر ؟ مع المعالم الم

قلت إننا لم نسمع شيئاً في الفترة الأخيرة عن الفجرية .. وقال فيليبوت إنها ربما ابتعدت عن المكان .. وصلنا بعد ذلك إلى المطعم فوجدناه مكتظاً بالرواد ، وكان أغلبهم ممن حضروا المزاد .. ورأيت وجهاً أو وجهين خيل إلي انتي أعرفهما ، وحاولت أن أتذكر من هما وأين التقيت بهما دون طائل ..

سألتني صاحبة المطعم عما إذا كنت سأجلس على المائدة المحجوزة لنا وقلت الها:

- سوف تحضر زوجتي بين لحظة وأخرى ...

قلت لـ "فيليبوت" إن صاحبة المطعم قلقة لكثرة الزيائن اليوم ، وإنه من الافضل أن نجلس ونتناول الغداء ، وقال "فيليبوت" ضاحكا :

- هكذا تفعل بنا النساء دائماً .. يسرهن أن يبقى الرجال طويلاً في انتظارهن .. حسن يا 'مايك' .. هيا بنا فأنا جائع بالفعل ..

استمر الحديث بيننا ونحن نأكل ، وقلت : إن 'إيللي' ربما نسيت الموعد ، فقد تعودت الاعتماد على 'جريتا' التي تساعدها في الالتزام بالمواعيد وترتب لها

الأمور ، وقال - هل تعتمد زوجتك كثيرا على المس 'أندرسون' ؟ وقلت له : نعم.. خيم الصمت بعض الوقت ، وقلت فجأة :

- هل يعقل أن تكون 'إيللي' قد نسيت الموعد ؟

نصحني الميجور 'فيليبوت' بالاتصال بالمنزل تليفونيا ، وربت علي المسز كارسون' الطاهية وأخبرتني أن المسز 'روجرز' لم تعد إلى المنزل منذ خروجها الركوب في الصباح .. أعطيتها رقم تليفون المطعم وطلبت منها الاتصال بي بمجرد عودة 'إيللي' إلى المنزل .. وعدت إلى 'فيليبوت' الذي عرف من تعبيرات رجهي أن شيئاً ما قد حدث وقلت له إن 'إيللي' خرجت للركوب منذ الصباح وهي تعود في العادة بعد نصف الساعة أو الساعة ولكنها لم تعد حتى الآن وقال لي برقة:

- لاتقلق يابني قبل أن يستوجب الموقف القلق .. أنت تعلم أن بيتك يقع في مكان منعزل .. ريما يكون الحصان قد عرج واضطرت زوجتك إلى المشي حتى البيت .. وقلت بانزعاج: لو أنها فكرت في تغبير خططها لكان عليها الاتصال بي هنا .. وقال فيليبوت : - من الأفضل أن ننصرف الأن لنرى ما باستطاعتنا أن نفعله ..

عندما وصلنا إلى موقف السيارات لمحت سيارة أخرى تغادر الموقف .. كان فيها الرجل الذي شاهدته في المطعم وعجزت عن تذكر شخصيته .. وخيل إلى فجأة أنني أعرف الرجل..

"ستانفورد لويد" أو رجل يشبهه .. هل جاء لمقابلتنا ؟ كانت معه في السيارة سيدة تشبه 'كلوديا هاردكاسل' ؟ ولكنها قطعاً ليست 'كلوديا' لأن 'كلوديا' ذهبت إلى لندن مع 'جريتا'.

لاحظت أثناء قيادة السيارة أن 'فيليبوت' يتفرس في وجهي وقلت له :

- حسن .. لقد حدرتني من الإفراط في مشاعر السرور هذا الصباح ..

 لاتفكر بعد في وقوع أي مكروه .. ربما تكون قد سقطت عن الجواد والتوت ركبتها أو وقع لها حادث صغير .. إنها فارسة ماهرة .. ولا أستطيع أن أتخيل وقوع حادث لها . وقلت بشرود :

- تقع الحوادث في أي وقت .. قدت السيارة بسرعة ووصلنا إلى المكان المحيط بالبيت وتوقفنا لنسأل رجلاً يضرب الأرض بفأسه وقال لنا:

- شاهدت منذأكثر من ساعتين حصاناً دون راكب .. فكرت في الإمساك به

ولكنه جمح وابتعد عني ..

عدنا إلى المنزل ولم نسمع جديداً ، وأرسلنا رجلاً للبحث في منطقة الأشجار عن "إيللي" ، واتصل الميجور "فيليبوت" بمنزله وكلف واحداً من رجاله بالخروج للبحث عن "إيللي" .. لم نعثر على شيء في البداية .. وعندما سلكنا ممراً يؤدي إلى بعض الطرق المتشعبة عثرنا عليها مكومة على الأرض والحصان يقف بجوارها .. كان وجهها الأبيض الصغير يحدق في السماء ، وقلت بفزع وأنا أدير وجهي إلى الناحية الأخرى :

- أ .. كلا .. كلا .. لا أستطيع ثم انحنى 'فيليبوت' فوقها ثم وقف في الحال وقال:

- من الأفضل أن تتصل بالطبيب .. ولكنني أعتقد أنه لافائدة يا "مايك" .. قلت بفزع: هل تعني أنها ماتت ؟

- نعم .. لاداعي لأن أزعم لك غير ذلك ..

وقلت باضطراب: يا إلهي! لا أستطيع أن أصدق!

أخرج من جيبه زجاجة معفيرة وفتح السدادة وطلب مني أن أشرب جرعة كبيرة .. شربت ثم قلت له :- شكراً لك ..

وصل الدكتور في سيارة لاندروفر قديمة واتجه نحو إيللي رأساً ليفحصها ،
وعاد إلينا قائلاً :- ماتت منذ ثلاث أو أربع ساعات .. كيف وقع الحادث ؟
أخبرته كيف خرجت للركوب بعد الفطور كعادتها ، وقال إنه شاهدها قبل ذلك أثناء الركوب وعرف أنها فارسة ممتازة ؟ وقال إن الحصان ربما فزع وأسقطها عن ظهره ، وقال الميجور فيليبوت إن الحصان هادئ ، وسأل شو عما إذا كانت إيللي مصابة بكسور ، وقال الطبيب إن الكشف الظاهري لم يفصح عن وجود كسور ولكنها ربما أصيبت بنزيف داخلي أو ماتت بسبب مدمة عصبية .. وقلت معترضا : ولكن الإنسان لايموت بالصدمة ..

قال الطبيب: مات بعض الناس قبل ذلك بسبب صدمة عصبية .. خاصة إذا كانت ضعيفة القلب .. وقلت إنني سمعتهم يقولون في أمريكا إنها كانت مصابة بضعف القلب .. أو بنوع من الضعف على الأقل ..

وقال الطبيب إنه لم يكتشف أي ضعف في القلب عندما فحصها قبل ذلك .. وقال إننا سنعرف الحقيقة في جلسة التحقيق .. نظر إلي الطبيب بعطف وقال: – عد إلى البيت واذهب إلى السرير .. أنت الذي تعاني الصدمة ..

تجمع حولنا بعض المارة ليستطلعوا الأمر ، وقال عامل كان يقطع الصخور على جانب الممر :

- كان ينبغي أن أرى لو أن حابثاً وقع ..

ساله الطبيب عما إذا كان قد رأى السيدة تسقط عن ظهر الجواد ؟ وقال العامل:

- كلا .. كلا .. رأيتها تركب مصعدة في المر .. سمعت وقع حوافر الحصان وهو ينطلق بسرعة بعد ذلك ، ولم أفكر في أن حادثاً ما قد وقع .. رفعت بصري فوجنت الحصان فوق الربوة وحده وظننت أن السيدة تركته .. كان الحصان يتجه إلى الاتجاه العكسي ..

ألم تر السيدة راتدة على الأرض ؟ والمعاد والسام والمعاد المعاد

- نعم .. رأيت الحصان لأنه كان على مرمى البصر أمامي .. وقالت سيدة : ربما تكون الغجرية قد أفزعتها ..

وقلت السيدة بانفعال: أي غجرية ؟ متى ؟ من هذا بالمعددة بانفعال:

وقالت السيدة: منذ أربع ساعات .. حوالي العاشرة إلا الربع .. رأيت الفجرية إنها الوحيدة في المنطقة التي تلبس عباءة حمراء .. كانت تسير بين الأشجار وسمعت بعضهم يقول: إن الفجرية قالت للأمريكية الشابة كلاماً شديداً .. كانت تهددها وتطلب منها ترك المكان .. وقلت بمرارة: الفجرية .. أرض الفجر .. ليتني لم أت إلى هذا المكان أبداً ..

## الفصل الثاني عشر

من الصعب علي أن أتذكر ما حدث بعد ذلك وما حدث قبل ذلك واضح في ذهني.. كل ما في الأمر أنني لم أكن أعرف من أين أبدأ ... ولكن من الآن فصاعداً أحس كأنما سكين قسمني إلى نصفين .. أما ما مر بي منذ موت إيلاني فإنه بيدر وكأنه شيء لم أكن معداً له .. لم يحدث شيء لم وإنما تقاطرت الأحداث حولي .. كان الجميع شديدي الرقة معي .. يبدو أن هذا هو الشي الذي أتذكره جيداً .. كنت أسير كالتائه لا أدرى ماذا أفعل .. أذكر أن حيوية جريتا ظهرت في هذه الفترة .. كانت لديها قوة خارقة لمواجهة مثل هذا الموقف العصبيب .. القدرة الفائقة على العناية بأدق التفاصيل التي لم يكن باستطاعتي القيام بها .. أول شيء أذكره - بعد أن نقلوا جثة "إيللي" وعدت إلى البيت .. بيتنا - أن دكتور شو" عندما جاء ليتحدث معي .. إنه كان هادئا لطيفاً معي .. اكتفى بشرح الأمور بوضوح ورقة ..

الترتيبات .. أذكر استخدامه لهذه الكلمة البغيضة .. الترتيبات التي لا تخطر ببال الإنسان قبل أن تقع الأحداث .. متعهد دفن الموتى والإعداد للجنازة ودخول الخدم الحجرات لإسدال الستائر .. لماذا تسدل الستائر ؟ لأن إيللي مانت ؟ لهذا أذكر أنني كنت ممتنا للدكتور 'شو' الذي تعرض لهذه الأمور برقة واقتدار ، مثل التحقيق الذي لابد أن يجرى في مثل هذه الأحوال أذكر أنه كان يتحدث ببطء شديد لكي أتأكد من متابعتي لما يقول .. لم أكن أعرف شيئا عن شكل هذا التحقيق .. فلم أذهب في حياتي إلى جلسة تحقيق .. كان قاضي التحقيق رجلاً ضئيل الجسم ثرثارا .. طلب مني أن أتحدث بالتفصيل عن آخر وقت رأيت فيه إيللي على حائدة الغطور قبل خروجها للركوب كالمعتاد .. والترتيبات التي أعدناها للقاء بعد ذلك على الغداء .. وقلت له إن كل شيء سار بشكل طبيعي وأنها كانت في أتم صحة ..

أدلى دكتور "شو" بشهائته .. تحدث بهدوء وقال إنه لم يكتشف جروحاً خطيرة . مجرد كدمات كتلك التي تحدث في حالة السقوط عن الجواد وأنه

يرجح أنها لم تتحرك من المكان الذي وقعت فيه .. وأضاف أنه يعتقد أن الوفاة حدثت في الحال وأن عدم وجود جروح خطيرة يجعله يرجح أن الوفاة حدثت نتيجة هبوط في القلب بسبب صدمة .. وعلى قدر ما فهمت من المصطلحات الطبية التي استخدمها الطبيب أن 'إيللي' ماتت بسهولة نتيجة عدم القدرة على التنفس .. 'اسفسكيا' من نوع ما .. كانت أعضاؤها سليمة ومحتويات معدتها طبيعية ...

أكدت جريتا التي استدعيت أيضاً الأداء الشهادة أن إيللي كانت تعاني منذ ثلاثة أعوام مرضاً في القلب، وأنها سمعت عرضا من بعض أقاربها يحذرونها من بذل جهد كبير ، ولكنها لم تسمع شيئا محدداً أكثر من ذلك .. وجاء دور العامل الشيخ الذي كان موجودا وقت وقوع الحادث .. قال إنه رأى السيدة تمر أمامه على مسافة ستة وأربعين مترا ورغم أنه لم يتحدث معها من قبل . إلا أنه عرفها من حصانها المعيز برجله البيضاء ، وقال إن الحصان معروف بهدوئه .. قال إن عدد المارة بالمكان قليل ولم ير في ذلك الصباح سوى مخوف بهدوئه .. قال إن عدد المارة بالمكان قليل ولم ير في ذلك الصباح سوى شخص أو شخصين .. كان أحدهما ماشياً والآخر يركب دراجة ، ولكنهما كانا على مسافة بعيدة بحيث لم يتعرف على شخصيتيهما .. قال إنه رأى قبل وصول السيدة راكبة جوادها المسز "لي" العجوز .. كانت تسير في المر متجهة نحوه ثم استدارت نحو الغاية ..

سأل القاضي لماذا لم تحضر المسن لي وعرف أنها استدعيت للشهادة ، أو قيل له إنها تركت القرية منذ بضعة أيام ولا أحد يعرف مكانها ، ولم تترك عنوانا لأنها تعويت على الذهاب والعودة دون أن تخطر أحدا بتحركاتها .. وقال شخص أو اثنان إنها في الواقع غادرت القرية قبل يوم وقوع الحادث .. سأل القاضى العامل الشيخ :

- هل أنت واثق أن التي رأيتها هي المسز لي ؟

قال العامل إنه لايستطيع أن يجزم بذلك ، ولكنها ترتدي عبامة قرمزية مثل تلك التي تلبسها المسز "لي" ... وكرر ما قاله لنا من قبل .. رأى السيدة تركب حصانها .. ثم رأى الجواد بعد ذلك يعود إلى الغابة ..

استدعاني القاضي بعد ذلك ووجه إلى بضعة أسئلة :

- حول السن "لي" .. سائني عما إذا كنت وزوجتي نعرف العجوز بمجرد رؤيتها ورددت بالإيجاب .. ثم سائني عما إذا كنت قد تبادلت الحديث معها ، وقلت إنها تحدثت معنا بضع مرات .. وسال عما إذا كانت هددت زوجتي ، ترددت برهة قبل أن أقول ببطه :

نعم .. ولكنني لم أتصور أبدأ – لم أتخيل أنها تحمل أية ضغينة لزوجتي :
 وسال القاضي : هل طلبت منها أو طلبت زوجتك منها الرحيل أو عاملتماها
 بخشونة عندما هددتكما ؟

وقلت : كان العدوان من جانبها هي ..

- مل خطر ببالك أنها قد تكون مختلة العقل؟

نعم كانت تعتقد أن الأرض التي أقمنا عليها بيتنا ملك لها أو لقبيلتها ..
 وأعتقد أن تلك الفكرة كانت مسيطرة عليها .

سائني عما إذا كانت العجوز قد اعتدت على زوجتي بدنياً وقلت إنها لم تفعل أكثر من التحذير مثلما يفعل الغجر .. وعاد القاضي يسائني: ألم تذكر كلمة الموت ؟ وقلت : بلى .. أعتقد أنها ذكرت الكلمة ولكننا لم نأخذ الأمر على محمل الجد .. ثم استدركت وقلت : أنا لم أكثرث بذلك ...

وسال القاضي: وبالنسبة لزوجتك ؟ مدر عرا الما المدور تعالمه مدوم

- كانت زوجتي تشعر بالفزع ولكنني أعتقد أن السيدة العجوز لم تكن مسؤولة عما تقوله أو تفعله ..

أصدر القاضي حكمه بالتأجيل لمدة أسبوعين .. وكانت الأدلة كلها تشير إلى أن الوفاة حدثت قضاء وقدرا ، ولكن لاتوجد أدلة تشير إلى كيفية وقوع الحادث .. وقال القاضي إنه يؤجل استكمال التحقيق حتى تحضر المسز لي وتدلي بشهادتها .. ذهبت في اليوم التالي للميجور "فيليبوت" وقلت له بصراحة إنني في حاجة إلى استشارته .. سألته عما إذا كانت المسز لي تستطيع بوسيلة شريرة أن تتسبب في وقوع الحادث وقال إنه لايعتقد ذلك ، فلابد من وجود دافع قوي لدى الغجرية العجوز للانتقام من إيللي"، وهو لايرى ثمة دافعا

للانتقام .. أخبرته أن العجوز كانت تهدد "إيللي" وتطلب منها الرحيل في كل مرة تراها ، قلت له : لايمكن أن تتخيل الظروف التي التقينا فيها بالغجرية العجوز .. انفجرت فجأة ضاحكاً في هستيرية .. ولكنني سرعان ما تمالكت أعصابي .. كنت أشعر أنني على حافة انهيار عصبي .. رمقني الميجور بعطف وانتظر حتى تمالكت رباطة جأشي وقلت : تقابلنا هنا .. في أرض الغجر .. كنت أقرأ لوحة إعلان عن مزاد وسرت مصعداً في الطريق بدافع الفضول وعندنذ رأيتها لأول مرة .. كانت واقفة تحت شجرة .. فزعت لرؤيتي .. وربما كانت هي التي أفزعتني .. هكذا بدأت القصة .. هكذا جثنا لنعيش في هذا المكان الملعون ..

وسالني : هل داخلك الإحساس طول الرقت أن سوء الحظ يلازم هذا المكان ؟ وقلت له :

لا .. لا أدري في الواقع .. ولكنني أعتقد أنها كانت تعلم .. كانت تعيش طول الوقت في رعب .. أعتقد أن شخصاً كان يتعمد إدخال الرعب إلى قلبها .. سألني بحدة ماذا تعنى بهذا ؟ من الذي كان يفزعها ؟

- الغجرية وإن لم أكن واثقا من ذلك .. كانت تترقبها لتخبرها أن سوء الحظ يلازم هذا المكان ولابد لها من تركه ..

قال الميجور غاضبا : كنت أتمنى لو أنكم أخبر تموني بذلك من قبل .. كنت حدثت إستر العجوز وطلبت منها ألا تفعل ذلك .

وسالتها : لماذا كانت تفعل ذلك ؟

وقال: تحب أن تظهر للناس أهميتها .. وهي تحب إما أن تحذر الناس أو تقرأ لهم الطالع وتتنبأ لهم بحياة سعيدة .. إنها تدعي أنها تعرف الغيب .

وقلت له ببطء: فلنفترض أن إنسانا ما كان يدفع لها بعض النقود .. سمعت أنها تحب المال ..

- نعم .. إنها مواعة بالمال .. لو أن أحدا دفع لها - ولكن .. من الذي أدخل هذه الفكرة في رأسك ؟

قلت له : السيرجنت كين ...

هز الميجور رأسه وقال بارتياب: هكذا .. ولكنني لا أصدق أنها كانت تتعمد إفزاعها إلى الحد الذي ينتهي بوقوع حادث ..

وقلت: ريما فعلت شيئاً أفزع الجواد .. لقد أحسست أنها تضمر بالفعل الحقد لسبب ما على 'إيللي' .. هل كان هذا المكان ملكا لها ؟

لا .. ريما طلبت السلطات المختصة من الغجر الرحيل عن هذا المكان أكثر
 من مرة .. ولكنني أشك في أن ذلك ترك في نفوسهم مثل هذه المرارة ..

قلت إن الغجرية ربما كانت غاضبة لسبب لا نعرفه ، وسألني : أي سبب ؟ فكرت برهة ثم قلت :

فلنفترض أن شخصاً كان يدفع لها المال لتفعل ما كانت تفعله .. ماذا كان مدف هذا الشخص؟

ظنفترض أنه كان يريد منا أن نترك المكان .. لقد ركزوا على 'إيللي' وحدها الأنهم يعرفون أنني لن أخاف ، على العكس من 'إيللي' .. إذا كان الأمر كذلك فلابد أن الهدف كان عرض الأرض للبيع مرة أخرى ...

ومعنى هذا أن شخصاً بريد أرضاً ... ويعاد المدينة المدينة

قال 'فيليبوت' : افتراض منطقي .. ولكنني لا أرى دافعاً لذلك ..

قلت: ربما كانت الأرض غنية بثروة معدنية لا بعرف أحد شيئا عنها .. أو يوجد كنز مدفون فيها .. مال سرقته عصابة من أحد البنوك وأخفته في باطن الأرض .. كان "فيليبوت" يهز رأسه ولكن ليس بالعنف السابق وقلت: الاقتراح الثاني أن نتعرف على الشخص الذي يدفع المال المسز "لي" .. ربما كان عدواً غير معروف "لإيللي" ..

شكرت الميجور الاستماعه لي ، وقال إنه كان يتمنى أن يعاونني .. توجهت نحو الباب وتحسست جيبي لاتحسس الشيء الذي أضعه في جيبي ، واستدرت فجأة وعدت إلى الحجرة وقلت الميجور :

- هناك شيء أحب أن أطلعك عليك .. كنت أنوي عرضه على السيرجنت كين لعله يستخلص منه شيئا .. أخرجت من جيبي قطعة حجر ملفوفة بورقة عليها كلمة تحذير ، وقلت له إن شخصاً ألقى هذا الحجر من النافذة هذا الصباح ..

وإنني عندما سمعت تحطم الزجاج عثرت على الحجر .. وإن حجرا ألقي من النافذة قبل ذلك بعد وصولنا إلى المكان ولا أعرف ما إذا كان الفاعل هو نفس الشخص .. لبس فيليبوت نظارته ليقرأ الرسالة التي كانت تقول: إن التي قتلت زوجتك امرأة ..

قال الميجور بدهشة: شيء غريب .. هل كانت الرسالة الأولى مكتوبة على الآلة الكاتبة ؟

تلت : لا أذكر .. كانت مجرد تحنير لنترك المكان ..

- مل تعتقدأن الذي قذف الحجر شخص يعرف شيئا ؟

وقلت له : ربما كان مجرد شخص عابث .. هذا يحدث كثيرا في الريف .. أعاد إلى الورقة وهو يقول :

أعتقد أنك على حق .. بجب أن تسلمها للسيرجنت 'كين' .. إنه يعرف خيراً
 منى هذه الرسائل المجهولة ..

وجدت السيرجنت كين في مركز الشرطة وأبدى اهتماماً شديداً ، وسنالته عن رأيه فقال :

ربما كان القصد إلصاق التهمة بشخص معين ..

- هل تعني بذلك المسر الى ؟ المساد الله المسرد الماد ال

لا .. ربما شاهد أحدهم سيدة بالقرب من مكان الحادث .. ولكنني أعتقد
 أن المقصود سيدة أخرى غير المسز "لي" ..

وسائته : وماذا بشأن الغجرية ؟ ألم تعثروا عليها بعد ؟

هز رأسه ببط، وقال: إنهم يعرفون المكان الذي تذهب إليه حيث يوجد بعض أفراد من قبيلتها ، ولكنهم لم يعثروا عليها هناك .. وقد قبل له إن أحداً لم يرها في ذلك المكان .. أحسست بشيء غريب يتوارى وراء كلماته ، وقلت له : لست أفهم ماتعنيه .. وقال الشرطي : لقد كانت تهدد زوجتك وتخيفها .. لعلها سمعت بما حدث وتدرك أن الشرطة سوف تبحث عنها .. لهذا ذهبت إلى مكان بعيد .. وقات ماكن بعيد ..

وقلت : ولكنكم سوف تعثرون عليها ؟

- بالتأكيد .. ولكن ذلك قد يستغرق بعض الوقت أنت تعرف أنني كنت أتساءل ٧)

عما إذا كان شخص يدفع لها لتفعل ما فعلته ..

- هذا سبب يدفعها إلى الابتعاد بقدر المستطاع ..

- لاتنس أن هذا الشخص أيضاً يفكر في إبعادها .. قلت ببطء: تقصد الشخص الذي كان يعطيها المال ..

مارأيك لو أنها كانت سيدة ؟

قال السيرجنت: ولنفترض كذلك أن شخصاً آخر لديه فكرة عن الموضوع ...
لهذا أرسلوا الخطابات المجهولة حتى تخاف السيدة أيضاً .. وعلى أي حال ..
حتى لو كانت هي التي طلبت من الغجرية إدخال الرعب في قلب زوجتك فما
كانت تستهدف مرتها في النهاية ..

تلت : كلا .. لم يكن الموت هو الهدف .. كان مجرد إفزاعنا .. حتى نترك المكان..

- والآن .. من الذين سيخيفونه ؟ السيدة التي تسببت في الحادث وهي مسز "لي" فلنفترض أنها لم تكن الفاعلة .. سوف تعترف على الأقل بأنها كانت تأخذ نقوداً لكي تفعل ذلك وسوف تذكر الاسم .. اسم من كان يعطيها النقود وهناك إنسان لا يحب أن يحدث ذلك .. أليس كذلك يامستر "روجرذ"؟

تقصد السيدة المجهولة التي لانعرف عنها شيئا؟

- رجل أو سيدة .. هذا الشخص لابد وأنه يسعى إلى التخلص منها بسرعة .. أليس كذلك؟

سائت عما إذا كان يقصد أن الفجرية قد تكون ميتة الآن ، وقال إن هذا احتمال قائم .. ثم غير دفة الحديث وسائني عن المبنى الذي يشبه المعبد فوق الربوة .. وأخبرته أنني أصلحت المكان وزودته مع زوجتي ببعض الأثاث الخفيف لأننا كنا نذهب إليه أحياناً لقضاء بعض الوقت .. وقال السيرجنت كين إنهم ذهبوا إلى المبنى ووجدوا الباب مفتوحاً ، وقلت له إننا لم نكن نقفل الباب لأنه لايحتوي على أشياء ذات قيمة .. وقال السيرجنت :

- فكرنا في أن المسر "لي" ربما كانت تستخدمه ولكننا لم نعثر لها على أثر ... ولكننا عثرنا على هذا وكان في نيتي أن أطلعك عليه ...

فتح درج مكتبه وأخرج منه ولاعة نهبية .. كانت ولاعة نسائية وعليها حرف منقوش بقطع الماس .. الحرف "ك" .. وسائني عما إذا كانت الولاعة خاصة بزوجتي .. وقلت إنها لاتخص زوجتي كما أنها لا تخص المس "أندرسون" لأن اسمها "جريتا" .. وقال السيرجنت إنهم عثروا عليها هناك وهن الواضح أنها ولاعة ثمينة كررت: الحرف "ك" .. لا أعرف أحداً بيدا اسمه بالحرف "ك" سوى كورا" زوجة أب "إيللي" .. ولكنني لا أتخيل كيف تصعد "كورا" إلى ذلك المكان وهي لم تبق معنا سوى فترة قصييرة منذ شهر .. ولا أذكر أنني رأيتها تستخدم ولاعة .. ربما لم ألاحظ ولكن المس "أندرسون" ربما كانت تعرف .. ناولني الولاعة لأعرضها على "جريتا" وقلت له :

- سأفعل .. ولكن إذا كانت خاصة بـ 'كورا' فالأمر ببدو غريباً لأننا لم نرها عندما كنا في المبنى مؤخراً .. هل كانت ملقاة على الأرض ؟

- نعم .. بالقرب من الأريكة .. بالتأكيد يستطيع أي إنسان أن يستخدم ذلك المبنى .. ريما عاشقان وجدا المكان مناسباً للقاء في أي وقت .. أعني السكان المحلين .. ولكن ليس من المحتمل أن يقتني أحدهم ولاعة ثمينة كهذه ..

قلت : هذاك كلوديا هاردكاسل .. ولكن ماذا تفعل كلوديا في هذا المكان ؟ - ألم تكن صديقة لزوجتك ؟

 نعم .. كانت أفضل صديقات إيللي هذا وهي تعلم أننا لا نمانع في استخدامها المكان في أي وقت تشاء .. وقال السيرجنت كين :أه ..

نظرت إليه بخشونة ثم قلت :

هل تفكر في أن كلوديا كانت عدوة لـ "إيللي" ؟

- أوافقك على أنه لايوجد مبرر لمثل هذه العداوة .. ولكنك لاتستطيع أن تجزم بشيء عن النساء ..

اندفعت قائلاً : أعتقد .

ثم توقفت عن إكمال الجملة لأن الفكرة التي خطرت ببالي كانت غريبة .. واستحثني السيرجنت كين لأتكلم ، وقلت :

- أعتقد أن كلوديا هاردكاسل كانت متزوجة من رجل أمريكي اسمه

'لويد' . واسم الوصي الرئيسي على زوجتي في أمريكا اسمه 'ستانفورد لويد' .. ولكن يوجد كثيرون ولاشك يحملون اسم 'لويد' .. ولكن ما دخل كل هذا بموضوعنا ؟

- لايبدى من المحتمل أن - ولكن -

توقف السيرجنت عن الاسترسال في الحديث ، وقلت له :

من الغريب أنه خيل إلي أنني رأيت 'ستانفورد لويد' هنا في يوم وقوع الحادث .. كان يتناول الغداء في مطعم 'جورج' في 'بارتنجتون' .

- ألم يأت للبيت لزيارتك ؟

هززت رأسي علامة النفي وقلت إنه كان مع سيدة تشبه مس "هاردكاسل" وأننى ربما كنت مخطئاً في تصوري وأخبرته أن أخاها هو الذي شيد بيتنا .

- هل المس "هاردكاسل" مهتمة بالبيت ؟

لا .. لا أعتقد أنها تحب الطراز المعماري الذي يصممه أخوها ...
 وقفت لأنصرف وأنا أقول:

- حسن .. لن أخذ من وقتك أكثر من هذا .. حاول العثور على الغجرية .

- لن نتوقف عن البحث عنها .. وقاضى التحقيق بريد ذلك أيضا .

غادرت مركز الشرطة .. ومن الغريب أن يلتقي الإنسان بنفس الشخص الذي يغكر فيه .. كانت كلوديا هاردكاسل خارجة من مكتب البريد وأنا أمر أمامه .. توقف كلانا وقالت إنها تشعر بالارتباك وهي تلتقي بزوج فقد زوجته مؤخرا .. وقلت لها :

لقد كنت لطيفة للغاية مع زوجتي .. ولقد كنت شاكراً لك هذا الفضل .
 قالت إن لديها سؤالاً تريد أن توجهه لي قبل سفري إلى أمريكا حيث إنها سمعت أننى مسافر في القريب العاجل .

وقالت : إذا كنت تفكر في بيع البيت أرجو أن تعتبرني أول من يقدم عرضه لترفضه ..

> وقلت بدهشة : أنت ترغبين في شراء البيت ؟! ولكنني كنت أظنك لاتحبين هذا الطراز المعماري ..

- أخبرني 'رودلف' أخي أنه أحسن بيت أقامه .. أتوقع أن تطلب فيه ثمنا كبيرا .. أخذت أفكر في دهشة لماذا ترغب في شراء البيت .. وما الصلة الحقيقية التي تربطها بأخيها 'رودلف' .. أهي مغرمة به حقا ؟ كنت أظنها في بعض الأحيان تكرهه .. هززت رأسي ببطء وقلت لها : إنها تتخيل أنني أريد التخلص من البيت بسبب موت 'إيللي' .. ولكنني لست عازماً على بيع المنزل بحال من الأحوال . لأنه المكان الذي عشت فيه مع 'إيللي' في سعادة ... واستجمعت أطراف شجاعتي وقلت :

- ربما لم يكن الأمر يعنيك .. وأكنك تزوجت قبل ذلك .. هل كان اسم زوجك استانفورد لويد" ؟

حدقت في وجهي برهة دون أن تجيب ، ثم قالت :

– نعم.. وابتعدت عني مسرعة ..

## الفصل الثالث عشر

الارتباك .. هذا كل ما أتذكره بعد عودتي .. حامدرتني أسئلة رجال الصحافة وانهالت علي عثيرات الخطابات والبرقيات .. وتولت جريتا فذا الجانب بكفاءة واقتدار .. واقتنعت بالسبب الذي جعل إيللي تعتمد عليها اعتمادا كليا ..

وكان أول أمر مفزع هو اكتشافي أن جميع أفراد أسرة "إيللي" مرجودون في انجلترا . كانت 'كورا' بوم وفاة "إيللي" موجودة في مكان لايبعد عنا بأكثر من ثمانين كيلو مترا .. كانت تبحث عن منزل تقيم فيه أثناء وجودها في انجلتوا ..

أما 'ستانفورد لريد' فقد وصل بالطائرة لحضور اجتماع عمل في لندن .. وعرفت الأسرة خبر وفاة 'إيللي' من الصحف المحلية لا من البرقيات التي أرسلناها لهم . وثار جدل شديد حول المكان الذي تدفن فيه 'إيللي' .. كنت أرى دفنها في انجلترا حيث عشنا معا ، ولكن الأسرة اعترضت بشدة وتمسكوا بدفنها بجوار أفراد الأسرة في الولايات المتحدة ..

جاخي أندرو لبنكوت ليتحدث معي في هذا الموضوع وكان هادئاً ومنطقياً في مناقشته .. سالني عما إذا كانت إيللي قد حددت المكان الذي تحب أن تدفن فيه ؟ وقلت له في ثورة إن الإنسان في سن الواحدة والعشرين لايفكر في الموت .. وقال لبنكوت :

- من الطبيعي أن تدفن 'إيللي' حيث يرقد أسلافها .. كما أنك سوف تكون مضطرا إلى الذهاب بدورك إلى أمريكا .. أنت تعلم أن هناك مصالح كثيرة ينبغي لك أن تهتم بها .

وسألته: أي مصالح ؟ وما شأتي بالأعمال ؟

- أمامك أعمال كثيرة لابد من إدارتها .. ألا تدرك أنك المستقيد الرئيسي فم ظل الوصية ؟
  - مل تعني أنني المستفيد الأول ؟
  - لا أعنى المستفيد وفقا للوصية .

قلت إننى لا أعرف أنها تركت وصية ؟ وقال:

- كانت 'إيللي' شابة عملية .. لقد عاشت في وسط الاعمال ومن ثم كتبت وصيتها بمجرد بلوغها سن الرشد وزواجها منك .. ذهبت إلى واحد من كبار المحامين في لندن وكلفته بكتابة وصية وأمرته بإرسال نسخة منها إلي .. لهذا أنصحك عند ذهابك إلى الولايات المتحدة أن تعهد باعمالك إلى واحد من المحامين المشهورين بالسمعة الطيبة .. وسالته : لماذا ؟ وقال إنه في حالة وجود مثل هذه الثروة الضخمة من الأموال والعقارات والاعمال في مختلف الفروع المستشار فني بجواري ..

قلت له إنتي است خبيرا في مثل هذه الشؤون وإنني أفضل أن أعهد إليك بهذه المهمة ؟ وقال : تستطيع أن تفعل ذلك .. إنني أمثل بالفعل بعض أفراد الأسرة .. وإذا وضعت مصالحك بين يدي ، فإنك بذلك تكون قد عهدت بالأمر إلى محام قدير ..

وقلت له : شكرا لك . أنت لطيف للغاية ..

سكت البنكوت قليلا وهو يتفرس في وجهى ثم قال:

أنصمك بأن تكون شديد الحذر بالنسبة لأي أوراق توقع عليها .. اقرأ أي
 شيء يعرض عليك بدقة قبل التوقيع .

سالته عما إذا كانت قراسي لأي مستند يعرض علي سوف تفيد في شيء؟ وقال:

- إذا وجدت شيئاً غير واضح تماما فمن الأفضل أن تستعين بمستشار قانوني..

سالته بقلق: هل أفهم من هذا أنك تحذرني من شخص أن إنسان بعينه ؟

- لا أستطيع أن أجيبك عن هذا السؤال .. كل ما أستطيع قوله .. عندما يتعلق الأمر بمبلغ ضخم من المال قلا ثثق في مخلوق أبدأ ..

هكذا كان يحذرني من شخص ولكنه لم يكن يريد التصريح بالاسم . أهي كورا " أم لعله يشك في "ستانفورد لويد" ؟ الذي تولى إدارة الأعمال لفترة طويلة .. أم هو العم 'فرانك' الذي يحتمل أن يتصل بي ومعه مجموعة من

الوثائق .. رأيت نفسي فجأة .. إنسانا فقيرا بريئا يسبح في بركة تحيط به مجموعة من التماسيح المفترسة وكلها تضحك له ضحكة مزيفة .. وقال المستر 'لبنكوت':

العالم مكان فيه شر كثير ..

وسألته فجأة : هل يستفيد أحد من موت 'إيللي' ؟

نظر إلى بحدة وقال: هذا سؤال شديد الغرابة .. لماذا تسأل هذا السؤال ؟ قلت له إنه مجرد سؤال خطر ببالي وقال: أنت المستفيد .. قلت له إنني أعرف ولكنني أسأل عما إذا كان هناك شخص أخر يستفيد ؟

سكت البنكوت فترة طويلة ثم قال:

- إذا كنت تقصد أن 'فينيلا' خصت بعض الأشخاص ببعض الهبات فإني أقول لك: إنها أرصت بمبالغ زهيدة لبعض الخدم .. كما أوصت للمس أندرسون ولكنه مبلغ يسير لانها سبق أن خصصت لها دخلا مدى الحياة .. لقد كنت زوجها وليس لها أقارب من الدرجة الأولى ، ولكنني أعتقد أن سؤالك كان يعنى شيئا أخر .

قلت له إنه مجرد سؤال خطر على بالي ، ولكن كلامه أثار شكوكي خاصة وأنني لا أفهم في المسائل المالية .. وقال المستر "لبنكوت" :

- إذا لم تكن حسابات فينيلا سليمة .. فعن المحتمل أن تكون وفاتها المبكرة لصالح شخص ما .. لن أذكر أسماء .. سوف يكون من السهل على هذا الشخص أن يتعامل مع إنسان متواضع مثلك ..

أقيمت جنازة متواضعة في الكنيسة الصغيرة .. أحسست بالكراهية نحو كل هؤلاء الأشخاص الذين اصطفوا خارج الكنيسة وهم يحملقون في وجهي .. قادتني "جريتا" من يدي وأنا أسير كالمذهول .. ولم أدرك قبل هذه اللحظة كم هي قوية ويمكن الاعتماد عليها .. قامت بكل الترتيبات .. طلبت الأزهار ورتبت كل شيء .. عرفت الآن بدرجة أفضل لماذا كانت "إيللي" تعتمد عليها اعتمادا كليا .. لايوجد في الدنيا كثيرات من أمثال "جريتا" ..

كان معظم الموجودين في الكنيسة من جيراننا .. وعندما عنت إلى البيت

أخبرني كارسون أن سيدا ينتظرني في غرفة الجلوس؟ وقلت له إنني الأستطيع استقبال أحد اليوم ، وقال إن السيد يقول إنه قريب .. تذكرت فجأة الرجل الذي رأيته في الكنيسة .. قدم لي كارسون بطاقة تحمل اسم المستر ويليام ر. باردو هزرت رأسي وسلمت البطاقة الجريتا وسالتها عما إذا كانت تعرف صاحب البطاقة وقالت : بالتأكيد .. إنه العم روبن .. ابن عم "إيللي" لعرف صاحب البطاقة وقالت : بالتأكيد .. إنه العم روبن .. ابن عم "إيللي" الذي حدثتك عنه .. تذكرت لماذا بدا الوجه مألوفا لي .. كانت صورته النوبوغرافية بين مجموعة الصور التي تضعها "إيللي" في غرفة الجلوس الأوتوغرافية بين مجموعة الصور التي تضعها "إيللي" في غرفة الجلوس ووقف المستر التاريعا .. قلت الخادم إنني ساتابله .. ذهبت إلى غرفة الجلوس ووقف المستر اباردو" ليستقبلني وقال :

- "مايكل روجرز" ؟ ريما لم تكن تعرف اسمي ولكن زوجتك ابنة عمي .. كانت تدعوني دائما بالعم "روين" .. هذه أول مرة أراك منذ زواجكما ..

وقلت له : إنني أعرفك بالتأكيد ..

لا أعرف كيف أصف روبن باردو .. كان رجلا ضخما عريض الوجه له نظرات شاردة ولكنك سرعان ما تشعر نحوه بالألغة .. وقال :

كان موت إيللي صدمة عنيفة لي ..

وقلت له : فلننس ذلك .. لا أحب أن أتحدث في هذا الموضوع .. قلت له عندما دخلت 'جريتا' الحجرة : هل تعرف المس 'أندرسون'؟

وقال: بالتأكيد .. كيف حالك يا "جريتا" ..

وقالت له "جريتا" : لاباس ..

قلت له: لقد رأيتك في ذلك اليوم ..

وقال: - حقا ؟ أين ؟

في مزاد في مكان يسمى 'باربنجتون مانور' ..

وقال: تذكرت الآن .. نعم ..أتذكر وجهك الآن .. كنت مع رجل في حوالي الستين من عمره له شارب بني اللون ..

وقلت : نعم .. ميجور 'فيليبوت' . وقال : كنتما تبدوان في حالة نفسية طبية. وقلت : نعم .. كنا في أفضل حال ..

- بالتأكيد .. لم تكن قد علمت بعد بما حدث .. ألم يكن ذلك في يوم وقوع الحادث؟

- نعم .. كنا نتوقع حضور "إيللي" لتشاركنا الطعام ..

- مأساة .. فاجعة حقا .. وقلت له : لم تكن لدي فكرة أنك موجود في إنجلترا.. هل كانت "إيللي" تعلم ؟

قال: لا .. لم أكتب لها .. في الواقع لم أكن أعرف الوقت الذي سأقضيه هنا .. ولكن مهمتي انتهت في وقت مبكر عما كنت أقدره .. وفكرت في المجيء بعد انتهاء المزاد .. سألته: هل جئت من أمريكا في مهمة عمل ؟

- نعم .. إلى حد ما .. كانت 'كورا' تريد استشارتي بشأن البيت الذي تريد شراءه هنا .. أخبرني في تلك اللحظة عن المكان الذي كانت تقيم فيه كورا على مقربة من بيتنا ، سائته : في أي نندق ؟ وقال إنها لم تنزل في نندق وإنما كانت تنزل مع صديقة لها تدعى 'هارد كاسل' .. سائته بدهشة : 'كلرديا هارد كاسل' ؟ أجاب بالإيجاب وقال إن 'كورا' كانت تعرفها جيدا عندما كانت في الولايات المتحدة . سائت 'جريتا' عما إذا كانت تعرف شيئا عن المرضوع وقالت إنها لم تسمعها تتحدث عن ذلك . ولعل هذا هو سبب عدم مجيئها في ذلك اليوم .. وقالت إنها اتصلت بالبيت بعد انصرافها وقالت إن زائرة أمريكية وصلت فجأة ومن ثم لاتستطيع الخروج .. وقلت : إذن فقد كانت الزائرة هي كورا' ؟

وقال "روين باردوا": هذا واضح .. سمعت أن جلسة التحقيق تأجلت .. شرب جرعة من قدح الشاي ثم نهض قائلاً:

- لن أزعجكم أكثر من هذا .. إذا احتجتم إلي في شيء يمكن الاتصال بي في فندق "ماجستيك" في ماركت "شادويل" . شكرته .. وبعد خروجه قالت "جريتا" :

- ماذا يريد ؟ ولماذا جاء ؟ لماذا يعودون جميعاً من حيث أتوا ؟ وقلت : إنني دهش .. هل كان "ستانفورد لويد" الذي رأيته في مطعم "جورج".

وقلت: إنني لا أحب ذلك .. وجودهم جميعاً في ذلك اليوم ..

قالت جرينا إن مصادفات كهذه تحدث .. وكانت كعادتها مبتهجة وتتحدث بطريقة منطقية ...

- 1.4 -

معد المسترك ال

Hope the second of the total of the cooling of the

## الفصل الرابع عشر

لم يعد لدي ما أفعله في أرض الغجر .. تركت البيت تحت رعاية 'جريتا'
وأبحرت إلى نيويورك الأشارك في المهمة التي كنت أعرف مقدماً أنها ستكون
فظيعة .. حذرتني 'جريتا' من أنني سوف أجد نفسي كالوحش الذي يطارده
الصيادون في الغابة .. كانت 'جريتا' على حق .. وجدت نفسي في غابة بالفعل
.. أحسست كأن البنادق مصوية إلى من كل أتجاه .. ربط كنت واهماً .. ولكنني
أذكر ذهابي إلى المحامي الذي عينه لي المستر 'لبنكوت' .. كنت قد تلقيت
نصيحة بالتخلص من بعض الأسهم الخاصة بالمناجم ، وسائني المحامي عمن
نصحني بذلك وقلت إنه 'ستانفورد لويد' وقال الرجل:

- حسن .. يجب أن ندرس الموضوع .. لابد أن رجلا مثل المستر "لويد"

يدرك... ثم قال لي بعد ذلك : لاداعي للتسرع في البيع .. تمسك بهذه الأسهم .. داخلني عندنذ إحساس بانني كنت على حق في شكوكي .. كان الجميع يتربصون بي .. كانوا كلهم يعرفون أنني إنسان ساذج في الأمور المالية ..

كانت الجنازة فخمة .. تكدست باقات الورد في المدفن .. وكان المدفن نفسه كانت الجنازة فخمة .. تكدست باقات الورد في المدفن .. وكان الدفن نفسه أقرب إلى حديقة غناء .. وكان القبر من الرخام .. ربما كانت إيللي تكره ذلك ولكنني أعتقد أن أسرتها كان يحق لها أن تعنى بمثواها الأخير .. وتلقيت بعد أربعة أيام من وصولي إلى نبويورك أخباراً من "كنجستون بيشوب" ..تم العثور على جثة المسز "لي" في الطرف الأقصى من المحجر المهجور على جانب التل .. حدثت الوفاة منذ بضعة أيام .. وقعت قبل ذلك بضعة حوادث في نفس الكان وكان المبلس المحلي قد أوصى بإقامة سور حول المكان ولكن شيئاً من الله بحدث .. صدر حكم بأن الحادث قضاء وقدر .. وتجددت التوصية بإقامة تلك لم يحدث .. صدر حكم بأن الحادث قضاء وقدر .. وتجددت التوصية بإقامة سور .. وتم العثور في كوخ المسز "لي على مبلغ ثلاثمانة جنبه .. وأرسل إلي الميجور "فيليبوت" بطاقة بريدية قال لي فيها : أنا واثق أنك ستشعر بالأسى عندما سقطت من عندما تعرف أن "كلوديا هاردكاسل" قد لقيت حقفها بالأمس عندما سقطت من

فوق ظهر حصانها .. "كلوديا" ماتت ؟

لم أستطع أن أصدق ! سرت في بدني رجفة .. شخصان يموتان خلال أسبوعين أثناء ركوب الخيل .. مصادفة غريبة ..

لا أريد أن أركز على الفترة التي قضيتها في نيويورك .. لأنني كنت غريباً في عالم لا أمت له بصلة .. إن "إيللي" التي كانت تخصني لم تكن هناك .. لم أعد أراها الآن سوى فتاة أمريكية ..

وريثة لثروة ضخمة محاطة بأصدقاء وأقارب من بعيد ، فرد من أسرة عاشت العناك لمدة خمسة أجيال .. وقد عادت الآن إلى موطنها لتدفن مع أسلافها .. ارتحت لذلك الخاطر لأنني ماكنت أشعر بالراحة لو أنها دفنت في مقبرة صغيرة في غابة الصنوبر على حافة القرية .. كلا .. ما كنت لأعرف طعم الراحة .. وهمست لنفسي في أسى :

- عودي إلى حيث تنتمين يا 'إيللي' ..

ورنت في أذني الأغنية التي سمعتها تغنيها :

في كل ليلة وفي كل صباح.

يولد البعض في أحضان السعادة والهناءة ..

وفكرت .. هذا صحيح بالنسبة لك يا 'إيللي' .. لقد ولدت للسعادة والهناءة .. عرفت السعادة والهناءة في أرض الغجر إلا أن تلك السعادة لم تدم طويلا .. وقد انتهت الآن .. وقد عدت إلى المكان الذي لم تعرفي فيه كثيراً من سعادة..

ولكنك في وطنك على أية حال .. أنت بين قومك ..

فكرت فجأة .. ترى أين أكون عندما أموت ؟ في أرض الغجر ؟

ربما .. ربما جات أمي لتراني وأنا أوارى التراب إذا لم تكن قد ماتت قبلي..
ولكنني لا أستطيع أن أفكر فيها مينة .. الأسهل أن أفكر في موتي أنا ..

...

قد تأتي لتحضر دفني .. وربما لانت قسمات وجهها .. طردت تلك الخواطر.. لا أريد أن أفكر فيها .. لا أريد أن أقترب من أمي أو أراها ..

ولكن هذا الخاطر الأخير ليس صحيحاً .. لأن أمي كانت هي التي تسعى **دائماً لرؤيتي ..**ن المفت .. اللجي رساير في عبد القائد إن المتداري

تخترق نظراتها أعماق نفسي .. إن الأمهات شياطين .. لماذا يشعرن أنهن يعرفن كل شيء عن أبنائهن ؟ إنهن لايعرفن .. كان يجب أن تفخر أمي بي .. وأن تكرن سعيدة للحياة الرائعة التي حققتها .. كان ينبغي - عندنذ طردت

تلك الخواطر من ذهني مرة أخرى .. كم من الوقت قضيت في أمريكا؟ لاأستطيع أن أتذكر .. لقد أمضيت وقتاً رهيباً تحاصرني فيه الأنظار وتترصد حركاتي، وجوه تبتسم ابتسامات مزيفة وعيون تنبض بالمقد .. وظللت أردد طوال الوقت كلمتين لم أتوقف قط عن ترديدهما .. أنا أريد .

كان كل واحد يتظاهر بالرقة معي لأنهم يعرفون أثني غني !

وفقًا لوصية 'إيللي' كنت رجلاً واسع الثراء .. أمتلك أسهماً وسندات وعقارات.

ولم أكن أعرف ماذا أفعل بكل تلك الممتلكات ..

دار حديث طويل بيني وبين المستر "لبنكوت" في اليوم السابق لعودتي إلى إنجلترا أخبرته أنني أريد سحب التوكيل الصادر لـ "ستانفورد لويد" الخاص باستثمار الأموال؟ وقال بدهشة: حقاً! لم أدر على وجه التحديد ما يعنيه بذلك التعليق .. سالته عما إذا كان تصرفي هذا سليماً ، وقال:

- لاشك أن لديك أسبابا وجيهة .. إلى المناسبة عين الآلام عين المنا

وقلت له : كلا ... ولكنه مجرد إحساس .. إحساس بأنه لص ..

وقال لبنكوت باهتمام: نعم .. أعتقد أن إحساسك له ما يبرره ..

أدركت في تلك اللحظة أنني كنت محقا .. كان "ستانفورد" يعبث باستثمار

ووقعت لـ 'لبنكوت' على مستند لإلغاء التوكيل ليقوم هو بالعمل ؟ وسالته عما إذا كان يوافق وقال: إنني أستطيع أن أعتمد عليه وأوليه كامل ثقتي ، وأنه سيبذل قصارى جهده ليثبت أنه أهل لهذه الثقة ..

فهمت من لهجة حديثه أنه يكرهني وأنه لم يحبني قط ، ولكنه من الناحية

المالية سوف يفعل كل ما يستطيعه الأنني زوج "إيللي" .. وقعت له على الأوراق المطلوبة .. وسائني عن الطريقة التي سأعود بها إلى انجلترا ، وأخبرت أنني سأركب الباخرة لحاجتي إلى بعض الوقت أخلو فيه لنفسي ..

ثم سائني : وأين سيكون مقرك ؟ قلت : في أرض الغجر ..

- كنت أتخيل أنك سوف تعرض ذلك المكان البيع ..

وقلت له: كلا .. قلت الكلمة بقوة .. لم أكن أستطيع الافتراق عن أرض الغجر .. كانت أرض الغجر جزءا من حلمي .. الحلم الذي لم يغارق خيالي منذ نعومة أظفاري ...

سألني عما إذا كنت قد عهدت لأحد بالإشراف على أرض الغجر أثناء غيابي، وقلت له إنني عهدت الجريتا" بهذه المهمة ، وقال البنكوت" : أه .. نعم .. 'جريتا' ..

كان نطقه بكلمة "جريتا" بحمل معنى خاصا .. كان يكره "جريتا" على الدوام،

- كانت معاملتها لـ "إيللي" طيبة للغاية .. سهرت على تمريضها عندما مرضت.. وجاح لتقيم معها وترعاها .. إنني لا أملك إلا أن أشعر نحوها بالامتنان . أريد منك أن تفهم هذا .. لاتستطيع أن تتخيل مساعداتها ، وكيف باشرت كل شيء بعد موت 'إيللي' .. لا أدري ماذا أفعل وحدي وقال المستر بنكرت : تماماً .. تماما .. كانت لهجته جافة الغاية . 'لبنكوت':

وقلت : هكذا ترى أنني مدين لها بالشيء الكثير ..

وقال مستسلما : حقاً إنها فتاة على درجة عالية من الكفاعة ، وقفت وعبرت له عن شكري ، وقال : كتبت لك رسالة قصيرة .. أرسلتها لك بالبريد الجوي على أرض الغجر ، وإذا كنت مسافراً بالبحر فسوف تجد الرسالة في انتظارك .. أتمنى لك رحلة طيبة . سائت بعد تردد عما إذا كان يعرف زوجة "ستانفوردلويد" .. فتاة تدعى "كلوديا هاردكاسل" .. وقال :

أه .. تعني زوجته الأولى .. كلا .. لم أقابلها قط .. أعتقد أن زواجهما لم

يستمر طويلا .. وبعد الطلاق تزوج المرة الثانية وانتهى هذا الزواج بالطلاق أيضاً .. عندما عدت إلى الفندق وجدت برقية في انتظاري .. كانت تطلب مني الذهاب إلى مستشفى في كاليفورنيا .. وكانت تقول إن صديقاً لي اسمه رودلف سانتونكس يرجو ذلك ، وإن ساعاته باتت محدودة ويتمنى أن يراني قبل موته ..

غيرت الحجز إلى سفينة تالية وركبت الطائرة إلى سان فرانسسكو ... كان سانتونكس لايزال حياً ولكن حالته كانت تقدهور بسرعة ... قيل لي إنه قد لايفيق من غيبويته قبل أن يلفظ أخر أنفاسه ، ولكنه ألح في استدعائي ... جلست بجوار سريره أراقبه .. كان يبدر معتل الصحة دائماً .. وكانت لديه شفافية ورقة ... جلست وأنا أهمس لنفسي : كم أتمني لو أنه كلمني ... أتمنى أن يقول لى شيئاً ... مجرد شيء قبل موته ...

أحسست بوحدة موحشة .. لقد هربت الآن من الأعداء وأنا الآن بجوار صديق هو الصديق الوحيد في الواقع .. كان الشخص الوحيد الذي يعرف عني شيئاً فيما عدا أمي .. ولكنني لم أكن أريد التفكير في أمي ..

تحدثت مع المرضة وسالتها عما إذا لم يكن باستطاعتهم أن يفعلوا شيئاً من أجله ، ولكن المرضة هزت رأسها وقالت : -

ربما أفاق من غيبوبته وربما لم يفق .. جلست في ترقب .. ورأيته في النهاية يتململ في رقدته ويتنهد .. رفعته الممرضة برفق شديد .. نظر إلي سانتونكس ، ولكنني لم أدر ما إذا كان قد عرفني أم لا .. كان ينظر تجاهي وكأنما تتجاوزني نظراته .. ثم التمعت عيناه فجأة بالبريق وخيل إلي أنه عرفني وأنه يراني .. انفرجت شفتاه وتمتم بكلمات مبهمة .. انحنيت لاسمعه ولكن الكلمات لم تفصح عن أي معنى .. ثم ارتعد جسمه فجأة وأرجع رأسه إلى الخلف وصاح بعنف قائلاً: أيها الشيطان الأحمق .. لماذا لم تسلك الطريق الأذرى؟

انهار دفعة واحدة وسكنت حركته إلى الأبد ..

لم أعرف ما يقصده .. ولا أدري ما إذا كان هو نفسه كان يعرف ما يقوله ..

تلك كانت أخر مرة رأيت فيها 'سانتونكس' .. كنت أحب أن أقول له مرة أخرى إن البيت الذي شيده لي أفضل شيء حصلت عليه في الدنيا .. الشيء الذي يهمني ..

عجيب أن يكون لذلك البيت مثل هذا المعنى .. إنه رمز .. رمز لشيء تتوق إليه، ولاتعرف ما هو على وجه التحديد .. ولكن "سانتونكس" عرفه وأعطاني إياه .. ولقد حصلت على بغيتي .. وأنا في طريق العودة إليه ..

العودة إلى البيت .. كان هذا كل ما أستطيع أن أفكر فيه عندما ركبت الباخرة..

شعرت في البداية بتعب وملل شديد .. ثم غمرتني فجأة موجة من السعادة كأنما تصدر من الأعماق .. إنني عائد إلى البيت .. عائد إلى بيتي ..

-111-

### الفصل الخامس عشر

نعم .. هذا ما كان في نيتي أن أفعله .. انتهي الآن كل شيء . أخر مرحلة في المعركة .. آخر مرحلة في المعركة .. آخر مرحلة في المعراع .. المرحلة الأخيرة للرحلة .. خيل إلي أن وقتاً طويلاً جداً قد انقضى منذ شبابي القلق .. أيام كانت أمنيتي : أنا أريد .. أنا أريد .. ومع هذا لم يزد عمر هذه الفترة على عام .. احتزت كل العقبات .. فكرت في ذلك وأنا راقد في كابينتي .. اللقاء مع "إيللي" .. الأوتات التي قضيناها معا في "ريجنت بارك" .. زراجنا في مكتب مرثق العقرد .. البيت .. البيت البيت الذي بناه "سانتونكس" ..

بيتي .. البيت الذي أصبح ملكاً لي وحدي .. كما أردت تماماً .. لقد حصلت على كل ماتمنيته هأنذا ذاهب إليه ..

كتبت رسالة قبل مغادرة نيويورك أرسلتها بالبريد الجوي لـ "فيليبوت" . . . . داخلني إحساس أن 'فيليبوت" سوف يفهم في حين لا يفهم الآخرين .. كان الأسهل أن أكتب له .. كان لابد له أن يعرف على أي حال .. لابد أن يعرف الجميع .. لقد رأى بنفسه الرابطة الوثيقة بين 'إيللي' و "جريتا" وكيف كانت 'إيللي' تعتمد على "جريتا" ..

وفكرت في أنه ولاشك قد أدرك كيف أصبحت أنا أيضاً أعتمد على جريتا"، واستحالة حياتي وحدي في البيت الذي عشت فيه مع "إيللي" ما لم يكن هناك من يساعدني .. لا أدري ما إذا كنت قد أوضحت الموضوع جيدا .. ولكنني فعلت بقدر ما أستطيع . كتبت إليه أقول: أحب أن تكون أول من يعرف .. فقد كنت رقيقا معي ، وأعتقد أنك الإنسان الوحيد الذي يفهم .. لا أستطيع أن أتحمل الحياة وحدي في أرض الغجر، وقد فكرت طوال مدة إقامتي في أمويكا، وقررت أن أطلب من "جريتا" الزواج بمجرد عودتي إلى البيت .. إنها الشخص الوحيد الذي استطيع أن أتحدث معه عن إيللي .. ربما لم تقبل الزواج مني .. ولكنني أعتقد أنها ستوافق .. سوف يجعل ذلك كل شيء يبدو وكأن ثلاثتنا مازلنا نعيش معاً .."

كان المفترض أن تصمل الرسالة قبل رجوعي بيومين .. وبينما كانت الباخرة تقترب من الشاطئ البريطاني تمنيت لو أن "سانتونكس" كان في انتظاري ليرى كل أحلامي رقد تحقق كل شيء أردته وخططت له .. لقد انتصرت على كل من يضمرون لي الحقد وينظرون إلي على أنني من طبقة أدنى .. مأنذا عائد بالنصر .. إلى أشجار الصنوبر، والمنحنى الخطر في الطريق إلى أرض الفجر .. إلى بيتي ! الحلم الذي راود خيالي وخططت له وأردته أكثر من أي شيء آخر في الحياة .. البيت وامرأة رائعة .. المرأة التي عرفتها دائماً والتقيت بها ذات يرم .. سوف ناتقي .. نقد عرفت منذ اللحظة الأولى التي رأيتها فيها أنها لي وأنني لها كلية وإلى الأبد .. والأن .. أخيراً .. عائد إليها ..

لم يرني أحد عند وصولي إلى "كنجستون بيشوب" وصلت مع هبوط الليل ولم أكن أريد الالتقاء بأحد من القرية .. في هذه الليلة ..

أخطرت جريتا " بوقت وصوالي وكانت في انتظاري .. أخبراً !

لقد أدينا أدوارنا بمهارة .. إنني أضحك الآن وأنا أتذكر كيف تظاهرت بكرهها .. وعدم الرغبة في مجيئها والبقاء مع "إيللي" .. نعم .. كنت شديد الحذر .. وتذكرت الشجار الذي اصطنعناه لكي تسمع "إيللي" صراخنا ..

عرفتني جريتا على حقيقتي منذ التقينا .. لم يتوهم أحدنا شيئاً عن الآخر.. كانت لها نفس عقليتي ورغباتي .. كنا نريد الدنيا بأسرها ولاشيء أقل من ذلك .. كنا نريد أن نتربع فوق قمة العالم .. كنا نريد تحقيق كل طموح ممكن .. كنا نريد كل شيء .. وألا نحرم أنفسنا من شيء .. أذكر كيف صارحتها بكل ما في أعماق نفسي عندما التقيت بها لأول مرة في هامبورج .. لم أخف عنها شيئاً من رغباتي المحمومة ونهمي للحياة .. وكان لديها نفس الأطماع ، وقالت لي:

حتى تحقق كل ما ترجوه من الحياة .. لابد لك من الحصول على المال ..
 وقلت لها : نعم .. ولكنني لا أعرف السبيل للحصول عليه ..

وقالت: لن تحصل عليه بغير العمل الشاق .. ولست من هذا الصنف .. قلت: العمل ! معنى هذا أن أعمل سنوات طويلة وأنا لا أريد الانتظار حتى

منتصف العمر .. حتى يشيب شعري .. أريد المال الآن وأنا في شبابي وقوتى.. وأنت أيضاً .. أليست هذه رغبتك ؟

قالت: بلى .. وأنا أعرف السبيل إلى ذلك .. إنه سهل ويدهشني أنك لم تفكر فيه من قبل .. أنت تستطيع استمالة قلوب الفتيات بسرعة .. إنني أرى ذلك وأحسه ..

وتلت لها: هل تظنين أنني أهتم بالفتيات ؟ هناك فتاة واحدة أريدها .. أنت..
وأنت تعرفين ذلك .. عرفت ذلك منذ اللحظة الأولى .. ونحن نريد نفس الأشياء..
قالت جريتا : إن الأمر سهل .. كل ما علي أن أفعله .. أن أتزرج فتاة
غنية .. واحدة من أغنى فتيات العالم ، وأنها تستطيع أن ترتب لي لقاء معها ..
وقلت لها إنها خيالية . لأنني لاأريد زوجة غنية تشتري لي ما أريده وتحقق
رغباتي ولكنها تسجنني في قفص من نهب .. تقيدني كالعبد بالسلاسل ..
نقالت إن الأمر أن يكون كذلك، لأنك أن تعيش معها طويلا .. فالزوجات يمتن ..
حملقت في وجهها دهشا فقالت :

- أراك صدمت .. لم أكن أترقع أن تصدم ..

لم أجبها بشيء .. فقد كنت ما أزال أحب أن تبقى في صدري بعض الأسرار..

- أذكر في صباي أن صديقا لي في المدرسة أهديت له ساعة .. أحببت أن أتملك تلك الساعة .. كانت غالبة الثمن .. خرجت مع صديقي ذات يوم لنتزطق على الجليد .. لم يكن الجليد سميكاً حتى يتحمل ثقل أجسامنا .. تشقق الجليد حيث تزحلق صديقي وسقط في الماء ورأيته يتعلق بالحافة والثلج يتكسر بين بديه ..

أسرعت نحوه ورأيت الساعة تلمع في يده .. همست لنفسي :

فلنفترض أنه غاص ومات . خطرت الفكرة على ذهني بسرعة .. نزعت الساعة من يده وبفعت رأسه تحت الماء بدلا من رفعه .. لم يستطع أن يقاوم تحت سطح الجليد .. شاهدنا بعض الناس وأقبلوا نحونا وظنوا أنني أحاول انتشاله .. واستطاعوا انتشاله بصعوبة وحاولوا إجراء تنفس صناعي له ولكن

المحاولة جاحت متأخرة . خبأت كنزي في مكان خاص .. تعودت أن أخفي فيه الأشياء التي لا أحب أن تراها أمي حتى لا تسالني عن مصدرها .. عثرت على الساعة ذات يوم وسالتني :

أليست هذه ساعة "بيتر"؟ قلت .. كلا .. قايضت عليها مع زميل في المدرسة.. كنت أشعر بالعصبية دائماً وأنا أواجه نظرات أمي ..

أحسست بالارتباك عندما عثرت على الساعة .. أعتقد أنها شكت في الأمر.. وكانت ترمقني بنظراتها دون أن تتكلم .. كان الجميع يعتقدون أنني حاوات إنقاذ "بيتر" ..

ولكنني كنت أحس أنها لم تصدق .. كنت أحس في بعض الأوقات بالذنب .. ولكنني سرعان ما تغلبت على ذلك ..

حدث بعد ذلك أثناء تأدية الخدمة العسكرية أن خرجت مع زميل يدعى "ايد"...

نه بنا معا إلى أحد أندية القمار وكان حظي سيئا وفقدت كل ما معي من

نقود ، في حين ربح "ايد" مبلغا كبيرا ... خرجنا من النادي وجبوبه منتفخة ..

وتصدى لنا رجلان مسلحان بالخناجر وأصبت بطعنة في يدي ، بينما أصيب

"ايد" إصابة غير ممينة في صدره ووقع على الأرض .. سمعنا صياح بعض

الناس وعندما رأهم اللميان سارعا بالفرار ... فكرت بسرعة ... تذكرت بير" ...

كان رد الفعل السريع من المزايا التي أتميز بها .. نزعت الخنجر من صدر

"ايد" وطعنته طعنتين قاتلتين .. وأفرغت ما في جيوبه من مال ونقلتها إلى

جيوبي في لمح البصر .. يصاب بعض الأشخاص بالفزع عندما يرتكبون

جريمة قتل .. ولكنني لم أفزع .. ليس في هذه المرة ...

لا أدري كيف استشعرت 'جريتا' ذلك في .. لا أقصد أنها عرفت أنني قتلت نفسين ، ولكنني أعتقد أنها عرفت أن فكرة القتل لاتصدمني .. وقلت لها :

- ماهذه القصة الخيالية يا "جريتا" .. وقالت:

 إنني في مركز أستطيع معه مساعدتك ... أستطيع أن أدبر لك لقاء مع واحدة من أغنى الفتيات الأمريكيات ... أنا مسؤولة إلى حد ما عن رعايتها ... أنا أعيش معها ولي تأثير كبير عليها ...

سالتها: وهل تعتقدين أنها تنظر إلى واحد مثلي؟ وقالت إنني أمثلك قدراً كبيراً من الجاذبية وأن الفتيات يقعن في حبي بسهولة .. أخبرتني جريتا أن الفتاة نشأت في ظل تربية صارمة تحرمها من لقاء الشباب الغرباء خوفاً من طمعهم في ثروتها .. وأنه لم يكن يسمح لها إلا بمقابلة أبناء مديري البنوك وكبار رجال الأعمال .. وأن الفتاة تتمنى معرفة شاب يحبها .. شاب من طراز لم تعرفه من تبل وأنني أستطيع أن أمثل أمامها دور العاشق الولهان وأوقعها في حبى وأتزوجها ..

وعندما قلت إن أسرتها لن تسمح بذلك قالت إن الأسرة لن تعرف شيئا حتى تجد نفسها أمام الأمر الواقع .. وقلت لها :

إذن فهذه هي فكرتك؟

تحدثنا في التفاصيل وأعددنا خطتنا .. سافرت 'جرينا' إلى أمريكا ولكنها ظلت على اتصال بي .. وتنقلت بين بضع وظائف وحدثتها عن أرض الغجر ورغبتي في تملكها .. وقالت إنه مكان يصلح كبداية لقصة رومانسية .. وخططنا لكي يتم لقائي مع 'إيللي' هناك .. على أن تعمل 'جرينا' على إقناع 'إيللي' بشراء بيت في انجلترا لتعيش فيه بعيدا عن أهلها بمجرد بلوغها سن الرشد .. أوه .. نعم .. أعددنا الخطة .. وكانت 'جرينا' ماهرة في التخطيط .. لا أعتقد أنني كنت أستطيع ذلك وحدي وإن كنت أعرف أنني أستطيع أن ألعب دوري بإنقان .. كنت أشعر بالمتعة دائماً وأنا أمثل دورا .. وهكذا تم اللقاء بيني وبين 'إيللي' .. كانت مهزلة ولكنها مهزلة جنونية لأنها محفوفة بالمخاطر. فمن المكن أن تغشل اللعبة .. وكان الشيء الذي يثير أعصابي أنني كنت مضطراً للقاء مع 'جرينا' في بعض الأرقات .. واتفقنا على أن أنظاهر بكرهها والغيرة منها ..

ونفذت ذلك بنجاح .. أذكر يوم اختلقت شجاراً معها لتسمع 'إيللي'

لا أدري ما إذا كنا قد بالغنا في ذلك بعض الشيء .. كنت أحيانا أشعر بالقلق خشية أن تكون 'إيللي' قد ارتابت في شيء ..

كان اكتساب قلب 'إيللي' سهلا .. كانت فتاة رقيقة حلوة .. إلا أنني كنت

أخشاها في بعض الأحيان لانها تفعل أشياء بون أن تخبرني .. وأنها كانت تعرف أشياء لم أكن أتصور قط أنها تعرفها .. ولكنها أحبتني .. نعم .. أحبتني .. وأعتقد أنني أنا أيضاً أحببتها ..

لا أعني أنها كانت مثل 'جريتا' .. كانت 'جريتا' المرأة التي تخصني .. كانت تتميز بالأنوثة والجاذبية .. كنت أحبها بجنون وأحاول أن أكبت مشاعري .. أما 'إيللي' فقد كانت شيئا أخر .. استمتعت بالحياة معها .. نعم .. ريما بدا ذلك غريباً وأنا أعود بالذاكرة إلى الماضي .. لقد استمتعت بالحياة معها إلى أبعد خد .. إنني أسجل هذا الأن .. لأن هذا ماكنت أفكر فيه ليلة عودتي من أمريكا .. عندما رجعت وأنا أتربع على قمة الدنيا وقد امتلكت كل ماكنت أتوق إليه على الرغم من أنني ارتكبت جريمة جيدة ..

كانت خدعة تمت بنجاج وقد انتهى الآن كل شيء .. إنني عائد إلى أرض النجر .. مثل ذلك اليوم بعد رؤية إعلان بيع البيت .. عند المنحنى رأيتها .. أعني "إيللي" .. كانت راقفة تحت ظل شجرة الصنوير .. ارتاعت عندما رأتني مثما ارتعت عند رؤيتها ..

وقف كل منا ينظر إلى الأخر برفة ثم بادرتها بالحديث وقمت بتمثيل دور الشاب الذي وقع في الحب من أول نظرة .. ومثلت الدور ببراعة ! أؤكد لك أنني ممثل بارع !

ولكنني لم أتوقع أن أراها الآن .. أعني .. لم يكن باستطاعتي أن أراها الآن.. وكيف أستطيع ؟ ولكنني كنت أراها .. كانت تنظر إلي .. إلا أن شيئاً أفزعني كثيرا .. كانت ترمقني بنظراتها ولكنها لاتراني ..

ليس من المعقول أن تكون هنا .. أعرف أنها ميتة ولكنني رأيتها .. لقد ماتت وبغنت في أمريكا .. ورغم هذا فقد كانت واقفة تحت شجرة الصنوبر كأنما تنتظر حضوري ، كان وجهها يعبر عن الحب .. نفس الحب الذي رأيته ذات يوم وهي تعزف على الجيتار ..

تسمرت في مكاني وأنا أرتجف وصحت قائلاً 'إيللي" .. لم تتحرك من مكانها ظلت واقفة ترمقني بنظراتها .. نظرة مباشرة تنفذ مني .. كان ذلك ما أفزعني مكان آخر ؟ .

وقالت 'جريتا': لانستطيع أن نعيش فيه طول الوقت .. لن نقضي العام كله مدنونين في جحر كهذه القرية ..

قلت لها إنه المكان الذي تمنيته وأردت أن أعيش فيه ، وقالت إن لدينا المال الذي يكفي للطواف حول العالم ويسمح لنا بالذهاب إلى حيث نشاء .. وسائتني: ألا تحب أن تحيا حياة المغامرة ؟

وقلت : بلى .. ولكننا سوف نعود إلى هذا المكان .. داخلني إحساس غريب بأن ثمة خطأ قد حدث .. كان هذا هو كل ما فكرت فيه .. بيتي وبيت "جريتا" .. لم تكن لدي رغبة في أي شيء آخر ولكنها كانت تتطلع إلى أشياء أخرى .. بدأت أرتجف وقالت "جريتا" :

ماذا بك يا أمايك .. إنك ترتجف .. هل أصبت بالبرد ؟

تلت لها : لا .. ليس الأمر كذلك .. لقد رأيت 'إيللي' ..

تالت بانفعال: ما الذي تعنيه ؟ وقلت لها :

- بينما كنت أسير عند منحنى الطريق رأيتها واقفة تحت شجرة الصنوبر تحدق في وجهي .. أعني تنظر تجاهي ..

وقالت 'جريتا' : لاتكن غبياً .. أ .. كنت تتخبل الأشياء ..

قلت إن هذه أرض الغجر وقد رأيت 'إيللي' وهي تبدو سعيدة وأنها بدت كما كانت وستبقى هنا دائماً .. هزتني من كتفي بعنف وسالتني عما إذا كنت قد شربت شيئاً قبل وصولي وقلت مضطربا :

- كلا .. انتظرت حتى ألقاك هذا .. كنت أعرف أنك أعبدت لنا الشراب لنشرب معاً ..

وقالت : حسن .. إنس 'إيللي' ولنشرب ..

قلت بعناد : لقد كانت 'إيللي' .. وقالت إن ما رأيته كان خداع بصر .. وقلت بإصرار إنها كانت 'إيللي' تنظر في اتجاهي ولكنها لاتراني .. وارتفع صوتي وأنا أقول :

- إنني لا أعرف لماذا لم تكن تراني ؟ ..

أطلقت لساقي الربح .. جريت كالمجنون .. كالجبان .. حتى رأيت الأضواء تتسرب من نوافذ البيت .. سيطرت على مشاعر الخوف وأنا أرى البيت .. بيتي.. عدت إلى الشيء الآخر الذي كنت أريده أكثر من أي شيء آخر في الدنيا .. إلى المرأة الرائعة التي كنت أنتمي إليها روحاً وجسداً ..

نستطيع الآن أن نتزوج وتعيش في البيت الذي لعبنا لعبننا من أجله ،
وانتصرنا دخلت من الباب المغتوج واتجهت إلى المكتبة حيث كانت 'جريتا' واقفة
في انتظاري. كانت وائعة حلوة .. أحلى شيء وأيته في الوجود .. يتوهج
شعرها الذهبي وتفوح منها وائحة الجمال ودعاء الجنس .. لقد حرمنا أنفسنا
من متعة اللقاء فيما عدا لحظات كنا نختلسها في المبنى الذي يشبه المعبد ..
ارتميت بين ذراعيها .. لقد كانت ثلك أروع احظات حياتي ..

جلست ودفعت إلى مجموعة من الضطابات .. اخترت من بينها ضطابا عليه طابع بريد أمريكي .. وقالت جريتا": حسن .. لقد نجحنا .. وقلت : نعم .. هذا يوم النصر ..

ضحكنا معا .. ضحكة وحشية .. كانت زجاجة الشراب تنتظرنا فرق المائدة.. فتحتها وشرب كل منا نخب الآخر .. وقلت : هذا المكان رائع .. إنه أجمل مما كنت أتخيل "سانتونكس" .. أه .. نسبت أن أخبرك أن "سانتونكس" مات .

وقالت 'جريتا' : أوه .. يا للأسف .. إنن فقد كان مريضاً بحق ؟ أخبرتها أنني ذهبت لزيارته ورأيته وهو بلفظ أخر أنفاسه ، وسألتني عما إذا كان قد قال شيئاً ما وقلت :

لم يقل شيئاً في الواقع .. قال إنني شيطان أحمق .. وأنه كان يجدر بي
 أن أختار الطريق الأخرى ..

سالتني عما كان يقصده بذلك وقلت إنني لا أعرف وأنه ربما كان محموماً لايدرى ماذا يقول ..

حسن .. هذا البيت يعتبر أثراً لتخليد ذكراه .. سوف نتمسك به .. أليس
 كذلك ؟ حملةت في رجهها وقلت : بالتأكيد .. هل تعتقدين أنني سأعيش في

أننا سوف نتزوج فسوف تزداد شكوكه ويتأكد أننا عاشقان ..

وبعدها یا "مایك" .. لاتكن مثل الأرنب المذعور .. لقد كنت معجبة بك لرباطة
 چأشك ولكنك الآن تنهار .. إنك تخشى كل إنسان ..

طلبت منها أن تتوقف عن هذا الكلام وقلت: ليل ليس له أخر .. لم يكن باستطاعتي أن أفكر في شيء آخر .. ماذا تعنيه تلك الكلمات ؟ الظلام .. إنني لست موجودا ليراني أحد .. إنني أستطيع أن أرى الميت ولكن الميت لايستطيع أن يراني رغم أنني على قيد الحياة .. الرجل الذي أحب "إيللي" ليس موجودا في الواقع .. لقد دخل ليلا ليس له أخر بمحض إرادته .. نكست رأسي وأنا أقول مرة أخرى:

- ليل ليس له آخر!

طلبت مني "جريتا" بعصبية أن أتوقف عن ترديد هذه الكلمات .. وعدم الاستسلام لتلك الخرافات ، وقلت لها :

لاحيلة لي .. لقد بعت روحي إلى أرض الغجر .. لن تكون أرض الغجر
 مكانا أمنا ..

لم تكن أمنة لأحد من قبل .. لم توفر الأمان لـ "إيللي" ولن توفره لي .. أولك .. سالتني عما أعنيه .. وقفت واتجهت نحوها .. لقد أحببتها .. نعم .. ومازلت أحبها بكل دوافع الرغبة الجنسية المحمومة ولكن أليس الحب والكره والرغبة شيئاً واحداً ؟

واحد في ثلاثة وثلاثة في واحد .. لم يكن باستطاعتي قط أن أكره 'إيللي' ولكنني كرهت 'جريتا' .. وكنت أستمتع بكرهها .. كنت أكرهها بكل قلبي ويرغبة محمومة ..

لم يكن باستطاعتي أن أنتظر حتى أستخدم أساليب أكثر أمانا .. اقتربت أكثر منها وقلت : أيتها الكلبة القنرة ! أيتها الكلبة ذات الشعر الذهبي .. لست في أمان يا "جريتا" .. لست أمنة مني .. هل تفهمين ؟ لقد تعلمت كيف أستمتع بقتل الأخرين .. أحسست بتوتر في ذلك اليوم الذي ركبت فيه "إيللي" جوادها لتلقى حتفها .. أحسست بالمتعة طوال فترة الصباح .. متعة القتل .. ولكنني لم

سالتني عما أقصده وقلت بصوت هامس:

- لأنني لم أكن الواقف أمامها .. لم أكن هناك .. يولد البعض للفرح والسرور .. و يولد البعض الأخر اليل ليس له آخر .. هل تذكرين كيف كانت تجلس على هذه الأريكة وتعزف على الجيتار وهي تغني بصوتها الناعم .. لاشك أنك تذكرين .. نعم .. يولد البعض لليل ليس له آخر .. هذا ماكانت تعرفه أمي عني .. كانت تعرف أنني ولدت لليل ليس له آخر .. كذلك كان "سانتونكس" يعرف .. أنني أسير في ذلك الاتجاه .. وكان يمكن تجنب هذه اللحظة .. كنت أستطيع أن أعيش مع "إيللي" في سعادة بعد زواجنا ..

وقالت 'جريتا' محددة: كلا ".. لم أكن أتصور أنك من الطراز الذي يفقد أعصابه .. حملقت في رجهها وقلت :- أنا أسف يا 'جريتا' .. ماذا كنت أقول؟ - لاشك أنهم حطموا أعصابك في أمريكا .. ولكنك اجتزت التجربة بنجاح .. أعنى .. مل اطمأننت على كل الاستثمارات؟

تم تحديد كل شيء .. سويت كل الأمور لصالحنا .. لمستقبلنا الرائع ..
 أنت تتكلم بطريقة بالغة الغرابة .. أريد أن أعرف ماذا قاله "لبنكوت" في فطابه ..

فتحت الظرف ولم يكن بداخله سوى قصاصة من إحدى الصحف القديمة .. كانت صورة لشارع أعرفه حيث يبدو في الخلفية مبنى ضخم .. كانت صورة شارع في مدينة هامبورج حيث يتجه بعض المارة نحو المصور .. ويبدو في المقدم شخصان يتأبط كل منهما ذراع الآخر .. وكنت أنا أحدهما .. أما الآخر فهو "جريتا" .. إذن فقد عرف "لبنكوت" .. كان على علم طول الوقت أنني كنت أعرف "جريتا" من قبل .. لاشك أن أحدهم أرسل إليه تلك القصاصة .. وتذكرت كيف ألح علي "لبنكوت" بالسؤال عما إذا كنت قد التقيت بـ "جريتا" من قبل .. أنكرت ذلك بالتأكيد ولابد أن شكوكه قد بدأت عندئذ .

شعرت فجأة بالخوف من "لبنكوت" ... لا أعتقد أنه يشك في أنني قتلت "إيللي" .. ورغم هذا فهو يرتاب في شيء .. وقلت لـ "جريتا" : كان يعرف طول الوقت أنني أكره ذلك الثعلب العجوز .. وأنه ببادلني كرها بكره .. وعندما يعرف

## الفصل السادس عشر

لا يوجد شيء كثير أرويه بعد ذلك .. جلست فترة طويلة ولا أدري متى وصلوا .. ولا أعرف ما إذا كان الجميع قد وصلوا في وقت واحد ..

لاحظت أن "المعبود" جاء أولاً . أعني ميجود "نيليبوت" .. كنت أشعر بالميل نحوه دائماً .. وكان يشبه السيد من بعض النواحي .. فقد كان شديد العطف، بحاول أن يفعل أفضل الأشياء للناش ..

كما فكرت .. جلبت بعد قتل جريتا فيق المقعد أحملق في كأس الشراب رقد كان فارغا .. كان كل شيء فارغا .. لم يكن يضيء الغرفة سوى مصباح كهربائي راحد في ركن الحجرة وكانت الشمس قد غربت منذ وقت طويل .. جلست وأنا أتعجب ، ترى ماذا سيحدث بعد ذلك ؟ ثم بدأ الناس يتوافدون .. جاء ابمنتهى الهدوء ، لو أن "سانتونكس" كان موجوداً الخبرني بما ينبغي لي أن أفعله .. ولكنه مات .. الاحظت بعد برهة وصول دكتور "شو" .. جلس بجواري في هدوء كأنه ينتظر شيئاً .. فكرت بعد قليل أنه ينتظر مني أن أتكلم ، وقلت له القد عدت إلى البيت ..

كان هناك شخص أو شخصان يتحركان خلفي في انتظار أن يفعل الطبيب شيئاً ، وقلت : - ماتت 'جريتا' .. لقد قتلتها .. ريما كان من الأفضل أن تبعدوا الجثة .. هل فعلتم ذلك ؟

رأيت ضوءاً ساطعا يغمر الحجرة .. ريما كان أحد مصوري الشرطة يصور المجنة ... وقال "شو" بحدة : ليس بعد ..

حملق الطبيب في وجهي ، وقلت له : لقد رأيت إيللي الليلة .. وسالني : أين ؟ وقلت له :

في الخارج تحت شجرة صنوبر .. في المكان الذي التقيت معها فيه أول مرة .. لم ترني .. لم يكن باستطاعتها أن تراني لانني لم أكن موجودا ... ضايقني ذلك .. ضايقني كثيرا ..

وقال دكتور "شو" : كان الزرنيخ في الكبسولة .. أليس كذلك ؟

أقترب من قبل قط من الضحية .. ولكن الوضع مختلف الآن .. أريد أكثر من مجرد معرفة أن شخصاً سوف يموت نتيجة لابتلاعه كبسولة في الفطور .. أريد أكثر من دفع سيدة عجوز من فوق الحافة في المحجر .. أريد أن أستخدم بدي..

كانت "جريتا" خائفة الآن .. هي التي كنت أنتمي إليها منذ التقينا في هامبررج ذلك اليوم وادعيت المرض وتركت وظيفتي لأبقى بجوارها .. نعم .. كنت ملكا خالصا لها حينئذ .. روحا رجسها .. ولكنني لم أعد أنتمي إليها الآن .. كنت في طريقي إلى مملكة من نوع أخر .. للملكة التي كثت أحلم بها .. كانت "جريتا" خائفة .. وأحببت أن أراها خائنة .. ضغطت بيدي حول رقبتها .. نعم .. حتى الآن وأنا جالس أكتب كل شيء عن نفسي - ولا أخفي عليك أنها متعة ليس بعدها متعة - أن يكتب الإنسان كل شيء عن نفسه والأحداث التي مر بها ، والمشاعر التي كان يحس بها ، والأفكار التي كانت تعور في رأسه ، وكيف كان يخدع الجميع .. نعم - كم هو رائع أن يفعل الإنسان ذلك ... نعم .. لقد كنت أشعر بسعادة غامرة وأنا أقتل "جريتا" ..

las.com

- 14

كان هذا أخر ما أعطيته لـ 'إيللي' ذلك الصباح .

وقلت: كانت كبسولة للحساسية .. كانت تأخذ واحدة قبل الركوب على سبيل الوقاية .. ألم تفحص بنفسك كل الأدوية التي كانت تتناولها عندما جئت لتفحص ركبتها ؟ وقال "شو":

لاضرر في الأقراص .. كانت الأقراص غير ضارة بالمرة وقلت له : لقد دبرنا الأمر معاً .. أنا و "جريتا" .. ألم تكن عملية ذكية ؟

- لقد كنت ذكيا ولكن ليس إلى الدرجة المرجوة ..
  - أيا كان الأمر .. لا أبري كيف عرفت ..
- عرفنا عندما وجدنا جثة أخرى .. الموت الذي لم تقصد أن يحدث ..
  - كلوديا هارد كاسل"؟

- نعم .. ماتت بنفس الطريقة التي ماتت بها 'إيللي' .. وكانت 'كلوديا' تتمتع بصحة جيدة ولكنها سقطت من فوق ظهر الجواد وماتت .. في هذه الحالة تم العثورعليها بعد وقت تصبير .. عثروا عليها بعد موتها مباشرة وكانت رائحة الزرنيخ لاتزال تفوح منها .. ولو أنها بقيت مثل 'إيللي' في الهواء الطلق لمدة ساعتين لما ظهرت منها رائحة الزرنيخ .. لم أعرف كيف وصلت الكبسولة لا كلوديا' إلا إذا كنت تركت واحدة في مبنى المعبد الذي تعرف أن 'كلوديا' تتردد عليه في بعض الأحيان عثرنا على بصمات أصابعها هناك كما أن ولاعتها الذهبية سقطت هناك ...

وقلت: لاشك أننا كنا مهملين .. هل اشتبهت في أن لي دخلا بموت "إيللي"؟ كان ينبغي أن تحذرني ..

- لست ضابط شرطة ..
  - من أنت إذن ؟
    - أنا طبيب ا

قلت له إنني لست في حاجة إلى طبيب ، ثم النفت نحو 'فيليبوت' وقلت له : ماذا تفعل ؟ اقترب حتى تشارك في محاكمتي .. وقال : أنا هنا كمجرد صديق وقلت له : صديق لي ؟

وقال: بل صديق لـ 'إيللي' .. لم أفهم لم يعد شيء مفهوما لي . ولكنني لم أستطع التخلص من إحساسي بالأهمية .. الجميع هنا ! شرطة وأطباء و'فيليبوت' .. كان الأمر كله شديد التعقيد .. بدأت أفقد الإحساس بترابط الأشياء .. كنت متعبا للغاية وكان من عادتي أن أستغرق فجأة في النوم عندما يحل بي التعب .

جاء كثيرون ليروني .. بينهم محامون وأطباء .. مجموعة من الأطباء .. أمطروني بوابل من أسئلتهم ولكنني لم أكن راغبا في الإجابة .. استمر أحدهم يسألني عما إذا كنت أريد شيئا ، وقلت إنني أرغب في شيء واحد .. قلم حبر وورق كثير لأكتب كل شيء .. منذ بداية الأحداث .. أردت أن أحدثهم عما كنت أشعر به وكيف أفكر .. كنت أرى قصتي مسلية وسوف تكون مسلية للأخرين .. لأنني شخصية مسلية .. وقد فعلت أشياء مسلية .. الأطباء - أو طبيب منهم على الأقل - رأى الفكرة طيبة وقلت له : أنتم تسمحون للناس أن يدلوا باعترافاتهم لماذا لا تسمحون لي بكتابتها حتى يقرأها الجميع .

سمحوا لي بالكتابة .. لم أكن أستطيع الاستمرار في الكتابة لمدة طويلة لأنني سرعان ما أشعر بالتعب .. سمعت أحدهم يقول : عدم المسؤولية عن أفعاله .. واختلف معه طبيب آخر ثم كان علي بعد ذلك أن أقف أمام المحكمة .. وطلبت منهم أن يحضروا لي أجمل حللي لأنني أردت أن أظهر أمامهم في أبهى صورة.. بدا لي أنهم سبق أن وضعوا حولي بعض المخبرين الضموميين لمراقبة حركاتي .. وكذلك بعض الخدم الجدد .. أعتقد أن "لبنكوت" هو الذي قام بذلك .. اكتشفوا أشياء كثيرة عني وعن "جريتا" .. شيء مضحك بعد أن قام بذلك .. اكتشفوا أشياء كثيرة عني وعن "جريتا" .. شيء مضحك بعد أن مات وام أعد أفكر فيها كثيرا لم تعدلها أدنى أهمية بالنسبة لي بعد أن قتلتها . حاولت أن أستعيد لحظة الانتصار وشعوري بالزهو وأنا أخنقها .. ولكن حتى طاك المشاعر وأت ولم بعد باستطاعتي استعادتها .

أحضروا أمي لتراني فجأة ذات يوم .. وقفت تنظر إلي نظرات حزينة ..
اكتفت بقولها : لقد حاولت يا 'مابك' .. حاولت قدر استطاعتي أن أوفر لك
الأمان ولكنني أخفقت .. كنت خائفة دائما من الفشل ...

وقلت لها: حسن با أمي .. لم يكن خطأك .. أناالذي اخترت طريقي ... وتذكرت نجأة ما قاله 'سانتونكس' .. كان خانفا علي ولكنه لم يكن يستطيع هو أو غيره مساعدتي ... أعتقد أن مشكلتي أنني كنت أريد أشياء كثيرة على الدوام.. أريدها بالطريق السهل .. طريق الجشع .. عندما قابلتنا 'إيستر' ... أنا و إيللي .. وحذرتها من أرض الغجر .. دخلت الفكرة في نهني .. الغجرية العجوز جشعة أستطيع إغراها بالمال لكي تغزع 'إيللي وتدخل في روعها أن خطراً ما يتهدد حياتها .. ظننت أن ذلك قد يصيب 'إيللي ومسحمة تزدي إلى الموت المفاجئ . ارتاعت 'إيستر' الفكرة .. ارتاعت من أجل 'إيللي' .. حذرتها وطلبت منها الرحيل حتى لاتحوم حولها الشكوك .. لم أفهم ذلك .. وكذلك لم

أحست أيللي بضطرابتهديما . وكان سانتونكس بعرف نوازع الشو الكامنة في أعماقي .. مثل أمي تماما .. ربعه كان تلاثتهم بعرفرون .. كانت إيللي تعرف ولكنها لم تكترث . هذا غريب .. غريب جدا .. إنني أعرف السبب الأن .. لقد كنا في غاية السعادة معا .. كانت لدي الفرصة .. ربما كانت الفرصة تطرق باب كل إنسان مرة واحدة .. ولكنني أدرت لها ظهري .. أليس غريبا أن جريتا لم تعد لها أي أهمية .. وحتى بيتي الجميل لم تعد له أهمية إنها إيللي وحدها ولكن إيللي لا تستطيع أن تعثر علي مرة أخرى .. ليل ليس له أخر .. هذه هي نهاية قصتي .. في نهايتي توجد البداية .. هذا ما يقوله الناس دائماً .. ولكن ما معنى هذه الكلمات ؟ وأين بالضبط تبدأ قصتي ؟ يجب أن أحاول وأفكر .

تحياتي .. كونان دويل

# www.liilas.com